

# TOSHIBA

## OWNER'S MANUAL

R32

***INVERTER***

ENGLISH

SVENSKA

SUOMI

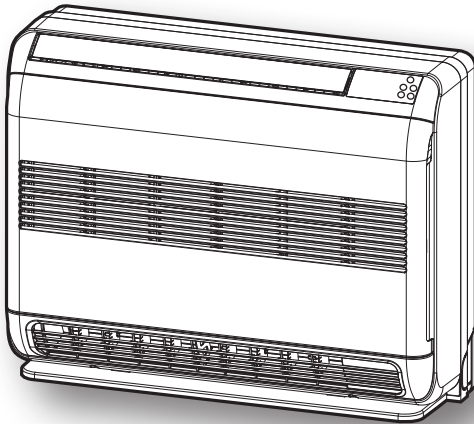
NORSK

DANSK

LATVISKI

LIETUVIŲ

EESTI



### **AIR CONDITIONER (SPLIT TYPE)**

For general public use

Indoor unit

**RAS-25, 35G3FVG-ND**

Outdoor unit

**RAS-25, 35J2AVSG-ND1**



1112150140

## PRECAUTIONS FOR SAFETY




Read the precautions in this manual carefully before operating the unit.



This appliance is filled with R32.

### ■ Warning indications on the air conditioner unit

Warning indication	Description
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">  <p><b>CAUTION</b></p> <p><b>BURST HAZARD</b> Open the service valves before the operation, otherwise there might be the burst.</p> </div>	<p><b>CAUTION</b></p> <p><b>BURST HAZARD</b> Open the service valves before the operation, otherwise there might be the burst.</p>

- Keep this manual where the operator can easily find it.
- Read the precautions in this manual carefully before operating the unit.
- This appliance is intended to be used by expert or trained users in shops, in light industry and on farms, or for commercial use by lay persons.
- The precautions described herein are classified as DANGER, WARNING and CAUTION. They both contain important information regarding safety. Be sure to observe all precautions without fail.

### **DANGER**

- Do not install, repair, open or remove the cover. It may expose you to dangerous voltages. Ask the dealer or the specialist to do this.
- Turning off the power supply will not prevent potential electric shock.
- The appliance shall be installed in accordance with national wiring regulation.
- Means for disconnection from the supply having a contact separation of at least 3 mm in all poles must be incorporated in the fixed wiring.
- The appliance must be stored in a room without continuously operating ignition sources (for example, open flames, an operating gas appliance or an operating electric heater).
- In order to avoid fire, explosion or injury, do not operate the unit when harmful gases (e.g. flammable or corrosive) are detected near the unit.

### **WARNING**

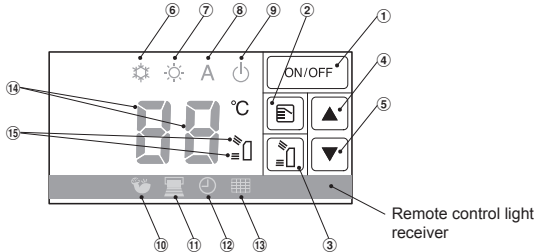
- Do not expose your body directly to cool or warm air for a long time.
- Do not insert your finger or any article into the air inlet/outlet.
- When an abnormality (burning smell, etc.) occurs, stop the air conditioner and disconnect the power supply or turn off the breaker.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance is not intended for use by person (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- The air conditioner must be installed, maintained, repaired and removed by a qualified installer or qualified service person. When any of these jobs is to be done, ask a qualified installer or qualified service person to do them for you.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not use any refrigerant different from the outdoor unit specified for complement or replacement. Otherwise, abnormally high pressure may be generated in the refrigeration cycle, which may result in a failure or explosion of the product or an injury to your body.
- Do not use means to accelerate the defrosting process or to clean, other than those recommended by the manufacturer.
- The appliance shall be stored in a room without continuously operating ignition sources (for example: open flames, an operating gas appliance or an operating electric heater).
- Be aware that refrigerants may not contain an odour.
- Do not pierce or burn as the appliance is pressurized. Do not expose the appliance to heat, flames, sparks, or other sources or ignition. Else, it may explode and cause injury or death.

### **CAUTION**

- Do not wash the unit with water. It may cause an electric shock.
- Do not use this air conditioner for other purposes such as preserving food, breeding animal, etc.
- Do not step or put anything on the indoor/outdoor unit. It may cause an injury or damage the unit.
- Do not touch aluminium fin because it may cause an injury.
- Before cleaning the unit, turn off the main switch or the circuit breaker.
- When the unit won't be used for a long time, turn off the main switch or the circuit breaker.
- It is recommended that maintenance be performed by a specialist when the unit has been operated for a long time.
- The manufacturer shall not assume any liability for the damage caused by not observing the description of this manual.

## 1 INDOOR UNIT DISPLAY & UNIT OPERATION PANEL

This indoor unit can be operated with the unit operation panel or using remote control. Operational contents will be followed the one which was operated later. If change the set temperature with operation panel of unit, temperature indication will be changed, but the temperature display on the remote control will not change. If set the air flow only with the upper port, a little air flow may happen at the lower port.



- ① OPERATION button : Unit operation ON/OFF button, turn off FILTER CHECK Indicator.
- ② MODE button : Operation mode (Auto→Cooling→Heating→Auto→...)  
\* CHILD LOCK function : Press MODE button for 3 seconds. (It is possible to operate even when stopping.)  
To cancel CHILD LOCK function, press MODE button for 3 seconds once again.  
When CHILD LOCK function is activated, 3 beeps will sound. When press MODE button to cancel the function, a beep will sound and then 3 seconds later 3 beep sound may occur.  
The indicator button will be invalid while the child lock function is activated. (When press the button, 1 beep will sound).  
Operation with remote control during the CHILD LOCK function works. This function is cancelled when the power supply is off or failure.
- ③ AIR OUTLET SELECT button : Cooling, Auto (Upper & Lower→Upper→Upper & Lower→...)  
Dry (upper only)  
Heating (Upper & Lower→Upper→Lower→Upper & Lower→...)  
On cooling operation, whichever air outlet is set, only Upper is used when the room temperature approaches the set temperature.  
During stop operation : Open/close the lower air outlet grille.  
When the TEMPERATURE indicator display "CL" the lower air outlet grille will be in closed status.  
When the TEMPERATURE indicator display "OP" the lower air outlet grille will be in open status.
- ④ TEMPERATURE button (Up) : Setting temperature increase by 1°C (17°C→18°C→...30°C)
- ⑤ TEMPERATURE button (Down) : Setting temperature decrease by 1°C (30°C→29°C→...17°C)
- ⑥ COOL and DRY indicator (Blue)
- ⑦ HEAT indicator (Orange)
- ⑧ AUTO indicator (Green)
- ⑨ OPERATION or FAN ONLY indicator (Green)
- ⑩ HI POWER indicator (Green)
- ⑪ FLOOR indicator (Orange)
- ⑫ TIMER indicator (Yellow)
- ⑬ FILTER CHECK indicator (Red)
- ⑭ TEMPERATURE indicator (Blue)
- ⑮ AIR OUTLET indicator (Green)

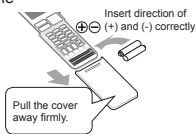
## 2 PREPARATION BEFORE USE

### Preparing Filters

1. Open the air inlet grille and remove the air filters.
2. Attach the attachment filters (see detail in the Installation Manual).

### Loading Batteries

1. Remove the battery cover.
2. Insert 2 new alkaline batteries (AAA type) following the (+) and (-) positions.



### Removing the batteries

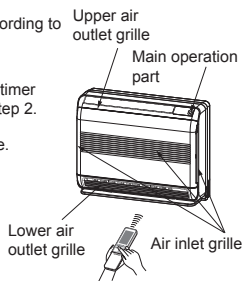
1. Remove the cover, and take out the batteries.
2. Reattach the cover.
  - Please dispose of the batteries according to the local regulation.

### Clock Setup

1. Push CLOCK by tip of the pencil. If timer indication is flashing, go to the next step 2.
2. Press or : adjust the time.
3. Press : Set the time.

### Remote Control Reset

1. Remove the batteries.
2. Press .
3. Insert the batteries.



## 3 AIR FLOW DIRECTION

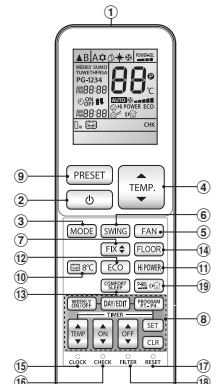
1	Press  : Move the louver in the desired vertical direction.	
2	Press  : Swing the air automatically and press again to stop.	
3	For horizontal direction, adjust manually.	

### Note:

- Do not move the vertical louver manually by others.
- The vertical louver may automation positioning by some operation mode.
- On heating operation, in case of AIR OUTLET SELECT is set as Lower, upper louver is not operate even if swing is set by remote, though receiving history is recorded.
- When changed the air flow to up/down or upward blowing, the swing operation will be performed.
- At the time of FLOOR WARMING OPERATION, the air will blow downward only and it cannot order to swing operation with remote control.

## 4 REMOTE CONTROL

- ① Infrared signal emitter
- ② Start/Stop button
- ③ Mode select button (MODE)
- ④ Temperature button (TEMP)
- ⑤ Fan speed button (FAN)
- ⑥ Swing louver button (SWING)
- ⑦ Set louver button (FIX)
- ⑧ Weekly timer setting button
- ⑨ Memory and Preset button (PRESET)
- ⑩ Fireplace/8°C heating operation button (8°C)
- ⑪ High power button (HI POWER)
- ⑫ Economy button (ECO)
- ⑬ Comfort sleep button (COMFORT SLEEP)
- ⑭ Floor warming mode button (FLOOR)
- ⑮ Clock Reset button (CLOCK)
- ⑯ Check button (CHECK)
- ⑰ Reset button (RESET)
- ⑱ Filter reset button (FILTER)
- ⑲ Power selection/Silent operation (outdoor unit) button (P/S)



## 5 AUTOMATIC / COOLING (DRY) / HEATING / FAN ONLY OPERATION

1. Press : Select Auto A, Cool , Dry , Heat or Fan only .
2. Press : Set the desired temperature. Min. 17°C, Max. 30°C.
3. Press : Select AUTO, LOW , MED , MED+ , HIGH , and Quiet .

- \* AUTOMATIC OPERATION : Choose cooling or heating operation automatically.
- \* In DRY OPERATION mode, it can not select air volume.

## 6 HI POWER OPERATION

To automatically control room temperature and airflow for faster Auto, cooling or heating operation (except in DRY mode).

Press : Start and stop the operation.

## 7 FLOOR WARMING OPERATION

Heating will operate with downward blowing only.  
Temperature of air outlet will be higher than usual.

Press : Start and stop the operation.

**Note:** FLOOR operation can active in Heat mode only.

## 8 ECO OPERATION

To automatically control room temperature to save energy (except in DRY mode).

Press : Start and stop the operation.

**Note:** Cooling operation; the internal set temperature will increase automatically 1 degree by 2 hours (maximum 2 degrees increase). For heating operation the internal set temperature will decrease.

## 9 TIMER OPERATION

Set the timer when the air conditioner is operating.

	Setting the ON Timer	Setting the OFF Timer
1	Press  : Set the desired ON timer.	Press  : Set the desired OFF timer.
2	Press  : Set the timer.	Press  : Set the timer.
3	Press  : Cancel the timer.	Press  : Cancel the timer.

**Note:**

- Keep the remote control in accessible transmission to the indoor unit; otherwise, the time lag of up to 15 minutes will occur.
- The setting will be saved for the next same operation.
- Press to cancel the daily timer operation.

## 10 PRESET OPERATION

Set your preferred operation for future use. The setting will be memorized by the unit for future operation (except airflow direction).

- Select your preferred operation.
- Press and hold until stop blinking and the mark displays.
- Press : Operate the preset operation.

## 11 FIREPLACE AND 8°C HEATING OPERATION

### Fireplace Operation

Keep indoor unit's fan blowing continuously during thermo off, to circulate heat from other sources over the room. There are three setting parameters: Default setting > Fireplace 1 > Fireplace 2

#### Fireplace 1:

During thermo off period, the indoor unit's fan will continue to run by the same speed, previously selected by end-user.

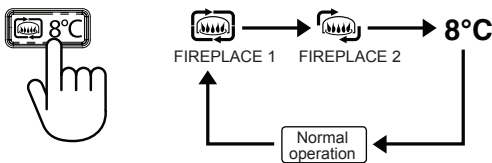
#### Fireplace 2:

During thermo off period, the indoor unit's fan will continue to run at super-low speed, programmed from factory.

### 8°C Heating Operation (8°C)

Heat mode operation for keep room temperature (5-13°C) with less of energy usage.

#### Fireplace and 8°C Heating Operation



**Note:**

- While Fireplace operation on heating mode, indoor unit fan always runs and cold air breezing might be occurred.
- Fireplace and 8°C will operate in Heating mode only.

## 12 COMFORT SLEEP OPERATION

For comfortable sleep, automatically control air flow and automatically turn OFF (Except in DRY mode).

- Press : Select 1, 3, 5 or 9 hrs for OFF timer operation.
- Press to cancel the comfort sleep operation.

**Note:** The cooling operation, the set temperature will increase automatically 1 degree/hour for 2 hours (maximum 2 degrees increase). For heating operation, the set temperature will decrease.

## 13 AUTO RESTART FUNCTION SETTING

This product is designed so that, after a power failure, it can restart automatically in the same operating mode as before the power failure.

### Information

The product is shipped with Auto Restart function in the ON position.  
Turn it OFF if this function is not required.

### How to turn OFF the Auto Restart Function

- Press and hold the [OPERATION] button on the indoor unit for 3 seconds (3 beep sounds but OPERATION lamp does not blink).

### How to turn ON the Auto Restart Function

- Press and hold the [OPERATION] button on the indoor unit for 3 seconds (3 beep sounds and OPERATION lamp blink 5 time/sec for 5 seconds).

**Note:**

- In case of ON timer or OFF timer are set, AUTO RESTART OPERATION does not activate.

## 14 FILTER RESET

Firstly, turn off the circuit breaker.

FILTER lamp lights on; the filter must be cleaned.

To turn off the lamp, push OPERATION button on the indoor unit or the FILTER button on the remote control.

**Note:** The filter indicator turns on after about 1000 hours.

### Indoor Unit and Remote Control

- Clean the indoor unit and the remote control with a wet cloth when needed.
- No benzine, thinner, polishing powder or chemically-treated duster.

## 15 SELF CLEANING OPERATION (COOL AND DRY OPERATION ONLY)

### Cleaning operation

This function is used to dry the inside of the air conditioner to reduce the growth of mold, etc. inside the air conditioner.

- When the unit shuts down after having operated for 10 or more minutes in the cooling or dry mode, the cleaning operation is started automatically, and the TIMER indicator on the unit's display panel turns on.

### Cleaning operation duration

- The cleaning operation lasts for 30 minutes if the unit has been operating in the cooling or dry mode for 10 minutes or more.

**Note:**

- SELF CLEANING operation is default setting from factory.
- How to cancel SELF CLEANING operation.  
Press and hold MODE button on operation panel for more than 10 seconds (less than 20 seconds). When canceling, 4 beeps sound.
- How to activate SELF CLEANING operation.  
Press and hold MODE button on operation panel for more than 10 seconds (less than 20 seconds). Then, 4 beeps will sound and operation lamp will blink for 5 seconds.

## 16 OPERATION AND PERFORMANCE

- Three-minute protection feature: To prevent the unit from being activated for 3 minutes when suddenly restarted or switched to ON.
- Preheating operation: Warm up the unit for 5 minutes before blowing warm air.
- Warm air control: When the room temperature reaches the set temperature, the fan speed is automatically reduced and the outdoor unit will stop.
- Automatic defrosting: Fans will stop during defrost operation.
- Heating capacity: heat is absorbed from outdoor and released into the room.  
When the outdoor temperature is too low, use another recommended heating apparatus in combination with the air conditioner.
- Consideration for accumulated snow: Select the position for outdoor unit where it will not be subjected to snow drifts, accumulation of leaves or other seasonal debris.
- Some minor cracking sound may occur when unit operating. This is normal because the cracking sound may be caused by expansion/contraction of plastic.

Operation	Temp.	
	Outdoor Temperature	Room Temperature
Heating	-25°C ~ 24°C	Less than 28°C
Cooling	-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C
Dry	-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C

\* Concerning multiple connections, please inquire to the dealership or refer to the catalog.

## 17 TROUBLESHOOTING (CHECK POINT)

The unit does not operate.	Cooling or Heating is abnormally low
<ul style="list-style-type: none"> <li>The power main switch is turned off.</li> <li>The circuit breaker is activated to cut off the power supply.</li> <li>Stoppage of electric current.</li> <li>ON timer is set.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>The filters are blocked with dust.</li> <li>The temperature has been set improperly.</li> <li>The windows or doors are opened.</li> <li>The air inlet or outlet of the outdoor unit is blocked.</li> <li>The fan speed is too low.</li> <li>The operation mode is DRY.</li> <li>POWER SELECTION function is set 75% or 50% (This function is depend on remote controller).</li> </ul>

**Note:** When there is an abnormality in the product, abnormal code (2 digits) will be displayed on the unit display panel. Please contact the dealership.

### In case of multiple connection

- Check whether the operation mode is different from what has been selected for the units in the other rooms (The following combinations of operations cannot be performed: COOL and HEAT, DRY and HEAT).
- Select the same operation mode as for the other rooms.

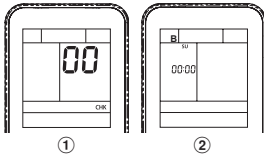
## 18 REMOTE CONTROL A-B SELECTION

To separate using of remote control for each indoor unit in case of 2 air conditioners are installed near.

### Remote Control B Setup.

- Push and hold **check** button on the Remote Control by the tip of the pencil, "00" will be shown on the display. (Picture ①)
- Press **MODE** during pushing **check**, "B" will show on the display and "00" will disappear and the air conditioner will turn OFF. The Remote Control B is memorized. (Picture ②)

- Note:**
- Repeat above step to reset Remote Control to be A.
  - Remote Control A has not "A" display.
  - Default setting of Remote Control from factory is A.



### Unit B setup.

Press and hold **MODE** button for more than 20 seconds.  
When A setup changed to B setup : 5 beeps will sound and operation lamp blinks for 5 seconds.  
When B setup changed to A setup : 5 beep will sound.

## 19 ADJUSTING BRIGHTNESS OF UNIT DISPLAY PANEL

- Press and hold **AIR OUTLET SELECT** button then press **MODE** button for 3 times (All lamp of the unit display panel will be switched on). (At that time, please press and hold the **AIR OUTLET SELECT** button)
- Press and hold **AIR OUTLET SELECT** button on Unit display panel, then press **TEMPERATION** button (Up), (Down) for select the desired brightness.
- Brightness will be settled when **AIR OUTLET SELECT** button is released. Although the temperature indicator is switched off, if press the temperature button (up) and (down), the set temperature will be indicated, and then can adjust the temperature.  
10 seconds after stopped pressing the button, the temperature indication will be switched off.

4 stages of brightness can be changed.

	Temperature indicator	Other lamp
1	Usual	Usual
2	Darkness	Darkness
3	Turn off	Darkness
4	Turn off	Turn off

## 20 CHANGE AIR OUTLET GRILLE ON STABLE TIME (COOLING ONLY)

On cooling operation, whichever air outlet is set, only Upper is used when the room temperature approaches the set temperature.  
In case to keep up/down blowing, operate as below;  
Press and hold **AIR OUTLET SELECT** button for more than 10 seconds (less than 20 seconds) (4 beeps will sound then "1" indication at **TEMPERATURE** indicator will light up for 5 seconds).  
For return to the former status, press and hold **AIR OUTLET SELECT** button for more than 10 seconds once again (In this time, 4 beeps will sound then "0" indication at **TEMPERATURE** indicator will blink for 5 seconds).

## 21 AIR INLET GRILLE MAINTENANCE

### Wash the air inlet grille with water using the soft sponge or towel.

- Dry it well in a shadow area after washing.
- Scour heavy dirt with neutral detergent for kitchen, and rinse it with the water (Do not use the wire wool).
- Do not press the front panel strongly. It may be cracked.

## 22 POWER-SELECTION AND SILENT OPERATION (OUTDOOR UNIT)

### Power-Selection (P-SEL)

This function is used when the circuit breaker is shared with other electrical appliances. It limits the maximum current and power consumption to 100%, 75%, or 50% and can be implemented by POWER-SELECTION. The lower percentage, the higher saving and also longer compressor lifetime.

### Note:

- When the level is selected, **POWER-SEL** level flashes on remote LCD display for 3 seconds.  
In case of 75% and 50% level, number "75" or "50" also flashes for 2 seconds.
- Due to the reason that **POWER-SELECTION** function limits the maximum current, inadequate cooling or heating capacity may occur.

### Silent Operation (SILENT)

Keep outdoor unit operating silently to ensure either yourself or neighborhood will have a tight sleep in nighttime. By this feature, the heating capacity will be optimized to deliver such silent experience. The silent operation can be selected from one of two purposes (Silent 1 and Silent 2).

There are three setting parameters: Standard level > Silent 1 > Silent 2

### Silent 1:

Though operating silently, the Heating (or Cooling) capacity is still prioritized to ensure having sufficient comfort inside the room.  
This setting is a perfect balance between the Heating (or Cooling) capacity and the Sound level of outdoor unit.

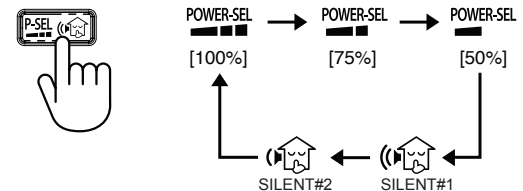
### Silent 2:

Compromising the Heating (or Cooling) capacity to the Sound level in any circumstance where the outdoor unit's sound level is highly prioritized.  
This setting has a purpose to reduce the maximum sound level of outdoor unit by 4 dB(A).

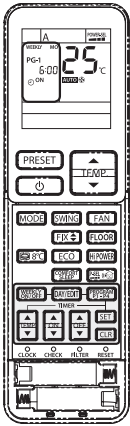
### Note:

- While activating of Silent operation, inadequate heating (or cooling) capacity may occur.

### Power-Selection and Silent Operation (Outdoor Unit)



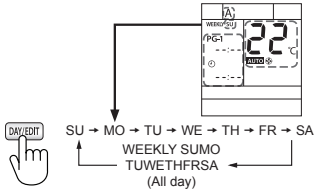
**How to set WEEKLY TIMER**



1. Press **[DAY/EDIT]** to enter WEEKLY TIMER setting.

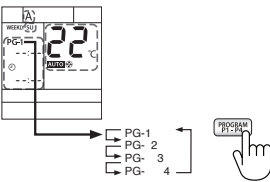


2. Press **[DAY/EDIT]** to select desired day in sequence. The sequence of day symbol appears on the LCD.



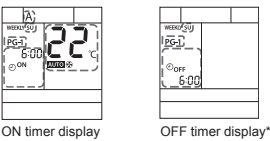
3. Press **[PROGRAM]** to select the program number.

- The program 1 is ready for setting while **[DAY/EDIT]** is pressed PG-1 appears on the LCD.
- Press **[PROGRAM]** to change the program number in the sequence program 1 to program 4.



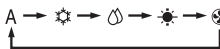
4. Press **[ON]** or **[OFF]** to select the desired time.

- The time can be set between 0:00 and 23:50 in 10 minute intervals.
- Press and hold the button to change setting time for 1 hr.
- Only one of ON or OFF timer can be set on each program.



\*OFF timer is used to stop the air conditioner only. The display does not show Operation mode, Temperature, Fan speed and others.

5. Press **[MODE]** to select desired operation.



6. Press **[TEMP]** or **[FAN]** to select desired temperature.

- The temperature can be set between 17°C and 30°C.

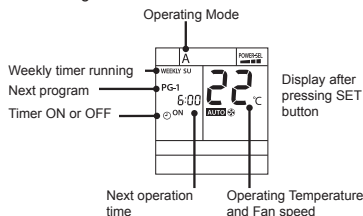
7. Press **[FAN]** to select the desired fan speed.

8. Add operations, if required.

- Press **[8°C]** to use 8°C operation. (Notes: Fireplace cannot select and memorize in weekly function)
- Press **[ECO]** to use ECO operation.
- Press **[Hi POWER]** to use Hi POWER operation.
- Press **[SILENT]** to use Silent operation.
- Press **[FLOOR]** to use FLOOR operation.

9. Adding or editing the program. The program can be set to perform on all the required days until **[SET]** is pressed to confirm the setting 10. If adding or editing a program is required, please repeat steps 2 - 8 before setting confirmation.

10. After adding or editing, press **[SET]** to confirm the setting\*.



\*Point remote control at air conditioner receiving module then, press SET button until you hear the "BeepBeep" sound. This means the setting operation has been completed. As the air conditioner is receiving the signal, you will hear separate "Beep" sounds corresponding to the number of days in the selected setting. An incomplete setting is indicated if the TIMER lamp is blinking. Press **[SET]** twice.

**Notes :**

- Place the remote control where the indoor unit can receive the signal. This will increase the accuracy of the timing between the remote control and the air conditioning unit.
- The ON/OFF timer can be set during the WEEKLY TIMER operation. In this situation, the air conditioner will first follow the normal timer until it is complete; then, it will return to the WEEKLY TIMER function.
- During WEEKLY TIMER operation, all of operation such as MODE, TEMP, FAN, Hi POWER, ECO and etc., can be adjusted but when the clock reaches the program setting, the operation will return to the set items in the program.
- When the remote control is sending a signal to the air conditioner, avoid interference from objects that can block the signal.

**Edit Weekly timer program**

To edit the program after confirming the weekly timer setting, follow steps 1 - 3 below.

- Press **[DAY/EDIT]**
  - The day of the week and the program number of the current day will be displayed.
- Press **[DAY/EDIT]** to select the day of the week and press **[PROGRAM]** to select program number to be confirmed.
  - Resetting the operation.
- Press **[SET]** to exit confirming mode.

**Deactivating WEEKLY TIMER operation**

Press **[TIMER OFF]** while "WEEKLY" is displayed on the LCD. The "WEEKLY" indicator will disappear from the LCD. However, the program will remain in the remote control.

- The TIMER lamp goes off.
- To reactivate the WEEKLY TIMER operation, press **[TIMER ON]** again, LCD shows the next program. The program after reactivation, is related to the clock time.

**To delete programs**

**The individual program**

- Press **[DAY/EDIT]**
  - The day of the week and the program number is displayed.
  - Select the day to delete the program.
- Press **[PROGRAM]** to select the program number to be deleted.
- Press **[CLR]**
  - ON or OFF timer will be cleared and the LCD will blink.
- Press **[SET]** to delete the program.
  - Press **[SET]** while the LCD is blinking. The program has now been deleted.

**All programs**

- Press **[DAY/EDIT]**
  - The day of the week and the program number will be displayed.
- Press **[CLR]** and hold for 3 seconds.
  - All programs will be deleted and LCD displays current operation.

**Notes :**

Make sure the remote control receiving module on the air conditioner receives the signal from the remote control.

# SÄKERHETSFÖRESKRIFTER



Läs säkerhetsföreskrifterna i denna manual noggrant innan du använder enheten.



Denna apparat är fylld med R32.

## ■ Varningsindikeringar på luftkonditioneringsenheten

Varningsindikering	Beskrivning
 <b>CAUTION</b> <b>BURST HAZARD</b> Open the service valves before the operation, otherwise there might be the burst.	<b>VAR FÖRSIKTIG</b> <b>RISK FÖR SPRICKOR</b> Öppna serviceventilerna innan arbetet påbörjas. Annars kan rören spricka.

- Förvara denna manual där användaren lätt kan hitta den.
- Läs säkerhetsföreskrifterna i denna manual noggrant innan du använder enheten.
- Denna apparat är ämnad för att användas av expert- eller tränade användare i affärer, inom lättare industri och på lantgårdar, eller för kommersiell användning av lekmän.
- Föreskrifterna som finns här är klassade som FARA, VARNING och VAR FÖRSIKTIG. De innehåller viktig information angående säkerhet. Se till att iaktta alla föreskrifter utan att missa någon del.

### **FARA**

- Kåpan får inte monteras, repareras, öppnas eller tas bort. Detta medför fara för högspänning. Vänd dig till återförsäljaren eller en specialist för att utföra något av detta.
- Risken för elektriska stötar kvarstår även efter att strömförsörjningen kopplats ur.
- Apparaten ska installeras enligt nationella föreskrifter om elinstallationer.
- Anslutning till nätspänning ska ske i form av fast installation via en huvudbrytare med ett kontaktavstånd på minst 3 mm för alla poler.
- Apparaten måste förvaras i ett rum utan kontinuerligt drivna antändningskällor (till exempel öppna flammor, en gasapparat i drift eller en elvärmare i drift).
- För att undvika eld, explosion eller personskada, använd inte enheten när skadliga gaser (t.ex. antändbara eller frätande) kan finnas nära enheten.



### **VARNING**

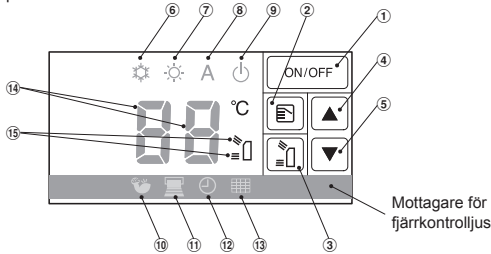
- Utsätt inte din kropp direkt för den kalla eller varma luftströmmen under längre perioder.
- Stick inte in fingrarna eller något annat i in-/utblåset.
- Stäng genast av luftkonditioneringsapparaten och bryt strömmen om något onormalt inträffar (att det luktar bränt e.dyl.).
- Den här apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med fysiska, sensoriska eller mentala hinder eller med brist på erfarenhet och kunskap, förutsatt att de har fått övervakning eller instruktioner angående användning av apparaten på ett säkert sätt och förstår riskerna som medföljer. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan övervakning.
- Denna apparat är inte ämnad att användas av personer (inklusive barn) med fysiska, sensoriska eller mentala förhinder, eller med otillräcklig erfarenhet eller kunskap, om de inte är försedda med övervakning eller instruktioner angående användandet av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Denna luftkonditioneringsapparat får endast installeras, underhållas, repareras och avlägsnas av kvalificerade installatörer och kvalificerad servicepersonal. Om något sådant arbete behöver utföras så be en kvalificerad installatör eller kvalificerad servicepersonal att utföra det åt dig.
- Barn skall övervakas så att de inte leker med apparaten.
- Använd inget annat köldmedium än det som angetts för att lägga till eller utbyte. Annars kan ett onormalt högt tryck genereras i kylcykeln, vilket kan resultera i fel eller explosion hos produkten eller en skada på din kropp.
- Använd inte några sätt att accelerera avfrostsprocessen eller för att rengöra utöver de som rekommenderas av tillverkaren.
- Apparaten skall förvaras i ett rum utan kontinuerligt drivna antändningskällor (till exempel: öppna flammor, en gasapparat i drift eller en elvärmare i drift).
- Var medveten om att köldmedier kan vara luktlösa.
- Stick inte hål på eller bränn apparaten eftersom den är trycksatt. Utsätt inte apparaten för värme, flammor, gnistor, eller andra antändningskällor. Den kan i så fall explodera och orsaka personskada eller dödsfall.

### **VAR FÖRSIKTIG**

- Rengör inte enheten med vatten. Risk för elektriska stötar.
- Använd inte luftkonditioneringen för specialsyften, t.ex. livsmedelskonservering, djurhållning o.d.
- Kliv inte på inomhus- eller utomhusenheten, och ställ inget ovanpå dem. Det kan orsaka personskada eller skada på enheten.
- Aluminiumfläns får ej vidröras eftersom detta kan orsaka personskada.
- Stäng av huvudströmbrytaren eller strömbrytaren före rengöring av enheten.
- Stäng av huvudströmbrytaren eller strömbrytaren när enheten inte ska användas på länge.
- Det är rekommenderat att underhållet sköts av en specialist då enheten använts under en längre tid.
- Tillverkaren tar inte på sig något ansvar för skador som orsakats av att inte följa beskrivningen i denna handbok.

# 1 INOMHUSENHETENS DISPLAY OCH ENHETENS KONTROLLPANEL

Denna inomhusenhet kan styras med enhetens kontrollpanel eller med fjärrkontroll. Driftsfunktionen följer den som användes senast. Om temperaturen ställs in på enhetens kontrollpanel, ändras temperaturindikationen men temperaturdisplayen på fjärrkontrollen ändras inte. Om luftflödet ställs in enbart för den övre porten, kan ett litet luftflöde även uppstå på den nedre porten.



- ① DRIFT-knapp : Enhet PÅ/AV-knapp, stäng av FILTER CHECK-indikator.
- ② MODE-knapp : Driftläge (Auto→Kylning→Värme→Auto→...)
- ※ BARNLÅS-funktion : Håll MODE-knappen intryckt i 3 sekunder. (Drift möjlig även vid stopp.)  
För att avbryta BARNLÅS-funktionen, tryck på MODE-knappen i 3 sekunder igen.  
När BARNLÅS-funktionen är aktiverad hörs 3 pipjud.  
När MODE-knappen trycks in för att avbryta en funktion, hörs ett pipjud och sedan 3 sekunder senare kan 3 pipjud höras igen.  
Indikatorknappen går inte att använda när barnlåset är aktiverat. (När en knapp trycks in hörs 1 pipjud).  
Drift med fjärrkontroll vid BARNLÅS fungerar.  
Den här funktionen avbryts när strömförsörjningen är av eller vid avbrott.
- ③ Knapp för VAL AV VENTILATIONSHÅL : Kylning, Auto (Övre & Undre→Övre→Övre & Undre→...)  
Dry (endast övre)  
Värme (Övre & Undre→Övre→Undre→Övre & Undre→...)  
Vid kyl drift kommer bara det övre utblåset användas, oavsett inställning, när rumstemperaturen uppnår den inställda temperaturen.  
Vid stopp av drift : Öppna/stäng det undre ventilationshålgallret.  
När TEMPERATUR-indikatorn visar "CL" kommer det undre ventilationshålgallret vara i stängd status.  
När TEMPERATUR-indikatorn visar "OP" kommer det undre ventilationshålgallret vara i öppen status.
- ④ TEMPERATUR-knapp (Upp) : Inställningstemperaturen ökar med 1°C (17°C→18°C→...30°C)
- ⑤ TEMPERATUR-knapp (Ner) : Inställningstemperaturen ökar med 1°C (30°C→29°C→...17°C)
- ⑥ Indikator KYLA och DRY (Blå)
- ⑦ VÄRME-indikator (Orange)
- ⑧ AUTO-indikator (Grön)
- ⑨ Indikator DRIFT eller ENDAST FLÄKT (Grön)
- ⑩ HI POWER-indikator (Grön)
- ⑪ GOLV-indikator (Orange)
- ⑫ TID-indikator (Gul)
- ⑬ FILTER CHECK-indikator (Röd)
- ⑭ TEMPERATUR-indikator (Blå)
- ⑮ VENTILATIONSHÅL-indikator (Grön)

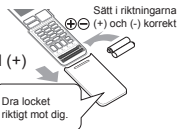
# 2 FÖRBEREDELSE FÖRE ANVÄNDNING

## Förbereda filtren

1. Öppna luftintagsgallret och ta ut luftfiltren.
2. Montera de medföljande filtren (se detaljerad beskrivning i Installationshandbok).

## Sätta in batterier

1. Avlägsna batterilocket.
2. Sätt i två nya alkaliebatterier (AAA-typ) med (+) och (-) -polerna rätt vända.



## Avlägsna batterierna

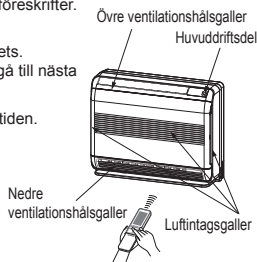
1. Avlägsna locket och ta ut batterierna.
2. Sätt tillbaka locket.  
• Kassera batterierna enligt lokala föreskrifter.

## Inställning av Klocka

1. Tryck på CLOCK + med en pennspets. Om indikationen på timern blinkar, gå till nästa steg 2.
2. Tryck på eller justera tiden.
3. Tryck på : Ställ in tiden.

## Nollställa fjärrkontrollen

1. Avlägsna batterierna.
2. Tryck på .
3. Sätt i batterierna.



# 3 LUFTFLÖDETS RIKTNING

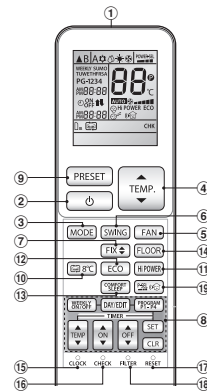
1	Tryck på  : Flytta luftrikterspjällen i önskad vertikal riktning.	
2	Tryck på  : Gör att luftströmmen svänger automatiskt, och tryck igen för att avbryta.	
3	Luftströmmens horisontella inriktning justeras manuellt.	

## Obs:

- Flytta ej de vertikala luftspjällen manuellt på annat sätt.
- De vertikala luftspjällen kanske ställer in läget automatiskt i vissa driftslägen.
- Vid värmedrift, om VAL AV UTBLÅS ställs in som Lägre, kommer de övre luftspjällen inte köras, även om swing ställs in på fjärrkontrollen, då mottagningshistoriken registreras.
- När luftflödet ändras till upp/ner eller uppåt, kommer swing-driften utföras.
- Vid STYRNING AV GOLVVÄRME, kommer luften enbart blåsa nedåt och swing kan inte styras med fjärrkontrollen.

# 4 FJÄRRKONTROLL

- ① Infraröd signalsändare
- ② Start-/stoppknapp
- ③ Knapp för lägesval (MODE)
- ④ Temperaturknapp (TEMP)
- ⑤ Fläkthastighetsknapp (FAN)
- ⑥ Knapp för svängning av luftrikterspjällen (SWING)
- ⑦ Inställningsknapp för luftrikterspjällen (FIX)
- ⑧ Veckotimerinställningsknapp
- ⑨ Minnes- och snabbvalsknapp (PRESET)
- ⑩ Eldstad/8°C-uppvärmningsknapp (8°C/8°C)
- ⑪ Maxdriftsknapp (Hi POWER)
- ⑫ Energisparknapp (ECO)
- ⑬ Komfortknapp för viloläge (COMFORT SLEEP)
- ⑭ Driftsknapp för golvvärme (FLOOR)
- ⑮ Klockåterställningsknapp (CLOCK)
- ⑯ Kontrollknapp (CHECK)
- ⑰ Återställningsknappen (RESET)
- ⑱ Filteråterställningsknapp (FILTER)
- ⑲ Knappen för effektiv/Tyst drift (Utomhusenhet) (PUSH/OUT)



# 5 AUTOMATIK / KYLA (DRY)/ VÄRME / ENDAST FLÄKT-DRIFT

1. Tryck på : Välj Auto A, Kyla , Dry , Värme eller endast Fläkt .
2. Tryck på : Ställ in önskad temperatur. Min. 17°C, Max. 30°C.
3. Tryck på : Välj mellan AUTO, LOW , LOW+ , MED , MED+ , HIGH , och Quiet .

※ AUTOMATISK DRIFT : För att automatiskt välja nedkylning eller uppvärmning.

※ I AVFUKTNING-läge kan luftvolym inte väljas.

# 6 MAXDRIFT

För att automatiskt kontrollera rumstemperaturen och luftflödet för snabbare Auto-nedkylning eller uppvärmning (förutom i AVFUKTNING-läge).

Tryck på : Stäng av och slå på driften.

## 7 STYRNING AV GOLVVÄRME

Värmen drivs enbart med nedåtriktad utblås.  
Temperaturen på ventilationshålet blir högre än normalt.

Tryck på : Stäng av och slå på driften.

**Obs:** GOLV-drift kan endast aktiveras i värmeläge.

## 8 ENERGISPARDRIFT (ECO)

För att automatiskt kontrollera rumstemperaturen för att spara energi (förutom i DRY-läge).

Tryck på : Stäng av och slå på driften.

**Obs:** Kyla; den interna inställda temperaturen kommer automatiskt att stiga med 1 grad/timme i 2 timmar (maximalt 2 graders ökning).  
Vid uppvärmning kommer den interna inställda inomhustemperaturen att sjunka.

## 9 TIMER-DRIFT

Ställ in timern då luftkonditioneraren används.

	Slå på (ON) timern	Slå av (OFF) timern
1	Tryck på  : Ställ in önskad ON-timer.	Tryck på  : Ställ in önskad OFF-timer.
2	Tryck på  : Ställ in timern.	Tryck på  : Ställ in timern.
3	Tryck på  : Avbryt timern.	Tryck på  : Avbryt timern.

**Obs:**

- Se till att fjärrkontrollen är inom räckhåll för inomhusenheten, annars kan aktiveringen bli en kvart försenad.
- Inställningen sparas för nästa liknande driftstillfälle.
- Tryck för att avbryta den dagliga timer-driften.

## 10 SNABBVALSDRIFT

Ställ in önskad drift för framtida användning. Denna inställning memoreras av apparaten för framtida drift (utom luftflödesriktning).

1. Välj driftsläge.
2. Tryck och håll inne tills den slutar blinka och visas.
3. Tryck på : Kör det förinställda driftläget.

## 11 ELDSTAD OCH 8°C-UPPVÄRMNING

### Eldstadsdrift

Håll inomhusenhetens fläkt igång med värmen avstängd om du vill cirkulera värme som avges från andra källor i rummet. Det finns tre inställningsparametrar: Standardinställning > Eldstad 1 > Eldstad 2

#### Eldstad 1:

Inomhusenhetens värmefunktion är avstängd men fläkten fortsätter att snurra i samma hastighet som tidigare valts av användaren.

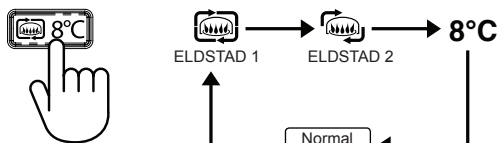
#### Eldstad 2:

Inomhusenhetens värmefunktion är avstängd men fläkten fortsätter att snurra i superlåg hastighet, som ställts in på fabriken.

### 8°C-uppvärmning (8°C)

Värmefunktion för att hålla rumstemperatur (5-13°C) med mindre energianvändning.

#### Eldstad och 8°C-uppvärmning



**Obs:**

- Med Eldstadsdrift i uppvärmningsläge körs inomhusenhetens fläkt alltid och kall luftbläst kan förekomma.
- Eldstadsdrift och 8°C kommer endast fungera i värmeläge.

## 12 KOMFORT I VILOLÄGE

För bekväm drift då du sover, kontrollera luftflödet automatiskt och stäng av automatiskt. (förutom i AVFUKTNING-läge).

1. Tryck på : Välj 1, 3, 5 eller 9 timmar för OFF timer-drift.
2. Tryck för att avbryta driften av komfort i viloläge.

**Obs:** Nedkylning, den inställda temperaturen kommer automatiskt att stiga med 1 grad/timme i 2 timmar (maximalt 2 graders ökning).  
Vid uppvärmning kommer den inställda temperaturen att sjunka.

## 13 FUNKTIONSINSTÄLLNING AV AUTOMATISK OMSTART

Denna produkt är utformad så att den efter ett strömavbrott kan starta om automatiskt i samma driftläge som före strömavbrottet.

### Information

Produkten levereras med Auto Restart-funktionen i ON-läge.  
Stäng av den till OFF om den här funktionen inte behövs.

### Hur man slår OFF funktionen för automatisk omstart

- Tryck in och håll ner knappen [Operation] på inomhusenheten i 3 sekunder för att avbryta driften.  
(3 pipjud men lampan OPERATION blinkar ej).

### Hur man slår ON funktionen för automatisk omstart

- Tryck in och håll ner knappen [Operation] på inomhusenheten i 3 sekunder för att avbryta driften.  
(3 pipjud och lampan OPERATION blinkar 5 gånger/sek i 5 sekunder).

**Obs:**

- Om timer ON eller timer OFF är inställt, aktiveras inte STÄLLA IN AUTOMATISK OMSTART

## 14 FILTERÅTERSTÄLLNING

Stäng först av strömbrytaren.

FILTER-lampan tänds; filtret måste rengöras.

För att stänga av lampan, tryck på knappen DRIFT på inomhusenheten eller knappen FILTER på fjärrkontrollen.

**Obs:** Filterindikatorn aktiveras efter ungefär 1000 timmar.

### Inomhusenheten och fjärrkontrollen

- Rengör inomhusenheten och fjärrkontrollen med en fuktad trasa vid behov.
- Bensin, förtunningsmedel, putsmedel med slipverkan eller kemiskt behandlade dammtrasor/-vippor får ej användas.

## 15 SJÄLVTVÄTT (ENDAST VID TORR OCH SVAL-DRIFT)

### Självtvätt

Den här funktionen används för att torka insidan på luftkonditioneringen för att minska tillväxten av mögel etc. inuti luftkonditioneringen.

- När enheten stängs ner efter att ha varit i drift i 10 minuter eller längre i kyl- eller dry-läge, startas rengöringsfunktionen automatiskt, och TIMER-indikatorn på enhetens kontrollpanel tänds.

### Självtvätt

- Rengöringen pågår i 30 minuter om enheten varit i drift i kyl- eller dry-läge i minst 10 minuter.

**Obs:**

- SJÄLVTVÄTT-funktionen är en standardinställning från fabriken.
- För att avbryta SJÄLVTVÄTT-driften.  
Tryck och håll in MODE-knappen på kontrollpanelen i minst 10 sekunder (inte mer än 20 sekunder). 4 pipjud hörs när den avbryter.
- För att aktivera SJÄLVTVÄTT-driften.  
Tryck och håll in MODE-knappen på kontrollpanelen i minst 10 sekunder (inte mer än 20 sekunder). Sedan hörs 4 pip och driftslampan blinkar i 5 sekunder.

## 16 DRIFT OCH PRESTANDA

1. Treminuters säkerhetsfunktion: För att skydda enheten från att aktiveras under tre minuter vid plötslig omstart eller påslagning till ON.
2. Förvärmningsdrift: Värm upp enheten i 5 minuter innan varmluftsbläst.
3. Varmluftskontroll: När temperaturen i rummet når inställd temperatur börjar fläkten automatiskt snurra långsammare och utomhusenheten stannar.
4. Automatisk avfrostning: Fläktarna stannar under avfrostningen.
5. Uppvärmningskapacitet: Värme absorberas utifrån och skickas in i rummet. Använd ett annat rekommenderat värmeaggregat i kombination med luftkonditioneringen när utomhustemperaturen är för låg.
6. Tänk på följande angående snöansamlingar: Placera utomhusenheten på ett ställe där den inte utsätts för snö, löv eller annat årstidsbetonat skräp.
7. Vissa mindre knakande ljud kan uppstå då enheten är igång. Detta är normalt eftersom det knakande ljudet kan vara orsakat av utvidgning/hopdragning av plast.

Drift	Temp.	Utomhustemperatur	Rumstemperatur
Värme		-25°C ~ 24°C	Under 28°C
Kyla		-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C
Avfuktning		-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C

\* Gällande flera anslutningar, kontakta återförsäljaren eller se katalogen.

## 17 FELSÖKNING (KONTROLLPUNKTER)

Enheten arbetar inte.	Kyl- eller värmeeffekten är onormalt låg.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Huvudströmbrytaren är avslagen.</li> <li>Strömbrytaren har aktiverats för att bryta strömförsörjningen.</li> <li>Strömbrott</li> <li>ON-timern är inställd.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Filtern är blockerade av damm.</li> <li>Temperaturen är inte rätt inställd.</li> <li>Fönstren eller dörrarna står öppna.</li> <li>Luftintaget eller utblåset på utomhusenheten är blockerat.</li> <li>Fläkten snurrar inte fort nog.</li> <li>Driftläget är TORRT.</li> <li>EFFEKTVALSFUNKTIONEN är inställd på 75% eller 50% (<b>Denna funktion beror på fjärrkontrollen</b>).</li> </ul>

**Obs:** När det finns en avvikelse på produkten, visas avvikelsekoden (2 siffror) på enhetskontrollpanelen. Kontakta återförsäljaren.

### Vid flera anslutningar

- Kontrollera om driftsläget skiljer sig från det som valts för enheterna i andra rum (följande kombinationer kan inte utföras: KYLA och VÄRME, AVFUKTNING och VÄRME).
- Välj samma driftsläge som de andra rummen.

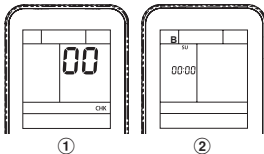
## 18 FJÄRRKONTROLL A-B VAL

För att separera användandet med fjärrkontroll för vardera inomhusenhet då 2 luftkonditionerare är installerade nära varandra.

### Fjärrkontroll B Inställning.

- Tryck och håll ner knappen **CHECK** på Fjärrkontrollen med en pennspets. "00" visas nu på displayen. (Bild ①)
- Tryck på **[MODE]** medan du håller nere **CHECK**. "B" visas nu på displayen och "00" försvinner och luftkonditioneraren stängs av och hamnar i läget OFF. Fjärrkontrollen B är nu memorerad. (Bild ②)

- Obs:**
- Repetera stegen ovan för att återställa Fjärrkontrollen till att vara A.
  - Fjärrkontroll A har inte "A"-display.
  - Fabriksinställningen hos Fjärrkontrollen från fabriken är A.



### Inställning av B-enheten.

- Tryck och håll **MODE(LÄGE)**-knappen tryckt i mer än 20 sekunder. När A-inställningen har ändrats till B-inställning: 5 pip hörs och driftslampan blinkar i 5 sekunder. När B-inställningen har ändrats till A-inställning: 5 pip hörs.

## 19 JUSTERING AV LJUSSTYRKAN PÅ ENHETENS DISPLAYPANEL

- Tryck och håll ner knappen **AIR OUTLET SELECT** och tryck **MODE**-knappen i 3 gånger (Alla lampor på enhetens displaypanel tänds). (Tryck nu och håll ner knappen **AIR OUTLET SELECT**)
- Tryck och håll ner knappen **AIR OUTLET SELECT** på enhetens displaypanel, tryck sedan på knappen **TEMPERATION** (Upp), (NER) för att välja önskad ljusstyrka.
- Ljusstyrkan sätts när knappen **AIR OUTLET SELECT** släpps upp. Även om temperaturindikatorn är avstängd kan temperaturknappen (upp) och (ner) tryckas in för att ställa in temperaturen som ska visas, och sedan kan temperaturen justeras. 10 sekunder efter att knappen slutat tryckas in, kommer temperaturindikatorn stängas av.

Ljusstyrkan kan ändras i 4 steg.

	Temperaturindikator	Övrig lampa
1	Normal	Normal
2	Mörkhet	Mörkhet
3	Stäng av	Mörkhet
4	Stäng av	Stäng av

## 20 ÄNDRA VENTILATIONSHÅLSGALLER PÅ STABIL TID (ENDAST KYLNING)

Vid kyl drift kommer bara det övre utblåset användas, oavsett inställning, när rumstemperaturen uppnår den inställda temperaturen. För att behålla upp-/ner-blås, gör enligt nedan; Tryck och håll ner knappen **AIR OUTLET SELECT** i mer än 10 sekunder (inte mer än 20 sekunder) (4 pip hörs, sedan tänds "1" på TEMERATUR-indikatorn i 5 sekunder). För att återgå till tidigare status, tryck och håll ner knappen **AIR OUTLET SELECT** i minst 10 sekunder igen (den här gången hörs 4 pip och sedan blinkar "0"-indikatorn på TEMPERATUR-indikatorn i 5 sekunder.

## 21 LUFTINTAGSGALLER UNDERHÅLL

### Rengör luftintagsgallret med vatten och en mjuk svamp eller handduk.

- Torka noga på en skuggig plats efter rengöring.
- Skrubba hårt smuts med ett neutralt rengöringsmedel för kök, och skölj med vatten (Använd inte ställull).
- Tryck inte med kraft på frontpanelen. Den kan gå sönder.

## 22 EFFEKTVAL OCH TYST DRIFT (UTOMHUSENHET)

### Effektval (P-SEL)

Denna funktion används när strömkretsbytare delar med andra elektriska apparater. Den begränsar den maximala strömmen och effektförbrukningen till 100%, 75% eller 50% och kan göras med EFFEKTVAL. Ju lägre procenttal, desto högre sparande och även längre livslängd för kompressorn.

### Obs:

- När nivån är vald blinkar effektvalnivån (POWER-SEL) på fjärr-LCD-displayen i 3 sekunder. Vid nivåerna 75% och 50% blinkar även siffrorna "75" eller "50" under 2 sekunder.
- Eftersom EFFEKTVAL-funktionen begränsar den maximala strömmen, kan otillräcklig kylnings- eller värmningskapacitet förekomma.

### Tyst drift (T)

Genom att köra utomhusenheten i tyst läge kan både du och dina grannar sova gott om natten. Med den här funktionen optimeras värmekapaciteten till att leverera en sådan tyst upplevelse. Den tysta driften kan väljas i två lägen (Tyst 1 och Tyst 2). Det finns tre inställningsparametrar: Standardnivå > Tyst 1 > Tyst 2

### Tyst 1:

Även om detta är ett tyst läge så prioriteras fortfarande värmekapaciteten (eller kylkapaciteten) för att säkerställa att det är tillräckligt komfortabelt i rummet.

Den här inställningen är den perfekta balansen mellan värmekapacitet (eller kylkapacitet) och ljudnivå från utomhusenheten.

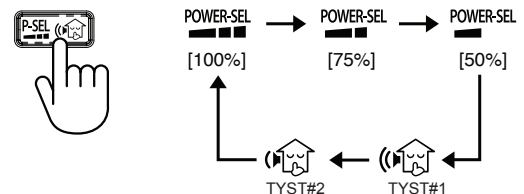
### Tyst 2:

Med det här läget kompromissar du med värmekapaciteten (eller kylkapaciteten) för att er hålla en lägre ljudnivå i situationer där enhetens ljudnivå prioriteras högt. Den här inställningen sänker utomhusenhetens maximala ljudnivå med 4 dB(A).

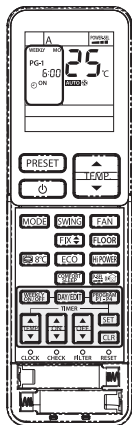
### Obs:

- Vid aktivering av tyst drift kan det hända att värmekapaciteten (eller kylkapaciteten) blir otillräcklig.

### Effektval och tyst drift (utomhusenhet)



## Hur du ställer in VECKOTIMER

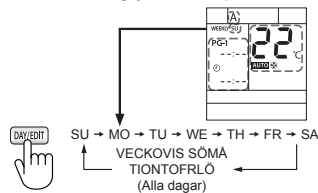


1. Tryck på **DAY/EDIT** för att ange VECKOTIMER-inställning.



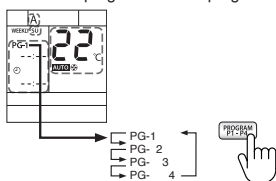
Blinkar

2. Tryck på **DAY/EDIT** för att välja önskad dag i sekvens. Sekvensens dagsymbol visas på LCD.



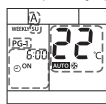
3. Tryck på **PROGRAM** för att välja programnumret.

- Program 1 är klart för inställning och när **DAY/EDIT** trycks ner visas PG-1 på LCD.
- Tryck på **PROGRAM** för att ändra programnumret i sekvensprogrammet 1 till program 4.

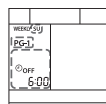


4. Tryck på **ON** eller **OFF** för att välja önskad tid.

- Tiden kan ställas in mellan 0:00 och 23:50 i 10-minutersintervall.
- Tryck och håll ner knappen för att ändra inställningstiden för 1 tim.
- Endast en av Timer ON eller Timer OFF kan ställas in på varje program.



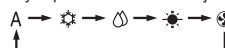
Visning timer PA



Visning timer OFF\*

\* Timer OFF används endast för att stoppa luftkonditioneringen. Displayen visar inte driftläget, temperatur, fläkthastighet och övrigt.

5. Tryck på **MODE** för att välja önskad drift.



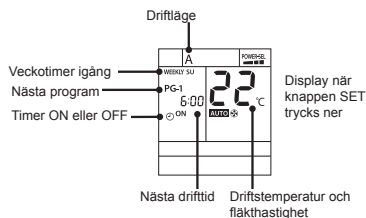
6. Tryck på **TEMP** eller **TEMP** för att välja önskad temperatur.

- Temperaturen kan ställas in mellan 17°C och 30°C.
- 7. Tryck på **FAN** för att välja önskad fläkthastighet.
- 8. Lägg till driftfunktioner om det krävs.
  - Tryck på **8°C** för att använda funktionen 8°C. (Anmärkning: Eldstad kan inte väljas och ställas in i veckofunktionen)
  - Tryck på **ECO** för att använda ECO-drift.
  - Tryck på **MAX POWER** för att använda MAXDRIFT.
  - Tryck på **TIYST** för att använda Tyst drift.
  - Tryck på **FLOOR** för att använda FLOOR-drift.

9. Lägg till eller redigera programmet. Programmet kan ställas in för alla dagar som krävs tills du trycker på **SET** för att bekräfta inställningen på processen 10.

Om ett program måste läggas till eller redigeras, upprepa stegen 2 - 8 innan du bekräftar.

10. Efter tillägg eller redigering, tryck på **SET** för att bekräfta inställningen\*.



\*Peka fjärrkontrollen mot mottagaren på luftkonditioneringen och tryck sedan på knappen SET tills du hör ljudsignalen "PiPi". Detta betyder att inställningen slutförts. Medan luftkonditioneringen tar emot signalen kan ett antal ljudsignaler "pipiljud" höras som motsvarar antalet dagar i den valda inställningen. Om TIMER-lampnan blinkar betyder det att inställningen inte slutförts. Tryck två gånger på **DAY/EDIT**.

### Anmärkningar:

1. Placera fjärrkontrollen där inomhusenheten kan ta emot signalen. Detta ökar noggrannheten i tid mellan fjärrkontrollen och luftkonditioneringens enhet.
2. Timer ON/OFF kan ställas in under VECKOTIMER-drift. I denna situation följer luftkonditioneringen först den normala timern tills den är slutförd, och sedan återgår den till VECKOTIMER-funktionen.
3. Under VECKOTIMER-drift kan alla lägen som LÅGE, TEMP, FLÅKT, MAXDRIFT, ECO osv. justeras, men när klockan när programinställningen går driften tillbaka till de inställda posterna i programmet.
4. Under fjärrkontrollens signalsändning till luftkonditioneringen, undvik störningar från föremål som kan blockera signalen.

### Redigera program för Veckotimer

För att redigera programmet efter bekräftelsen av veckotimerens inställning, följ stegen 1 - 3 nedan.

1. Tryck på **DAY/EDIT**.
  - Dagen i veckan och programnumret för den aktuella dagen visas.
2. Tryck på **DAY/EDIT** för att välja veckodagen och tryck på **PROGRAM** för att välja programnummer som ska bekräftas.
  - Återställning av funktionen.
3. Tryck på **SET** för att gå ur bekräftelseläge.

### Inaktivera VECKOTIMER-drift

Tryck på **DAY/EDIT** medan "VECKOVIS" visas på LCD.

- "VECKOVIS"-indikeringen försvinner från LCD. Programmet förblir däremot kvar i fjärrkontrollen.
- TIMER-lampnan släcks.
- För att aktivera om VECKOTIMER-funktionen, tryck på **DAY/EDIT** igen, och LCD:n visar nästa program. Det omaktiverade programmet följer klockans tid.

### För att ta bort program

#### Det individuella programmet

1. Tryck på **DAY/EDIT**.
  - Dagen i veckan och programnumret visas.
  - Välj dagen för att ta bort programmet.
2. Tryck på **PROGRAM** för att välja programnumret som ska tas bort.
3. Tryck på **CLR**.
  - Timer ON eller OFF raderas och LCD:n blinkar.
4. Tryck på **SET** för att ta bort programmet.
  - Tryck på **SET** medan LCD:n blinkar. Programmet har nu tagits bort.

#### Alla program

1. Tryck på **DAY/EDIT**.
  - Dagen i veckan och programnumret visas.
2. Tryck på **CLR** och håll ner i 3 sekunder.
  - Alla program kommer att tas bort och LCD:n visar aktuell drift.

### Anmärkningar:

Se till att fjärrkontrollens mottagare på luftkonditioneringen tar emot signalen från fjärrkontrollen.

SV

## VAROTOIMENPITEET




Lue oppaan turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä.



Tässä laitteessa käytetään R32-kylmäainetta.

### ■ Ilmastointilaitteessa olevat varoitusmerkit

Varoitusmerkki	Kuvaus
 <b>BURST HAZARD</b> Open the service valves before the operation, otherwise there might be the burst.	<b>HUOMIO</b> <b>HALKEAMISVAARA</b> Avaa syöttöventtiilit ennen käyttöä, sillä muussa tapauksessa järjestelmä voi haljeta.

- Säilytä tämä opas paikassa, josta laitteen käyttäjä löytää sen helposti.
- Lue oppaan turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä.
- Tämä laite on tarkoitettu asiantuntevien tai koulutettujen käyttäjien käyttöön liikkeissä, kevyessä teollisuudessa ja maataloilla tai maallikkojen käyttöön kaupallisissa sovelluksissa.
- Tässä kuvatut varoitusmerkinnät ovat VAARA, VAROITUS ja HUOMIO. Varoitukset sisältävät tärkeitä turvallisuutta koskevia tietoja. Noudata aina kaikkia varotoimia.

### **VAARA**

- Älä asenna, korjaa tai avaa laitetta tai irrota kantta. Siihen liittyy sähköiskun vaara. Pyydä jälleenmyyjää tai valtuutettua asentajaa suorittamaan nämä toimenpiteet.
- Virran kytkeminen pois päältä ei estä mahdollista sähköiskua.
- Laite on asennettava paikallisten sähkömääräysten mukaisesti.
- Kiinteään johdotukseen on liitettävä pääkytkin, jonka koskettimien ilmaväli on vähintään 3 mm kaikissa navoissa.
- Laitetta on säilytettävä tilassa, jossa ei ole jatkuvasti toimivia kipinänlähteitä (esimerkiksi avotulta, käytössä olevaa kaasulaitetta tai käytössä olevaa sähkölämmittintä).
- Tulipalon, räjähdyksen tai loukkaantumisen välttämiseksi laitetta ei pidä käyttää, jos laitteen lähelle pääsee haitallisia (esim. syttyviä tai syövyttäviä) kaasuja.

### VAROITUS

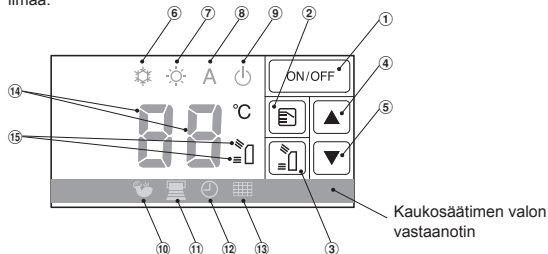
- Älä altista vartaloasi suoraan viileälle tai lämpimälle ilmalle pitkäksi aikaa.
- Älä työnnä sormea tai esineitä ilmanotto- tai ilmanpoistoaukkoon.
- Mikäli jotakin epätavallista (palaneen käryä tms.) ilmenee, pysäytä ilmastointilaitte ja kytke se irti virtalähteestä tai katkaise virta katkaisimesta.
- Tätä laitetta voivat käyttää 8 vuotiaat tai tätä vanhemmat lapset sekä henkilöt joilla on vähentynyttä fyysistä, aistipohjaista tai henkistä kapasiteettia, tai kokemuksen tai tiedon puutetta, jos näille on toimitettu valvonta sekä ohjeistus koskien laitteen turvallista käyttöä ja ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät voi käyttää laitetta. Puhdistusta tai käyttäjähuoltoa ei saa valvomattomana suorittaa lasten toimesta.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön (mukaan lukien lapset), joiden fyysiset tai henkiset kyvyt tai havaintokyky ovat alentuneet tai joilla ei ole laitteeseen liittyvää käyttökokemusta ja tietämystä, ellei turvallisuudesta vastaava henkilö ole kouluttanut tai ohjeistanut heitä laitteen käyttöön.
- Ilmastointilaitteen saa asentaa, huoltaa, korjata ja poistaa vain asiantunteva asentaja tai asiantunteva huoltohenkilö. Pyydä tarvittaessa asiantunteva asentajaa tai huoltohenkilöä tekemään nämä tehtävät.
- Valvo, etteivät lapset leiki laitteella.
- Älä käytä muuta kuin ulkoyksikölle määritettyä kylmäainetta, kun lisäät tai vaihdat sitä. Muuten kylmäainekierto voi muodostua epänormaalin korkea paine, josta voi seurata toimintahäiriö, tuotteen räjähtäminen tai ruumiinvammoja.
- Älä nopeuta sulatusta tai puhdistusta muilla kuin valmistajan suosittelemilla tavoilla.
- Laitetta on säilytettävä tilassa, jossa ei ole jatkuvasti toimivia kipinänlähteitä (esimerkiksi avotulta, käytössä olevaa kaasulaitetta tai käytössä olevaa sähkölämmittintä).
- Huomaa, että kylmäaineilla ei välttämättä ole erityistä hajua.
- Laitetta ei saa puhkaista tai polttaa, koska se on paineistettu. Älä altista laitetta kuumuudelle, avotulelle, kipinöille tai muille syttymistavoille. Se saattaa räjähtää ja aiheuttaa loukkaantumisen tai kuoleman.

### HUOMIO

- Älä pese laitetta vedellä. Se voi aiheuttaa sähköiskun.
- Älä käytä ilmastointilaitetta muuhun kuin sen varsinaiseen käyttötarkoitukseen, esim. elintarvikkeiden pitämiseen viileänä tms.
- Älä nouse sisä-/ulkoyksikön päälle tai laita mitään sen päälle. Se voi johtaa tapaturmaan tai vahingoittaa laitetta.
- Älä kosketa alumiinilaippaa, sillä se saattaa aiheuttaa loukkaantumisen.
- Katkaise laitteen virta pääkytkimestä tai virtakytkimestä ennen sen puhdistamista.
- Jos laitetta ei aiota käyttää pitkään aikaan, katkaise sen virta pääkytkimestä tai virtakytkimestä.
- On suositeltavaa, että laitteen huolto annetaan asiantuntijan hoidettavaksi pitkän käyttöajan jälkeen.
- Valmistaja ei ota mitään vastuuta vahingoista, joita aiheutuu jos tämän oppaan ohjeita ei noudateta.

## 1 SISÄYKSİKÖN NÄYTTÖ JA YKSİKÖN KÄYTTÖPANEELI

Sisäyksikköä voidaan käyttää sen käyttöpaneelin tai kaukosäätimen avulla. Toiminnan sisältö määräytyy viimeksi valitun toiminnon mukaan. Jos asetuslämpötilaa muutetaan yksikön käyttöpaneelistä, lämpötilan osoitus muuttuu, mutta kaukosäätimen lämpötilan näyttö ei muutu. Jos ilmavirta asetetaan tulemaan vain yläpuolelta, alapistota saattaa silti tulla hieman ilmaa.



- Kaukosäätimen valon vastaanotin
- OPERATION (toiminta)-painike : Yksikön toiminnan ON/OFF-painike, FILTER CHECK (suodattimen tarkistus)-merkkivalon sammutus.
  - MODE (tila)-painike : Toimintatila (Automaattinen→Jäähdytys→Lämmitys→Automaattinen→...)
  - CHILD LOCK (lapsilukko)-toiminto : Paina MODE-painiketta 3 sekuntia. (Sitä voidaan käyttää myös, kun laite on pysäytetty.) Voit peruuttaa CHILD LOCK-toiminnon painamalla MODE-painiketta uudelleen 3 sekuntia. Kun CHILD LOCK-toiminto aktivoituu, kuuluu 3 äänimerkkiä. Kun toiminto peruutetaan painamalla MODE-painiketta, kuuluu äänimerkki ja 3 sekunnin kuluttua voi kuulua 3 äänimerkkiä. Merkkivalopainike ei toimi, kun lapsilukko toiminto on käytössä. (Kun painiketta painetaan, kuuluu 1 äänimerkki.) Käyttö kaukosäätimellä, kun CHILD LOCK-toiminto on käytössä. Jos virransyöttö laitteeseen katkeaa, tämä toiminto peruutetaan.
  - AIR OUTLET SELECT (ilmanpoiston valinta)-painike : Jäähdytys, automaattinen (Ylempi ja Alempi→Ylempi→ Ylempi ja Alempi→...\*) Kuivatus (vain ylempi) Lämmitys (Ylempi ja alempi→Ylempi→Alempi→Ylempi ja Alempi→...) Jäähdytyksen aikana, Kun lämpötila lähestyy asetuslämpötilaa, asetuksena on ylempi. Kun laite on pysäytetty : Avaa/sulje alempi ilmanpoistosäleikkö. Jos TEMPERATURE (lämpötila)-ilmaisimessa näkyy "CL", alempi ilmanpoistosäleikkö on suljettu. Jos TEMPERATURE-ilmaisimessa näkyy "OP", alempi ilmanpoistosäleikkö on auki.
  - TEMPERATURE-painike (ylös) : Asetuslämpötilan nostaminen 1°C : lla (17°C→18°C→... 30°C)
  - TEMPERATION-painike (alas) : Asetuslämpötilan laskeminen 1°C : lla (30°C→29°C→... 17°C)
  - COOL-(jäähdytys) ja DRY (kuivatus)-merkkivalo (Sininen)
  - HEAT (lämmitys)-merkkivalo (Oranssi)
  - AUTO-merkkivalo (Vihreä)
  - OPERATION (toiminta) tai FAN ONLY (pelkkä puhallin)-merkkivalo (Vihreä)
  - HI POWER (suurteho)-merkkivalo (Vihreä)
  - FLOOR (lattia)-merkkivalo (Oranssi)
  - TIMER (ajastin)-merkkivalo (Keltainen)
  - FILTER CHECK (suodattimen tarkistus)-merkkivalo (Punainen)
  - TEMPERATURE (lämpötila)-merkkivalo (Sininen)
  - AIR OUTLET (ilmanpoisto)-merkkivalo (Vihreä)

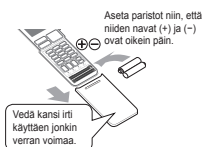
## 2 VALMISTELU ENNEN KÄYTTÖÄ

### Suodattimien valmistelu

- Avaa ilmanpoistosäleikkö ja irrota ilmansuodattimet.
- Kiinnitä lisäsuodattimet (Kts. täydentäviä tietoja Asennusopas).

### Paristojen asentaminen

- Irrota paristolokeron kansi.
- Laita sisään kaksi uutta AAA-paristoa varmistaen, että (+)-ja (-)-navat tulevat oikein päin.



### Paristojen irrottaminen

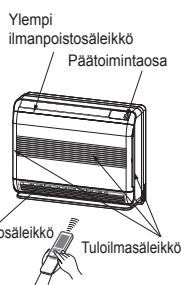
- Irrota kansi ja ota paristot pois.
- Sulje kansi.
  - Hävitä paristot paikallisten määräysten mukaisesti.

### Kellon asettaminen

- Paina CLOCK • liijykynän kärjen avulla. Jos ajastinilmiasin vilkkuu, siirry vaiheeseen 2.
- Paina ON tai OFF : säätääksesi aika.
- Paina SET : Aseta ajastus.

### Kauko-säätimen Uudelleenasettaminen

- Poista paristo.
- Paina ON
- Aseta paristo paikalleen.



## 3 ILMANVIRTAUKSEN SUUNTA

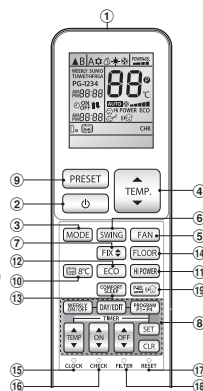
1	Paina  : Siirrä säleikkö haluamaasi asentoon pystysuunnassa.	
2	Paina  : Säleikkö liikkuu automaattisesti. Voit pysäyttää sen painamalla painiketta uudelleen.	
3	Säädä haluamasi asento vaakasuunnassa manuaalisesti.	

### Huomaa:

- Älä liikuta säleikköä käsin tai muulla tavalla.
- Pystysäleikkö voi liikkua automaattisesti eräissä toimintatiloissa.
- Aseta normaalisti ilmanpuhallus alaspäin lämmityskäytön aikana. Jos kaukosäätimellä vaihtaan kääntötoiminta, vastaanottohistoria jää voimaan, mutta yläsäleikkö ei toimi.
- Kun ilmavirtaus vaihdetaan puhaltamaan ylös/alas tai ylös, kääntötoiminto suoritetaan.
- LATTIALÄMMITYKSEN aikana ilmaa puhalletaan vain alaspäin, eikä kaukosäätimellä voida valita kääntötoimintoa.

## 4 KAUKO-SÄÄDIN

- Infrapunalähetin
- Käynnistys-/pysäytyspainike
- Tilanvalintapainike (MODE)
- Lämpötilan säätöpainike (TEMP)
- Puhallimen nopeuden säätöpainike (FAN)
- Säleikön suuntaamis-painike (SWING)
- Säleikön asetuspainike (FIX)
- Viikkoajastimen asetuspainike
- Muisti-ja esiasetuspainike (PRESET)
- Takka/8°C:n lämmitystoimintapainike (Eco/8°C)
- Suurtehopainike (Hi POWER)
- Virransäätöpainike (ECO)
- Comfort-uniastintapainike (COMFORT SLEEP)
- Lattialämmitystilain painike (FLOOR)
- Kellon asetus-painike (CLOCK)
- Tarkistus-painike (CHECK)
- Nollaspainike (RESET)
- Suodattimen uudelleen asennus -painike (FILTER)
- Tehon valinta/Hiljainen toiminta (ulkoyksikkö) -painike (OFF/4x3)



## 5 AUTOMAATTINEN / JÄÄHDYTYKSEN (KUIVATUS-) / LÄMMITYSTOIMINTA / PELKKÄ PUHALLINTOIMINTO

- Paina : Valitse Auto A. Cool (autom. jäähdytys) , Dry (kuivatus) , Heat (lämmitys) tai Fan only (pelkkä puhallin) .
- Paina : Aseta haluamasi lämpötila. Min. 17°C, Max. 30°C.
- Paina : Valitse AUTO, LOW, LOW+, MED, MED+, HIGH, ja Quiet (🔇).

\* AUTOMAATTIKÄYTTÖ : Valitse jäähdytys-tai lämmityskäyttö automaattisesti.

\* KUIVAUS tilassa se ei voi valita ilman määrää.

## 6 HI POWER TOIMINTO

Huoneen lämpötilan ja Ilmavirran automaattinen ohjaus nopeampaa Auto-, jäähdytys-tai lämmitystoimintaa varten (paitsi kuivatustilassa).

Paina : Käynnistä ja pysäytä toiminta.



## 7 LATTIALÄMMITYSKÄYTTÖ

Lämmitys toimii vain alaspäin puhalluksen kanssa. Poistoilman lämpötila on normaalia korkeampi.

Paina : Käynnistä ja pysäytä toiminta.

**Huomaa:** FLOOR-toimintoa voi käyttää vain lämmitystilassa.

## 8 ECO-TOIMINTO

Huoneen lämpötilan automaattinen energian säästämiseksi (paitsi kuivatustilassa).

Paina : Käynnistä ja pysäytä toiminta.

**Huomaa:** Jäähdytystila; sisäinen lämpötila nousee automaattisesti 1 aste 2 tunnissa (enintään kahden asteen verran). Lämmitystilassa sisäinen lämpötila laskee.

## 9 AJASTINKÄYTTÖ

Aseta ajastin ilmastointilaitteen käydessä.

	Käynnistys-asettaminen	Sammutusajastimen asettaminen
1	Paina  : Aseta haluamasi käynnistysajastin.	Paina  : Aseta haluamasi sammutusajastin.
2	Paina  : Aseta ajastus.	Paina  : Aseta ajastus.
3	Paina  : Peruuta ajastus.	Paina  : Peruuta ajastus.

**Huomaa:**

- Pidä kaukosäädin lähetyssäilytyksellä sisäyksiköstä. Muussa tapauksessa seurauksena on 15 minuutin viive.
- Asetus tallennetaan seuraavaa samanlaista käyttöä varten.
- Peruuta päivittäinen ajastin painamalla tätä -painiketta.

## 10 ESIASETUSTOIMINTO (PRESET)

Aseta oletustoiminta tulevaa käyttöä varten. Laite tallentaa asetuksen tulevaa käyttöä varten (paitsi ilmanvirtauksen suunta).

1. Valitse oletustoiminta.
2. Pidä -painiketta painettuna kunnes vilkkuminen loppuu ja -merkki tulee näkyviin.
3. Paina : Esiasetettu käyttötoiminto suoritetaan.

## 11 TAKKA JA 8°C:N LÄMMITYSTOIMINTO

### Takkatoiminta

Pitää sisäyksikön puhaltimen käynnissä lämmityksen ollessa pois päältä kierrättäen ilmaa muista lämmönlähteistä huoneessa. Asetuksia on kolme: Vakiotasoo > Takka 1 > Takka 2

**Takka 1:**

Lämmityksen ollessa pois päältä, sisäyksikön puhallin toimii käyttäjän aiemmin määrittämällä teholla.

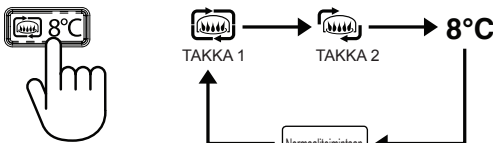
**Takka 2:**

Lämmityksen ollessa pois päältä sisäyksikön puhallin toimii erittäin alhaisella tehdasasetusteholla.

### 8°C:n lämmitystoiminta (8°C)

Lämmitystoiminto pitää huonelämpötilan (5-13°C) ilman energiankäyttöä.

### Takka ja 8°C:n lämmitystoiminto



**Huomaa:**

- Takka-lämmitystilassa sisäyksikkö on aina käynnissä ja siitä saattaa tulla kylmää ilmaa.
- Takka- ja 8°C -lämmitystoiminnot toimivat vain lämmitystilassa.

## 12 COMFORT-UNIAJASTINTOIMINTO

Säästäaksesi energiaa valvetilassa, automaattinen ilmapuhtaus-säätö ja automaattinen sammutus (Paitsi kuivatustilassa).

1. Paina : Valitse 1, 3, 5 tai 9 tuntia pysäytysajastinta varten.
2. Peruuta Comfort-uniajastin painamalla -painiketta.

**Huomaa:** Huomaa: Viilentäminen : Asetettu lämpötila nousee automaattisesti yhdellä asteella tunnissa kahden tunnin ajan (enintään kahden asteen verran). Lämmittäessä asetettu lämpötila vastaavasti alenee yhdellä asteella tunnissa.

## 13 AUTOMAATTISEN UUELLEENKÄYNNISTYSTOIMINNON ASETUS

Tämä tuote on suunniteltu niin, että sähkökatkoksen jälkeen se käynnistyy automaattisesti samassa käyttötilassa kuin ennen katkosta.

**Tietoja**

Laite toimitetaan niin, että automaattinen uudelleenikäynnistyksen toiminto on ON-asennossa. Käännä se OFF-asentoon, jos tätä toimintoa ei tarvita.

**Automaattisen uudelleenikäynnistyksen OFF kytkeminen.**

- Pidä sisäyksikön [OPERATION]-painike painettuna 3 sekunnin ajan (Kuulet 3 piippausta mutta TOIMINTA valo ei vilku).

**Automaattisen uudelleenikäynnistyksen ON kytkeminen.**

- Pidä sisäyksikön [OPERATION]-painike painettuna 3 sekunnin ajan (Kuulet 3 piippausta ja OPERATION valo vilkkuu 5 kertaa/sekunti 5 sekunnin ajan).

**Huomaa:**

- Jos ajastin ON tai OFF asetetaan, ei AUTOMAATTINEN UUELLEENKÄYNNISTYS aktivoitoidu.

## 14 SUODATTIMEN NOLLAUS

Katkaise ensin laitteen virta virtakatkaisimesta.

SUODATIN-merkkivalo syttyy : suodatin täytyy puhdistaa. Sammuttaaksesi valo paina sisäyksikön OPERATION-painiketta tai kaukosäätimen FILTER-painiketta.

**Huomaa:** Suodattimen merkkivalo syttyy noin 1000 tunnin käytön jälkeen.

**Sisäyksikkö ja kaukosäädin**

- Puhdista sisäyksikkö ja kaukosäädin tarvittaessa kostealla liinalla.
- Älä käytä tinneriä, tinneriä, kiillotusjauhetta tai kemiallisesti käsiteltyä puhdistusliinaa.

## 15 ITSEPUHDISTUSTOIMINTO (VAIN JÄÄHDYTYSJA KUIVAKÄYTTÖ)

**Puhdistus**

Tätä toimintoa käytetään ilmastointilaitteen sisäpuolen kuivaamiseen homeen yms. kasvun vähentämiseksi ilmastointilaitteen sisällä.

- Kun laite pysähtyy vähintään 10 minuuttia kestävään jäähdytys- tai kuivaustilan jälkeen, puhdistus käynnistyy automaattisesti ja laitteen näyttöpaneelissa oleva TIMER-merkkivalo syttyy.

**Puhdistuksen kestoaika**

- Puhdistus kestä 30 minuuttia, jos laite on toiminut jäähdytys- tai kuivaustilassa vähintään 10 minuuttia.

**Huomaa:**

- ITSEPUHDISTUSTOIMINTO on oletusasetus.
- ITSEPUHDISTUSTOIMINTO peruttaminen. Pidä käyttöpaneelin MODE-painike painettuna yli 10 sekuntia (alle 20 sekuntia). Peruutuksen yhteydessä kuuluu 4 äänimerkkiä.
- ITSEPUHDISTUSTOIMINTO aktivoiminen. Pidä käyttöpaneelin MODE-painike painettuna yli 10 sekuntia (alle 20 sekuntia). Kuuluu 4 äänimerkkiä ja toiminnan merkkivalo vilkkuu 5 sekuntia.

## 16 TOIMINTA JA SUORITUSKYKY

1. Kolmen minuutin suojaustoiminto: Laite aktivoituu kolmen minuutin viiveellä, kun se käynnistetään uudelleen tai kytketään päälle äkillisesti.
2. Esilämmitystoiminto: Lämmitä laitetta 5 minuuttia ennen lämpimän ilman puhallusta.
3. Lämpimän ilman säätö: Kun huoneenlämpötila saavuttaa asetetun lämpötilan, puhaltimen nopeus hidastuu automaattisesti ja ulkoyksikkö pysähtyy.
4. Automaattinen sulatus: Puhaltimet pysähtyvät sulatuksen ajaksi.
5. Lämmitysteho : Lämpö absorboidaan ulkoilmasta ja se vapautuu huonetiloihin. Kun ulkolämpötila on liian matala, on käytettävä muuta suositeltua lämmityslaitetta yhdessä ilmastointilaitteen kanssa.
6. Estä lumen kerääntyminen ulkoyksikön päälle: Valitse ulkoyksikölle sellainen paikka, jossa sen päälle ei pääse kerääntymään lunta, puista pudonneita lehtiä tai vastaavaa
7. Laitteesta saattaa kuulua vähäistä natinaa sen toiminnan aikana. Tämä on normaalia, sillä ääni aiheutuu muovin laajentumisesta tai supistumisesta.

	Lämpötila	Ulkolämpötila	Huoneen Lämpötila
Käyttö			
Lämmitys		-25°C ~ 24°C	Alle 28°C
Jäähdytys		-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C
Kuivatus		-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C

\* Jos kyseessä on useita liitäntöjä, kysy neuvoja jälleenmyyjältä tai katso luetteloa.

## 17 VIANETSINTÄ (TARKISTETTAVAT SEIKAT)

Laite ei toimi.	Jäähdytyksen tai lämmityksen teho on heikko.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Laitteen päävirtakytkin on off-asennossa.</li> <li>Laitteen virransyöttö on katkaistu virrankatkaisimesta.</li> <li>Virransyöttö on katkennut (esim. sähkökatko).</li> <li>Käynnistysajastin on asetettu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pöly on tukkinut suodattimet.</li> <li>Lämpötilaa ei ole asetettu oikein.</li> <li>Ilkuna tai ovi on auki.</li> <li>Ulkoyksikön ilmanottoaukko tai ilman ulostuloaukko on tukkeutunut.</li> <li>Puhaltimen nopeus on liian hidlas.</li> <li>Toimintatilana on KUIVATUS.</li> <li>TEHON VALINTA -TOIMINNON asetus on 75% tai 50% (Toimintoa ohjataan kaukosäätimellä).</li> </ul>

**Huomaa:** Jos tuotteessa on jotain vikaa, vikakoodi (2 numeroa) näkyy yksikön näyttöpaneelissa. Ota yhteys jälleenmyyjään.

### Jos kyseessä on useita liitäntöjä

- Tarkista, poikkeako toimintotila muissa huoneissa oleville yksiköille valitusta. (Seuraavia toimintoyhdistelmiä ei voi käyttää: JÄÄHDYTYKSEN JA LÄMMITYKSEN, KUIVATUS JA LÄMMITYKSEN.)
- Valitse sama toimintotila kuin muissakin huoneissa.

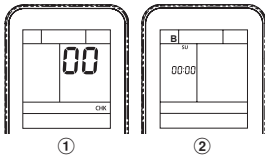
## 18 KAUKOSÄÄTIMEN A-B VALINTA

Tällä erotetaan kaksi kaukosäädintä, joita käytetään kahden toistensa läheisyydessä sijaitsevan ilmastointilaitteen kanssa.

### Kaukosäätimen B-asetus

- Paina kaukosäätimen CHECK-painiketta pitkään kynän kärjellä. "00" tulee näyttöön. (Kuva 1)
- Samalla kun painat MODE-painiketta, paina CHECK, "B" tulee näyttöön ja "00" katoaa. Ilmastointilaitte sammu. Kauko-ohjaimen B-asetus tallentuu muistiin. (Kuva 2)

**Huomaa:** 1. Toimi yllä esitetyllä tavalla, jos haluat palauttaa kaukosäätimen A-tilaan.  
2. Kaukosäätimen A näyttössä ei näy "A"-merkkiä.  
3. Kauko-säätimen tehdasasetus on A.



### B-yksikön asetukset.

Pida MODE-painike painettuna yli 20 sekunnin ajan. Kun A-asetukset vaihdetaan B-asetuksiksi: kuuluu 5 äänimerkkiä ja toiminnan merkivalo vilkkuu 5 sekuntia.  
Kun B-asetukset vaihdetaan A-asetuksiksi: kuuluu 5 äänimerkkiä.

## 19 YKSIKÖN NÄYTTÖPANEELIN KIRKKAUDEN SÄÄTÖ

- Pida AIR OUTLET SELECT (ilmanpoiston valinta)-painike painettuna ja paina MODE-painiketta 3 kertaa (Kaikki yksikön näyttöpaneelin merkivalot syttyvät). (Pida tällöin AIR OUTLET SELECT-painike painettuna)
- Pida yksikön näyttöpaneelin AIR OUTLET SELECT-painike painettuna ja valitse haluamasi kirkkaus painamalla TEMPERATION-painiketta (Ylös), (Alas).
- Kirkkaus asetetaan, kun yksikön näyttöpaneelin AIR OUTLET SELECT-painike vapautetaan. Vaikka lämpötilan ilmaisim on sammutettu, jos lämpötilapainiketta (ylös) ja (alas) painetaan, asetuslämpötila näytetään, jolloin lämpötilaa voidaan säätää. Lämpötilan osoitus sammutetaan 10 sekunnin kuluttua siitä, kun painikkeen painaminen lopetettiin.

Valittavissa on 4 kirkkaustasoa.

	Lämpötilan ilmaisim	Muu lamppu
1	Normaali	Normaali
2	Pimeä	Pimeä
3	Sammutus	Pimeä
4	Sammutus	Sammutus

## 20 ILMANPOISTOSÄLEIKÖN VAIHTAMINEN VAKAAN AJAN AIKANA (VAIN JÄÄHDYTYKSEN AIKANA)

Jos asetuslämpötila lähestyy huoneen lämpötilaa jäähdytystoiminnon aikana, ilmaa puhalletaan ylöspäin, vaikka olisi valittu puhallus ylös. Jos haluat jatkaa puhallusta ylös/alas, toimi seuraavasti : Pida AIR OUTLET SELECT (ilmanpoiston valinta)-painike painettuna yli 10 sekuntia (alle 20 sekuntia) (4 äänimerkkiä kuuluu ja TEMPERATURE (lämpötila) -ilmaisimissa näkyy 5 sekunnin ajan "1"). Voit palata edelliseen tilaan pitämällä AIR OUTLET SELECT-painikkeen painettuna uudelleen yli 10 sekunnin ajan (tällöin kuuluu 4 äänimerkkiä ja TEMPERATURE-ilmaisimissa vilkkuu 5 sekunnin ajan "0").

## 21 TULOILMASÄLEIKÖN HUOLTO

**Pese tuloilmasäleikkö käyttämällä vettä ja pehmeää sientä tai pyyhettä.**

- Kuivaa se varjoisassa paikassa pesun jälkeen.
- Poista runsas lika neutraalilla keittiöpesuaineella ja huuhtelee se vedellä (Älä käytä teräsvillaa).
- Älä paina etupaneelia voimakkaasti. Se voi murtua.

## 22 TEHON VALINTA JA HILJAINEN TOIMINTA (ULKOYKSIKKÖ)

### Tehon valinta (P-SEL)

Tätä toimintoa käytetään kun haluat säätää kompressorin tehoa. Se rajoittaa virrankulutusta ja laitteen tehoa. Vaihtoehdot 100%, 75% tai 50% maksimitehosta. Mitä pienempi prosentti, sitä suurempi energiansäästö ja myös pidempi kompressorin käyttöikä.

### Huomaa:

- Kun taso on valittu, TEH-VAL taso vilkkuu kauko LCD-näytöllä 3 sekunnin ajan. 75% ja 50% tason tapauksissa numero "75" tai "50" vilkkuu myös 2 sekunnin ajan.
- Koska TEHON VALINTA TOIMINTO rajoittaa maksimitehoa, niin se täytyy huomioida lämmitys- ja jäähdytystehon alenemisena.

### Hiljainen toiminta (HILJAINEN)

Ylläpitää ulkoyksikön hiljaista toimintaa joka huomioi omasi sekä naapurustosi rauhan yöaikaan. Tämä ominaisuus optimoi lämmityskapasiteetin mahdollistaen hiljaisen toiminnan. Hiljainen toiminta sisältää kaksi tilaa (Hiljainen 1 ja 2).

Asetuksia on kolme: Vakiotaso > Hiljainen 1 > Hiljainen 2

### Hiljainen 1:

Optimoi lämmityskapasiteetin (tai jäähdytyskapasiteetin) varmistamaan huonelämpötilan riittävän mukavuustason. Tämä asetus mahdollistaa täydellisen tasapainon toimintatehon ja ulkoyksikön melutason välillä.

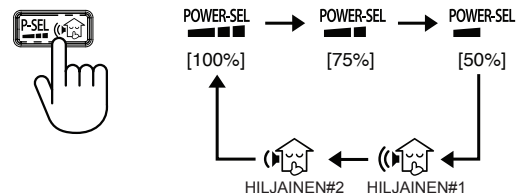
### Hiljainen 2:

Heikentää lämmityskapasiteettia (tai jäähdytyskapasiteettia) priorisoiden ulkoyksikön melutason vaimentamisen. Asetuksen tarkoitus on laskea ulkoyksikön enimmäismelutasoa 4 dB(A):n verran.

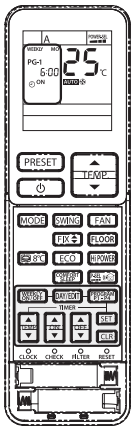
### Huomaa:

- Hiljaisen toiminnan ollessa aktivoituna, lämmityskapasiteetti (tai jäähdytyskapasiteetti) voi heikentyä.

### Tehon valinta ja hiljainen toiminta (ulkoyksikkö)



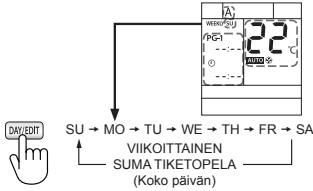
## VIIKKOAJASTIMEN asettaminen



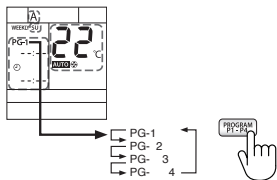
1. Siirry VIIKKOAJASTIMEN asetuksiin painamalla



2. Valitse viikonpäivä painamalla **DAY/EDIT**.  
Päiväsymboli tulee näkyviin näytölle.



3. Valitse ohjelman numero painamalla **PROGRAM**.  
• Kun **DAY/EDIT** on painettuna alas, näytöllä näkyy teksti PG-1, mikä tarkoittaa, että ohjelma 1 on valittuna.  
• Valitse ohjelma 1-4 painamalla **PROGRAM**.

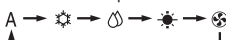


4. Valitse kellonaika painamalla **ON** tai **OFF**.  
• Ajaksi voi asettaa 0:00–23:50 kymmenen minuutin välein.  
• Voit siirtää kelloa yhdellä tunnilla painamalla painikkeen alas ja pitämällä sitä pohjassa.  
• Kullekin ajastin ON tai OFF-ajastin voi asettaa vain yhden ajastuksen.

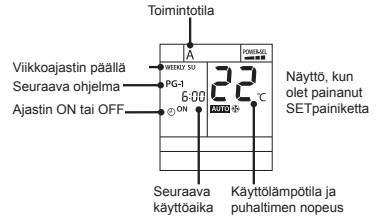


\*Ajastimella voi OFF-ajastin ainoastaan ilmastointilaitteen.  
Näytöllä ei näytetä toimintotilaa, lämpötilaa, puhaltimen nopeutta tai muita tietoja.

5. Valitse toiminto painamalla **MODE**.



- Valitse lämpötila painamalla **TEMP** tai **TEMP**.  
• Lämpötilan voi valita 17°C:n ja 30°C:n väliltä.
  - Valitse puhaltimen nopeus painamalla **FAN**.
  - Lisää tarvittaessa toimintoja.  
• Ota käyttöön 8°C:n toiminto painamalla **8°C**. (Huomautus: Takkatoimintoa ei voi valita ajastuksissa!)
  - Ota käyttöön ECO-toiminto painamalla **ECO**.
  - Ota käyttöön HI POWER-toiminto painamalla **HI POWER**.
  - Valitse Hiljainen toiminta painamalla **LOW VOICE**.
  - Ota käyttöön FLOOR-toiminto painamalla **FLOOR**.
9. Ohjelman lisäys ja muokkaus.  
Ohjelman voi asettaa suoritettavaksi kaikkina haluttuina päivinä. Vahvista asetus lopuksi painamalla **SET**, kuten kohdassa 10.  
Jos haluat lisätä tai muokata ohjelmia, toista vaiheet 2 - 8 ennen vahvistamista.
10. Kun olet tehnyt haluamasi lisäykset ja muokkaukset, vahvista asetus painamalla **SET**.



\*Osoita kaukosäätimellä ilmastointilaitteen vastaanottomodulia ja paina sitten SET-painiketta, kunnes kuulet kaksi "Piippausta". Se tarkoittaa, että asetukset ovat valmiit. Kun ilmastointilaitte vastaanottaa signaalia, laite "Piippausta" yhtä monta kertaa kuin valituissa asetuksissa on päiviä. Jos AJASTIMEN valo vilkkuu, asetukset eivät ole valmiit. Paina **SET** kaksi kertaa.

### Huomautus :

- Aseta kaukosäädin paikkaan, jossa sisäyksikkö voi vastaanottaa signaalin. Se parantaa kaukosäätimen ja ilmastointilaitteen ajastimen tarkkuutta.
- Ajastin ON/OFF VIIKKOAJASTIMEN ollessa käytössä. Siinä tapauksessa ilmastointilaitte noudattaa ensi tavallista ajastusta, kunnes ohjelma suoritettu ja palaa sitten VIIKKOAJASTIN-toimintoon.
- Kun VIIKKOAJASTIN on käytössä, kaikkia toimintoja (tilaa, lämpötilaa, puhallinta, HI POWER- ja ECO-toimintoja yms.) voi säätää, mutta laite palaa asetetun aikataulun mukaisesti ohjelmanmukaisiin toimintoihin.
- Kun kaukosäädin lähettää signaalia ilmastointilaitteelle, pyri varmistamaan, ettei signaalin tiellä ole esteitä.

### Viiikkoajastinohjelman muokkaus

Seuraa alla olevia vaiheita 1 - 3, kun olet vahvistanut viikkoajastimen asetukset katso.

- Paina **DAY/EDIT**.  
• Näkyviin tulee viikonpäivä ja nykyisen päivän ohjelman numero.
- Valitse viikonpäivä painamalla **DAY/EDIT** ja vahvista ohjelman numero painamalla **PROGRAM**.  
• Toiminto asetetaan uudestaan.
- Poistu vahvistustilasta painamalla **SET**.

### VIIKKOAJASTIMEN poistaminen käytöstä

Paina **WEEKLY**, kun näytöllä näkyy teksti WEEKLY.  
• Teksti WEEKLY poistuu näytöltä. Ohjelma pysyy kuitenkin kaukosäätimessä.  
• AJASTIMEN valo sammuu.  
• Kun haluat ottaa VIIKKOAJASTIMEN uudestaan käyttöön, paina taas **WEEKLY**, jolloin näytöllä näkyy seuraava ohjelma. Käyttöänon jälkeen ohjelma seuraa kellonaikaa.

### Ohjelmien poistaminen

#### Yksittäinen ohjelma

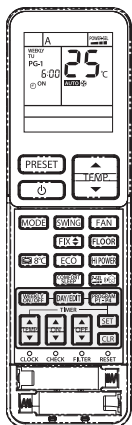
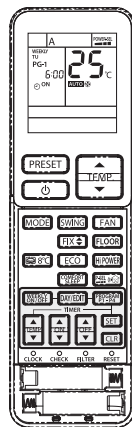
- Paina **DAY/EDIT**.  
• Näkyviin tulee viikonpäivä ja ohjelman numero.
- Poista ohjelma valitsemalla päivä.
- Valitse poistettavan ohjelman numero painamalla **PROGRAM**.
- Paina **CLR**.  
• ON- ja OFF-ajastin nollataan ja näyttö vilkkuu.
- Poista ohjelma painamalla **SET**.  
• Paina **SET**, kun näyttö vilkkuu. Ohjelma on poistettu.

#### Kaikki ohjelmat

- Paina **DAY/EDIT**.  
• Näkyviin tulee viikonpäivä ja ohjelman numero.
- Pida **CLR** ja pidä pohjassa 3 sekuntia.  
• Kaikki ohjelmat poistetaan, ja näytöllä näkyy nykyinen toiminto.

#### Huomautus :

Varmista, että ilmastointilaitteen vastaanottomodulia pystyy vastaanottamaan kaukosäätimen signaalin.



## SIKKERHETSREGLER




Les forholdsreglene i denne håndboken nøye for enheten brukes.



Dette apparat er fylt med R32.

### ■ Advarselsindikasjoner på klimaanleggenheten

Advarselindikasjon	Beskrivelse
 <b>CAUTION</b> <b>BURST HAZARD</b> Open the service valves before the operation, otherwise there might be the burst.	<b>FORSIKTIG</b> <b>EKSPLOSJONSFARE</b> Åpne serviceventilene før operasjonen, ellers kan eksplosjon oppstå.

- Oppbevar denne håndboken et sted hvor operatøren enkelt kan finne den.
- Les forholdsreglene i denne håndboken nøye for enheten brukes.
- Dette apparatet er ment å brukes av ekspert eller trent brukere i butikker, i lett industri og på gårder, eller for kommersiell bruk av lekfolk.
- Forholdsreglene beskrevet heri er klassifiserte som FARE, ADVARSEL og FORSIKTIG. De inneholder alle viktig informasjon om sikkerhet. Sørg for å følge alle forholdsregler.

### **FARE**

- Ikke monter, reparer, åpne eller fjern dekselet. Det kan utsette deg for farlig høye spenninger. Spør leverandøren eller spesialisten om å gjøre dette.
- Det å slå av strømmen vil ikke forhindre et mulig elektrisk støt.
- Dette apparatet skal monteres i henhold til nasjonale elektrisitetsforskrifter.
- Det skal monteres skillebryter med minimum 3 mm kontaktavstand for alle poler ved fast tilkobling til strømtilførsel.
- Apparatet må oppbevares i et rom uten antennelseskilder som er i kontinuerlig drift (f.eks. åpne flammer, et gassapparat i drift eller en elektrisk varmeovn i drift).
- For å unngå brann, eksplosjon eller skade, må enheten ikke brukes når skadelige gasser (f.eks. brannfarlige eller etsende) er påvist nærme enheten.

### ADVARSEL

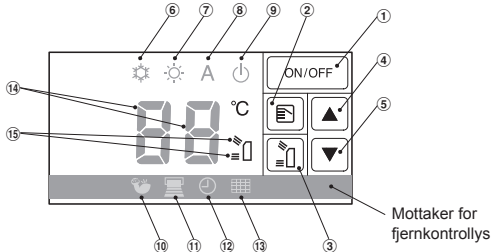
- Ikke utsett deg for trekk over lengre tidsrom.
- Ikke stikk fingrene eller andre gjenstander inn i luftinntaket /-uttaket.
- Hvis noe unormalt skjer (brent lukt, osv.), slår man av apparatet og kobler fra strømtilførselen eller slår av på skillebryteren.
- Dette apparatet kan brukes av barn 8 år eller eldre, personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller av personer som mangler erfaring og kjennskap, med mindre de er under oppsyn eller har fått opplæring i bruken av det og er kjent med farene involvert. Pass på at barn ikke leker med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er under oppsyn.
- Dette produktet må ikke brukes av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske eller psykiske evner, eller som mangler nødvendig kunnskap eller erfaring om denne typen apparater, så lenge de ikke veiledes, eller har fått opplæring i bruken av apparatet av personer som er ansvarlige for deres sikkerhet.
- Klimanlegget må installeres, vedlikeholdes, repareres og flyttes av en kvalifisert installatør eller kvalifisert fagpersonell. Når noen av disse jobbene ønskes utført, må du be en kvalifisert montør eller fagperson om å gjøre dette for deg.
- Barn må veiledes slik at de ikke bruker apparatet som et leketøy.
- Ikke bruk annet kjølemedie enn utendørsenheten som er spesifisert for oppføring eller utskifting. Hvis annet blir brukt, kan det oppstå unormalt høyt trykk i kjølesyklusen, noe som kan resultere i feil, eksplosjon eller skade på personer.
- Ikke bruk andre metoder til å fremskynde avrimingsprosessen eller rengjøringen, annet enn de som er anbefalt av produsenten.
- Apparatet må oppbevares i et rom uten antenneskilder som er i kontinuerlig drift (f.eks. åpne flammer, et gassapparat i drift eller en elektrisk varmeovn i drift).
- Vær oppmerksom på at kjølemedier kan være luktfrie.
- Ikke gjennomhull eller brenn apparatet, da det er under trykk. Ikke utsett apparatet for varme, flammer, gnister, eller andre antenneskilder. Ellers kan det eksplodere og forårsake skade eller dødsfall.

### FORSIKTIG

- Vask ikke enheten med vann. Det kan føre til elektrisk støt.
- Bruk ikke dette apparatet til andre formål, som å bevare mat, oppfostre dyr og lignende.
- Stå ikke på eller stikk ikke noen gjenstander i innendørs- /utendørsenheten. Det kan føre til personskader eller skade enheten.
- Ikke rør aluminiumsribben da det kan forårsake skade.
- Før du rengjør enheten, slår du av hovedbryteren eller skillebryteren.
- Når maskinen ikke skal benyttes over lengre tid, slår du av hovedbryteren eller skillebryteren.
- Det anbefales at vedlikeholdet utføres av en spesialist når enheten har vært i drift over lengre tid.
- Produsenten vil ikke påta seg noe ansvar ved skade forårsaket av manglende anvendelse av bruksanvisningen.

## 1 INNENDØRSENHETSSKJERM OG ENHETSDRIFTSPANEL

Innendørsenheten kan ikke betjenes med enhetsdriftspanelet eller fjernkontrollen. Driftsinnhold følger det som ble utført senere. Hvis temperaturen endres med enhetens driftspanel, vil temperaturindikasjonen endres, men temperaturvisningen på fjernkontrollen vil ikke endres. Hvis luftstrømmen er satt til den øvre porten, kan det forekomme litt luftstrøm ved den nedre porten.



- Mottaker for fjernkontrollens
- DRIFT-knapp: Enhetens PÅ/AV-driftsknapp, slå av FILTERKONTROLL-indikatoren.
  - MODUS-knapp: Driftsmodus (Auto→Kjøling→Varming→Auto→...)
  - \* BARNELÅS-funksjon: Trykk og hold MODUS-knappen i 3 sekunder. (Den kan betjenes selv under stopp). For å avbryte BARNELÅS-funksjonen, trykk og hold MODUS-knappen i 3 sekunder på nytt. Når BARNELÅS-funksjonen er aktivert, avgis 3 pipetoner. Når du trykker MODUS-knappen for å avbryte funksjonen, avgis 1 pipetone og det kan deretter avgis 3 pipetoner senere. Indikatorknappen kan ikke aktiveres mens barnelåsfunksjonen er aktivert. (Det avgis 1 pipetone når du trykker på knappen). Du kan betjene enheten med fjernkontrollen mens BARNELÅS-funksjonen er aktivert. Denne funksjonen avbrytes ved avslått strømforsyning eller strøbrudd.
  - LUFTUTTAKSVALG-knapp: Kjøling, Auto (Øvre og nedre→Øvre→Øvre og nedre→...)
  - Tørr (kun øvre)
  - Varming (Øvre og nedre→Øvre→Nedre→Øvre og nedre→...)
  - Ved kjøledrift, uansett hvilket luftuttak som er angitt, brukes kun øvre når romtemperaturen nærmer seg den angitte temperaturen. Under stopphandling: Apne/lukk nedre lufttaksrist. Når TEMPERATUR-indikatoren viser "CL" vil den nedre lufttaksristen være i lukket status. Når TEMPERATUR-indikatoren viser "OP" vil den nedre lufttaksristen være i åpen status.
  - TEMPERATUR-knapp (opp): Angi temperaturøkning med 1°C (17°C→18°C→...30°C)
  - TEMPERERERING-knapp (ned): Angi temperatursenkning med 1°C (30°C→29°C→...17°C)
  - KJØLE- og TØRKE-indikator (blå)
  - VARME-indikator (oransje)
  - AUTO-indikator (grønn)
  - DRIFT- eller KUN VIFTE-indikator (grønn)
  - HØY EFFEKT-indikator (grønn)
  - GULV-indikator (oransje)
  - TIDSUR-indikator (gul)
  - FILTERKONTROLL-indikator (rød)
  - TEMPERATUR-indikator (blå)
  - LUFTUTTAK-indikator (grønn)

## 2 FORBEREDELSE FØR BRUK

### Klargjøre filtre

- Åpne luftinntaksgrillen og fjern luftfiltrene.
- Monter tilbehørsfiltrene (se detaljer i Installasjonshåndbok).

### Monter batterier (ved bruk av trådløs funksjon)

- Fjern batteridekslet.
- Sett inn 2 nye alkaliske batterier (type AAA) ved å følge makeringene (+) og (-).

### Fjerning av batterier

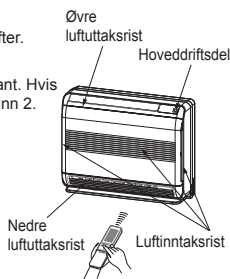
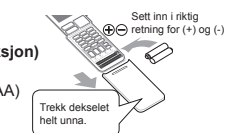
- Fjern dekslet og ta ut batteriene.
- Fest dekslet på nytt.
  - Kasser batteriene iht. til lokale forskrifter.

### Innstilling av klokke

- Trykk CLOCK • med spissen på en blyant. Hvis timeranvisningen blinker, gå videre til trinn 2.
- Trykk eller : Juster tiden.
- Trykk : Juster tidsuret.

### Tilbakestill fjernkontrollen

- Fjern batteriet.
- Trykk .
- Sett inn batteriet.



## 3 LUFTSTRØMSRETNINGER

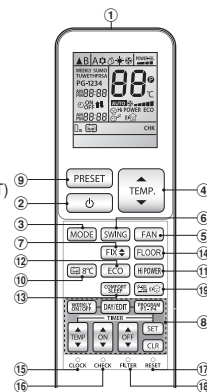
1	Trykk  : Flytt spjeldet i den ønskede vertikale retningen.	
2	Trykk  : Vri luften automatisk, og trykk igjen for å stoppe.	
3	Horisontal justering må utføres manuelt.	

### Merk:

- Ikke beveg den vertikale lufterventilen med hendene.
- Den vertikale lufterventilen kan i automasjonsposisjon bli i driftsmodus.
- I varmingsdrift, hvis LUFTUTTAKSVALG er satt til nedre, vil det øvre spjeldet ikke fungere selv hvis sving er angitt med fjernkontroll. Mottakshistorikk blir for øvrig registrert.
- Når luftstrømmen endres til blåsning opp/med eller oppover, utføres svinghandlingen.
- Ved GULVVARMINGSDRIFT vil luften blåse kun nedover og svinghandlingen kan ikke angis med fjernkontrollen.

## 4 FJERNKONTROLL

- Den infrarøde senderen
- Start/stopp-knappen
- Funksjonsvelgeren (MODE)
- Temperaturknappen (TEMP)
- Viftehastighetsknappen (FAN)
- Sving lufterventilknappen (SWING)
- Still spjeldknappen (FIX)
- Ukentlig timerinnstillingsknapp
- Knapper for minne og forhåndsinnstillinger (PRESET)
- Peis/8°C oppvarming-knapp (8°C)
- Knapp for høy effekt (Hi POWER)
- Økonomiknapp (ECO)
- Komfortinnsovningsknapp (COMFORT SLEEP)
- Gulvvarmingsmodus-knapp (FLOOR)
- Klokkestillingsknapp (CLOCK)
- Kontrollknapp (CHECK)
- Gjenopprettingsknapp (RESET)
- Filter nullstillingsknapp (FILTER)
- Effekt-valg/stillegående drift (utendørsenhet) (PSEL)



## 5 DRIFT AUTOMATISK / KJØLING (TØR KING) / OPPVARMING / KUN VIFTE

- Trykk : Velg Auto A. Kjøling , Tørr , Oppvarming , eller Kun vifte .
- Trykk : Velg ønsket temperatur. Min. 17°C, Max. 30°C.
- Trykk : Velg AUTO, LOW -, LOW+ -, MED -, MED+ -, HIGH -, og Quiet .

- \* AUTOMATISK DRIFT: Velg kjøle- eller varmedrift automatisk.
- \* I TØRKEDRIFT-modus kan du ikke velge luftvolum.

## 6 HI POWER DRIFT

For å kontrollere automatisk temperaturen og luftstrømmen for hurtigere automasjon, avkjøling eller varmeoperasjon (med unntak av TØRR-modus).

Trykk : Start og stopp driften

## 7 GULVVARMINSDRIFT

Oppvarming vil fungere kun med blåsing nedover. Temperaturen på luftuttaket vil være høyere enn normalt.

Trykk : Start og stopp driften

**Merk:** GULV-drift kan aktiveres kun i oppvarming-modus.

## 8 ECO-DRIFT

For å automatisk kontrollromtemperaturen for å spare energi (med unntak av TØRKE-modus).

Trykk : Start og stopp driften

**Merk:** Kjøleoperasjon; den interne innstilte temperaturen vil øke automatisk 1 grad i 2 timer (maksimum 2 grader økning). For varmeoperasjon vil den interne innstilte temperaturen øke.

## 9 TIDSURDRIFT

Still inn tidsuret når luftbehandlingsenheten er i drift.

	Slå tidsuret PÅ	Slå tidsuret AV
1	Trykk  : For å justere PÅ-tiden.	Trykk  : For å justere AV-tiden.
2	Trykk  : Juster tidsuret.	Trykk  : Juster tidsuret.
3	Trykk  : Avbryt tidsuret.	Trykk  : Avbryt tidsuret.

**Merk:**

- Hold fjernkontrollen innen akseptabel avstand til innendørsenheten. Hvis ikke kan det oppstå en tidsforsinkelse på opp til 15 minutter.
- Denne innstillingen vil bli lagret til neste gang.
- Trykk for å avbryte den daglige tidsurdriften.

## 10 FORHÅNDSPROGRAMERT DRIFT

Angi foretrukket drift for fremtidig bruk. Denne innstillingen vil bli husket av enheten for fremtidig drift. (unntatt luftstrømmens retning).

- Velg foretrukket drift.
- Trykk og hold til blinkingen stopper og -merket vises.
- Trykk . Bruke forhåndsinnstilt drift.

## 11 PEIS OG 8°C OPPVARMING

**Peisdrift**

Innendørsenhetens vifte blåser kontinuerlig under termo av, for å sirkulere varme fra andre kilder over rommet. Det er tre innstillingsparametere: Standardinnstilling > Peis 1 > Peis 2

**Peis 1:**

Under perioden hvor varme ikke er i bruk vil innendørsenhetens vifte fortsatt kjøre med samme hastighet som tidligere er valgt av sluttbrukeren.

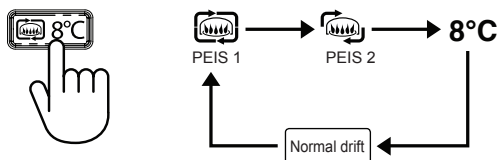
**Peis 2:**

Under perioden hvor varme ikke er i bruk vil innendørsenhetens vifte fortsatt kjøre i veldig lav hastighet som er programmert av fabrikk.

**8°C Oppvarming (8°C)**

Varmemodus-drift for å holde romtemperatur (5-13°C) med mindre energiforbruk.

**Peis og 8°C oppvarming**



**Merk:**

- Mens lldsted kjører i varmemodus vil innendørsenhetens vifte alltid kjøre og kald luft kan komme fra enheten.
- Peis og 8°C vil kun fungere i varmemodus.

## 12 KOMFORTINNSOVNINGSDRIFT

For å spare energi når man sover, kontroller luftstrømmen og slå AV automatisk (unntatt i TØRKE-modus).

- Trykk : Velg 1, 3, 5 eller 9 timer for AV-tidsdrift.
- Trykk for å avbryte komfortinnsøvningdrift.

**Merk:** Kjøleoperasjon; den innstilte temperaturen vil øke automatisk 1 grad/timen i 2 timer (maksimum 2 grader økning). For varmeoperasjon vil den innstilte temperaturen øke.

## 13 INNSTILLING AV FUNKSJONEN FOR AUTOMATISK OMSTART

I tilfelle strømbrydd, vil produktet starte på nytt automatisk i samme driftsmodus som før strømbryddet.

**Informasjon**

Produktet har en funksjon for automatisk omstart i ON-posisjon ved levering. Slå den OFF hvis funksjonen kreves ikke.

**Hvordan du slår OFF funksjonen for automatisk omstart**

- Trykk og hold [OPERATION]-knappen på innendørsenheten i 3 sekunder (3 pipetoner men OPERATION lampen blinker ikke).

**Hvordan du slår ON funksjonen for automatisk omstart**

- Trykk og hold [OPERATION]-knappen på innendørsenheten i 3 sekunder (3 pipetoner og OPERATION lampen blinker 5 ganger/sek i 5 sekunder).

**Merk:**

- Hvis ON timer eller OFF timer er på, vil AUTOMATISK RESTARTDRIFT ikke aktivere.

## 14 FILTERILBAKESTILLING

Først, slå av skillebryteren.

FILTER-lampen er på; filteret må renses.

For å slå av lampen, trykk DRIFT-Knappen på innendørsenheten eller FILTER-knappen på fjernkontrollen.

**Merk:** Filterindikatoren slås på etter omtrent 1000 timer.

**Inneenheten og fjernkontroll**

- Rengjør inneenheten og fjernkontrollen med en fuktig klut når det er nødvendig.
- Ikke bruk bensin, fortynner, poleringsmiddel eller kjemisk behandlede støvkluter.

## 15 SELVRENSINGSDRIFT (KUN KJØLE- OG TØRKEDRIFT)

**Rengjøringsdrift**

Denne funksjonen brukes til å tørke innsiden av klimaanlegget for å redusere dannelse av mugg o.l. på innsiden av klimaanlegget.

- Når enheten slås av etter drift i 10 minutter eller mer i kjøle- eller tørke-modus, startes rengjøringsdriften automatisk og TIDSUR-indikatoren på enhetens displaypanel tennes.

**Varighet av rengjøringsdrift**

- Rengjøringsdriften varer i 30 minutter hvis enheten har vært i drift i 10 minutter eller mer i kjøle- eller tørke-modus.

**Merk:**

- SELVRENSINGSDRIFT er standardinnstillingen fra fabrikk.
- Slik avbryter du SELVRENSINGSDRIFTEN. Trykk og hold MODUS-knappen på driftspanelet i mer enn 10 sekunder (mindre enn 20 sekunder). Det avgis 4 pipetoner når du avbryter.
- Slik aktiverer du SELVRENSINGSDRIFTEN. Trykk og hold MODUS-knappen på driftspanelet i mer enn 10 sekunder (mindre enn 20 sekunder). Det avgis deretter 4 pipetoner og driftslampen blinker i 5 sekunder.

## 16 DRIFT OG YTELSE

- Tre-minutters beskyttelsesfunksjon: For å hindre enheten i å bli aktivert før det har gått 3 minutter etter at den plutselig blir omstartet eller slått PÅ.
- Forhåndsoppvarmingsdrift: Varmar opp enheten i 5 minutter før den blåser ut varm luft.
- Varmluftstyring: Når romtemperaturen når den innstilte temperaturen, reduseres automatisk viftehastigheten og utendørsenheten stopper.
- Automatisk avriming: Viftene stopper under avrimingsdrift.
- Oppvarmingskapasitet: varmen hentes utenfra og overføres til rommet. Når temperaturen utendørs er for lav, må du benytte en annen oppvarmingskilde i kombinasjon med denne enheten.
- Opphoping av snø: Velg en plassering av utendørsenheten hvor det ikke samler seg opp snø, løv eller annet rusk og rask.
- Noen lave knekkelyder kan oppstå når enheten er i drift. Dette er normalt fordi knekkelydene kan oppstå ved ekspansjon/kontraksjon av plastikk.

Drift	Temperatur	Utendørstemperatur	Romtemperatur
Oppvarming		-25°C ~ 24°C	Mindre enn 28°C
Kjøling		-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C
Tørr		-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C

\* Ved flere forbindelser, ta kontakt med forhandleren eller se katalogen.

## 17 FEILSØKING (KONTROLLPUNKTER)

Enheden virker ikke.	Kjøling eller oppvarming fungerer unormalt dårlig
<ul style="list-style-type: none"> <li>Hovedstrømsbryteren er slått av.</li> <li>Skillebryteren har slått av strømtilførselen til enheten.</li> <li>Stopp i elektrisitetsforsyningen.</li> <li>PA-tidsuret er justert.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Filtrene er blokkert med støv.</li> <li>Temperaturen er feil innstilt.</li> <li>Vinduer eller dører er åpne.</li> <li>Luftinntaket eller uttaket på utendørsenheten er blokkert.</li> <li>Viftehastigheten er for lav.</li> <li>Driftsfunksjonen er TØRKE.</li> <li>EFFEKTVALG-funksjonen angis til 75% eller 50% (<b>Denne funksjonen avhenger av fjernkontrollen</b>).</li> </ul>

**Merk:** Når det er en abnormitet i produktet, vil abnormitetskodene (2 tegn) vises på enhetsdisplaypanelet. Kontakt forhandleren.

### Ved flere forbindelser

- Kontroller om driftsmodusen er en annen enn hva som er valgt for enhetene i de andre rommene (følgende driftskombinasjoner kan ikke utføres: KJØLE og VARME, TØRKE og VARME).
- Velg samme driftsmodus som for de andre rommene.

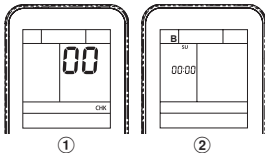
## 18 FJERNKONTROLL A-B VALG

For å separere bruk av fjernkontroller for hver innendørsenhet hvis 2 klimaanlegg er installert i nærheten av hverandre.

### Fjernkontroll B oppsett

- Trykk og hold **CH.ECK** knappen på fjernkontrollen med spissen på en blyant. "00" vil vises på skjermen. (bilde ①)
- Trykk **MODE** mens du trykker **CH.ECK**. "B" vil vises på skjermen og "00" vil forsvinne og klimaanlegget vil bli slått AV. Fjernkontroll B er memorert. (bilde ②)

- Merk:**
- Repetér trinnene over for å resette fjernkontrollen til å bli A.
  - Fjernkontroll A har ikke "A" visning.
  - Standardinnstilling på fjernkontrollen er A fra fabrikk.



### Oppsett av enhet B.

Trykk og hold **MODUS**-knappen i mer enn 20 sekunder.

Når A-oppsett endres til B-oppsett: 5 pipetoner høres og driftslampen blinker i 5 sekunder.

Når B-oppsett endres til A-oppsett: 5 pip høres.

## 19 JUSTERE LYSSTYRKEN PÅ ENHETSDISPLAYPANELET

- Trykk og hold **LUFTUTTAKSVALG**-knappen, deretter trykk på **MODUS**-knappen 3 ganger (alle lampene på enhetsdisplaypanelet slås på). (Trykk og hold da inne **LUFTUTTAKSVALG**-knappen)
- Trykk og hold **LUFTUTTAKSVALG**-knappen på enhetsdisplaypanelet, deretter trykk på **TEMPERERING**-knappen (opp), (ned) for å velge ønsket lysstyrke.
- Lysstyrken angis når **LUFTUTTAKSVALG**-knappen slippes opp. Selv om temperaturindikatoren er slått av, hvis du da trykker på temperaturknappen (opp) og (ned), vil den angitte temperaturen vises, og du kan da justere temperaturen. 10 sekunder etter å ha sluppet opp knappen, vil temperaturindikasjonen slås av.

### Du kan endre 4 lysstyrkestadier.

	Temperaturindikator	Annen lampe
1	Vanlig	Vanlig
2	Mørkhet	Mørkhet
3	Skrut av	Mørkhet
4	Skrut av	Skrut av

## 20 SKIFTE LUFTUTTAKSRIST VED FAST TID (KUN KJØLING)

Ved kjøle drift, uansett hvilket luftuttak som er angitt, brukes kun øvre når romtemperaturen nærmer seg den angitte temperaturen. Ved kontinuerlig blåsning opp/ned, gjør følgende: Trykk og hold **LUFTUTTAKSVALG**-knappen i mer enn 10 sekunder (mindre enn 20 sekunder) (det avgis 4 pipetoner, deretter "1" indikasjon på at **TEMPERATUR**-indikatoren vil være tent i 5 sekunder). For å returnere til den forrige statusen, trykk og hold **LUFTUTTAKSVALG**-knappen i mer enn 10 sekunder igjen (det avgis denne gangen 4 pipetoner, deretter "0" indikasjon på at **TEMPERATUR**-indikatoren vil blinke i 5 sekunder).

## 21 VEDLIKEHOLD AV LUFTINNTAKSRIST

### Vask luftinntaksristen med vann og myk svamp eller håndkle.

- Tørk den godt i et skyggebelagt område etter vask.
- Skrubb bort vanskelig smuss med nøytralt vaskemiddel for kjøkken, og skyll den med vann (ikke bruke bruk stålull).
- Ikke press frontpanelet med mye kraft. Det kan sprekke.

## 22 EFFEKT-VALG OG STILLEGÅENDE DRIFT (UTENDØRS ENHET)

### Effekt-valg (P-SEL)

Denne funksjonen brukes når strømbryteren deles med andre elektriske apparater. Den begrenser maksimal effekt og strømforbruk til 100%, 75% eller 50% og kan implementeres av EFFEKT-VALG. Jo lavere prosentandel, jo høyere sparing og også lengre levetid på kompressor.

### Merk:

- Når nivået er valgt, blinker **POWER-SEL**-nivået på fjernkontrollens LCD-skjerm i 3 sekunder. I tillegg ved 75% og 50% nivå, vil tallene 75 eller 50 også blinke i 2 sekunder.
- På grunn av at EFFEKT-VALG-funksjonen begrenser maksimalt strømtekk, kan det føre til utilstrekkelig kjøling eller oppvarmingskapasitet.

### Stillegående drift (L)

Hold utedelen i stillegående drift for å sikre du eller nabolaget vil få en god natts søvn. Med denne funksjonen vil oppvarmingskapasiteten bli optimalisert for å levere en stille opplevelse. Den stillegående driften kan velges fra ett av to formål (Stille 1 og Stille 2).

Det er tre innstillingsparametere: Standardnivå > Stille 1 > Stille 2

### Stille 1:

Selv om den går stille, er oppvarmings- (eller kjøle-) kapasitet fortsatt prioritert for å sikre at det er nok komfort i rommet.

Denne innstillingen er en perfekt balanse mellom oppvarmings- (eller kjøle-) kapasitet og lydnivå på utendørsenheten.

### Stille 2:

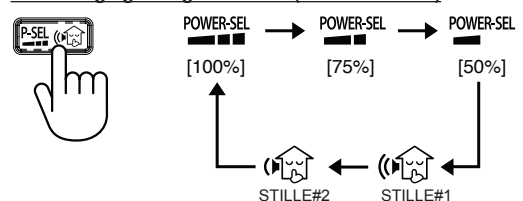
Reduserer oppvarmings- (eller kjøle-) kapasitet til lydnivået under alle omstendigheter hvor utendørsenhets lydnivå er høyt prioritert.

Denne innstillingen har til formål å redusere det maksimale lydnivået til utendørsenheten med 4 dB(A).

### Merk:

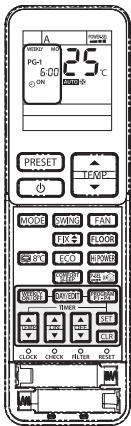
- Ved aktivering av stillegående drift kan det føre til utilstrekkelig oppvarmings- (eller kjøle-) kapasitet.

### Effekt-valg og stillegående drift (utendørs enhet)





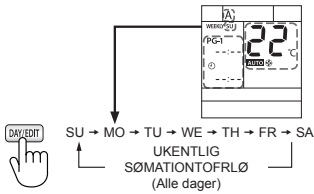
**Slik setter du UKETIMER**



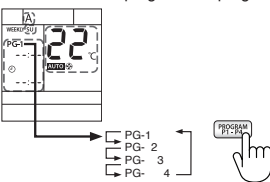
1. Trykk **[DAY/EDIT]** for å angi UKESTIMER-innstillingen.



2. Trykk **[DAY/EDIT]** for å velge ønsket dag i rekkefølge. Sekvensen for dagsymbol vises på LCD-skjermen.

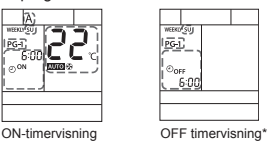


3. Trykk **[PROGRAM]** for å velge programnummeret. Programmet 1 er klar for innstilling mens du trykker på **[DAY/EDIT]** og PG-1 vises på LCD-skjermen. Trykk **[PROGRAM]** for å endre programnummeret i sekvensen fra program 1 til program 4.



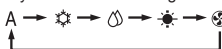
4. Trykk på **[ON]** eller **[OFF]** for å velge ønsket tid.

- Tiden kan stilles mellom klokken 0:00 og 23:50 i 10 minutters intervaller.
- Trykk og hold på knappen for å endre innstillingstid per 1 time.
- Bare en ON eller OFF timer kan angis på hvert program.



\* OFF-timeren brukes kun til å stoppe klimaanlegget. Displayet viser ikke driftsmodus, temperatur, viftehastighet og annet.

5. Trykk **[MODE]** for å velge ønsket drift.



6. Trykk **[TEMP]** eller **[TEMP]** for å velge ønsket temperatur.

- Temperaturen kan stilles mellom 17°C og 30°C.

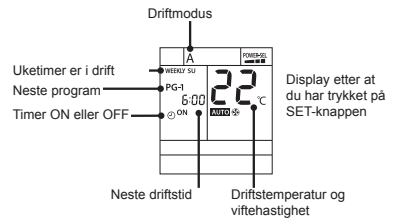
7. Trykk **[FAN]** for å velge ønsket viftehastighet.

8. Legg til drift, om nødvendig.

- Trykk **[8°C]** for å bruke 8°C-drift. (Merk Peis kan ikke velge sog lagres i ukentlig funksjon)
- Trykk **[ECO]** for å bruke ECO-drift.
- Trykk **[HI POWER]** for å bruke HI POWER-drift.
- Trykk **[SILENCE]** for å bruke Stille drift.
- Trykk **[FLOOR]** for å bruke FLOOR-drift.

9. Legge til eller redigere programmet. Programmet kan settes til å kjøre på alle nødvendige dager til **[SET]** det trykkes for å bekrefte innstillingen 10. Hvis du legger til eller redigerer et program, må du gjenta trinn 2 - 8 før du bekrefter.

10. Etter å legge til eller redigere, trykk **[SET]** for å bekrefte innstillingen\*.



\*Pek fjernkontrollen på mottaksmodulen, og trykk deretter på SET-knappen til du hører "PiPi"-lyden. Dette betyr at innstillingsoperasjonen er fullført. Når klimaanlegget mottar signalet, vil du høre separate "pipetoner"-lyder som tilsvarer antall dager i den valgte innstillingen. En fullstendig innstilling vises hvis TIMER-lampen blinker. Trykk **[DAY/SET]** 10 ganger.

**Merk :**

1. Plasser fjernkontrollen der innendørsenheten kan motta signalet. Dette vil øke nøyaktigheten av timingen mellom fjernkontrollen og klimaanlegget.
2. ON/OFF-timeren kan stilles inn under UKETIMER-drift. I denne situasjonen vil klimaanlegget først følge den normale timeren til den er fullført, deretter vil den gå tilbake til funksjonen UKETIMER.
3. Under UKETIMER-drift kan all drift som MODUS, TEMP, VIFTE, HI POWER, ECO og etc. justeres, men når klokken når programinnstillingen, går operasjonen tilbake til de angitte elementene i programmet.
4. Når fjernkontrollen sender et signal til klimaanlegget, må du unngå forstyrrelse fra objekter som kan blokkere signalet.

**Rediger uketimer-program**

Hvis du vil redigere programmet etter at du har bekreftet uketimerinnstillingen, følger du trinn 1 - 3 nedenfor.

1. Trykk **[DAY/EDIT]**
  - Ukedag og programnummer for den aktuelle dagen vil bli vist.
2. Trykk **[DAY/EDIT]** for å velge ukedag og trykk **[PROGRAM]** for å velge programnummeret som skal bekreftes.
  - Tilbakestilling av driften.
3. Trykk **[SET]** for å avslutte bekreftelsesmodus.

**Deaktivering av UKETIMER-drift**

Trykk **[DAY/SET]** mens "UKE" vises på LCD-skjermen.

- Indikatoren "UKE" forsvinner fra LCD-skjermen.
- Programmet forblir imidlertid i fjernkontrollen.
- TIMER-lampen slukker.
- For å aktivere UKETIMER-driften, trykk på **[DAY/SET]** igjen, LCD viser neste program. Programmet etter reaktivering, er relatert til klokkeslettet.

**For å slette programmer**

**Det individuelle programmet**

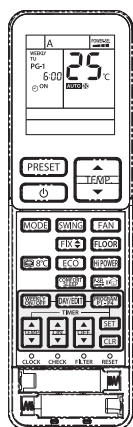
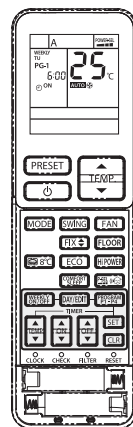
1. Trykk **[DAY/EDIT]**
  - Ukedag og programnummer vises.
  - Velg dagen for å slette programmet.
2. Trykk **[PROGRAM]** for å velge programnummeret som skal slettes.
3. Trykk **[CLR]**
  - ON- eller OFF-timer vil bli fjernet og LCD-skjermen blinker.
4. Trykk **[SET]** for å slette programmet.
  - Trykk **[SET]** mens LCD-skjermen blinker. Programmet er nå slettet.

**Alle programmer**

1. Trykk **[DAY/EDIT]**
  - Ukedag og programnummer vil bli vist.
2. Trykk og hold **[CLR]** i tre sekunder
  - Alle programmer vil bli slettet og LCD viser nåværende drift.



**Merk :**

Kontroller at mottaksmodulen på klimaanlegget mottar signalet fra fjernkontrollen.




NO

## SIKKERHEDSFORBEHOLD

	Læs sikkerhedsforanstaltningerne i denne brugervejledning omhyggeligt inden ibrugtagning af enheden.		Dette apparat er fyldt med R32.
---	--	---	---------------------------------

### ■ Advarselsindikeringer på airconditionanlægget

Advarselsindikering	Beskrivelse
 <b>CAUTION</b> <b>BURST HAZARD</b> Open the service valves before the operation, otherwise there might be the burst.	<b>PAS PÅ</b> <b>EKSPLOSIONSFARE</b> Åbn serviceventilerne inden brugen, da der ellers vil være fare for eksplosion.

- Opbevar denne brugervejledning hvor operatøren nemt kan finde den.
- Læs sikkerhedsforanstaltningerne i denne brugervejledning omhyggeligt inden ibrugtagning af enheden.
- Dette apparat er beregnet til at skulle bruges af eksperter eller trænede brugere i forretninger, i let industri, landbrug eller ved kommercielt brug af lægmænd.
- Sikkerhedsforanstaltningerne heri er klassificeret som FARE, ADVARSEL og PAS PÅ. De indeholder alle vigtige oplysninger angående sikkerhed. Sørg for på korrekt vis at være opmærksom på alle sikkerhedsforanstaltninger.

### **FARE**

- Undlad at installere, reparere, åbne eller fjerne indkapslingen. Du kan blive udsat for høj spænding. Bed din forhandler eller en specialist om at gøre dette.
- Slukning af strømforsyningen gør ikke, at du undgår potentielle elektriske stød.
- Apparatet skal installeres i overensstemmelse med de nationale regler for ledningsføring.
- Afbrydere til strømforsyningen skal have en kontaktafstand på mindst 3 mm. Alle poler skal være indbygget i ledningen.
- Apparatet skal opbevares i rum, der ikke indeholder antændelige kilder (fx, åbne flammer, idriftværende gasapparater eller idriftværende elektriske varmeovne).
- For at undgå brand, eksplosion eller tilskadekomst, anvend ikke enheden hvis der er konstateret farlige gasser (fx brændbare eller ætsende) i nærheden af enheden.

### ADVARSEL

- Udsæt ikke dig selv for kold eller varm luft i længere tid ad gangen.
- Stik ikke dine fingre eller andre objekter ind i luftindsugningen/-udgangen.
- Hvis en anormalitet (lugt af brændt materiale etc.) forekommer, skal du stoppe klimaanlægget og frakoble strømforsyningen fra eller slukke for afbryderen.
- Apparatet kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale kapaciteter eller mangel på erfaringer og viden hvis de er under opsyn eller instrueret i brug af apparatet på sikker måde, og forstår de involverede risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og anden vedligeholdelse må ikke foretages af børn, der ikke er under opsyn.
- Dette apparat er ikke beregnet til anvendelse af personer (inklusive børn) med reducerede fysiske, sansemæssige eller mentale færdigheder samt manglende erfaring eller kendskab, medmindre de er blevet oplært eller instrueret i anvendelse af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Klimaanlægget skal installeres, vedligeholdes, repareres og flyttes af en kvalificeret installatør eller en kvalificeret servicemontør. Når et af disse arbejder skal udføres, skal du anmode en kvalificeret installatør eller en kvalificeret servicemontør om at udføre det for dig.
- Børn bør overvåges, så det sikres, at de ikke leger med apparatet.
- Brug ikke noget kølemiddel der er forskelligt fra det, der er specificeret for udendørsenheden til efterfyldning og udskiftning. Der kan ellers opstå et højt tryk under nedkølingsprocessen, som kan medføre fejl, eller at produktet eksploderer og forårsager personskader.
- Brug ikke tiltag til at fremskynde afrimningsprocessen, eller at rengøre andet end det der anbefales af fabrikanten.
- Apparatet skal opbevares i rum, der ikke indeholder antændte kilder (fx, åbne flammer, idriftværende gasapparater eller idriftværende elektriske varmeovne).
- Vær opmærksom på, at kølemidler måske er lugtfri.
- Gennembor eller brænd ikke apparatet når det er under tryk. Udsæt ikke apparatet for varme, flammer, gnister eller andre antændte kilder. Det kan ellers eksplodere og forårsage skade eller død.

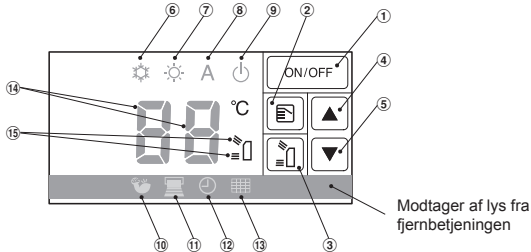
### PAS PÅ

- Vask ikke enheden med vand. Du kan risikere elektrisk stød.
- Anvend ikke dette klimaanlæg til andre formål såsom konservering af madvarer, opfostring af dyr etc.
- Du må ikke træde eller placere tunge genstande på den indendørs/udendørs enhed. Du kan komme til skade eller beskadige enheden.
- Rør ikke aluminiumsribben da den kan forårsage personskade.
- Sluk for enheden eller hovedafbryderen, før du påbegynder rengøring.
- Hvis enheden ikke anvendes i længere tid, skal der slukkes for hovedkontakten eller hovedafbryderen.
- Det anbefales, at vedligeholdelse foretages af en specialist, når enheden er blevet brugt i lang tid.
- Producenten påtager sig ikke noget ansvar for skader som følge af, at de angivne retningsvejledninger i manualen ikke er blevet efterfulgt.

## 1 DISPLAY PÅ INDENDØRS ENHED OG ENHEDENS BETJENINGSPANEL

Denne indendørs enhed kan betjenes med enheden til betjeningspanelet eller ved hjælp af fjernbetjeningen.

Funktionens indhold efterfølges af den, der blev betjent senere. Hvis den indstillede temperatur ændres med enheden til betjeningspanelet, vil temperaturindikationen blive ændret, men temperaturvisningen på fjernbetjeningen ændres ikke. Hvis luftstrømmen kun er indstillet til den øverste åbning, kan der forekomme en lille luftstrøm ved den nederste åbning.



- ① OPERATION-knap : Betjening af enhedens ON/OFF-knap, sluk FILTER CHECK-indikatoren.
- ② MODE (TILSTAND)-knap : Funktionstilstand (Auto→Køling→Opvarmning→Auto→...)
- ✳ CHILD LOCK (BØRNELÅS)-funktion : Tryk på MODE (TILSTAND)-knappen i 3 sekunder. (Knappen kan betjenes, selv under stop). Tryk på MODE (TILSTAND)-knappen endnu en gang i 3 sekunder for at annullere BØRNELÅS (CHILD LOCK)-funktionen. Når CHILD LOCK (BØRNELÅS)-funktionen aktiveres, høres der 3 bip. Når der trykkes på MODE (TILSTAND)-knappen for at annullere funktionen, høres der 1 bip og derefter 3 sekunder senere høres der muligvis 3 bip. Indikatorknappen kan ikke bruges, mens børnelås-funktionen er aktiveret. (Ved tryk på knappen høres 1 bip). Betjening ved hjælp af fjernbetjeningen under BØRNELÅS (CHILD LOCK)-funktionen fungerer.
- ③ Denne funktion annulleres, når strømforsyningen slukkes eller ved strømsvigt. AIR OUTLET SELECT (VÆLG LUFTUDFØRING)-knap : Afkøling, Auto (Øverste & Nederste→Øverste→Øverste & Nederste→...)
- Tør (kun øverste)
- Opvarmning (Øverste & Nederste→Øverste→Nederste→Øverste & Nederste→...)
- Ved køling : Uanset hvilken luftudgang, der er valgt, anvendes kun Øverste, når rumtemperaturen kommer i nærheden af den indstillede temperatur
- Under stop : Abn/luk den nederste luftudblæsningsrist.
- Når TEMPERATURE-indikatoren viser "CL", vil den nederste luftudblæsningsrist være i lukket tilstand.
- Når TEMPERATURE-indikatoren viser "OP", vil den nederste luftudblæsningsrist være i åben tilstand.
- ④ TEMPERATURE-knap (Op) : Indstillingstemperaturen øges med 1°C (17°C→18°C→... 30°C)
- ⑤ TEMPERATURE-knap (Ned) : Indstillingstemperaturen mindskes med 1°C (30°C→29°C→... 17°C)
- ⑥ COOL and DRY (KØL OG TØR)-indikator (Blå)
- ⑦ HEAT (VARME)-indikator (Orange)
- ⑧ AUTO-indikator (Grøn)
- ⑨ OPERATION eller KUN VENTILATOR-indikator (Grøn)
- ⑩ HI POWER (HØJ EFFEKT)-indikator (Grøn)
- ⑪ FLOOR (GULV)-indikator (Orange)
- ⑫ TIMER-indikator (Gul)
- ⑬ FILTER CHECK-indikator (Rød)
- ⑭ TEMPERATURE-indikator (Blå)
- ⑮ AIR OUTLET (LUFTUDGANG)-indikator (Grøn)

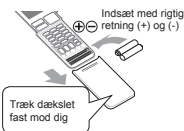
## 2 FORBEREDELSE FØR BRUG

### Forberedelse af Filtre

1. Abn for luftindsugningsristen og fjern luftfiltrene.
2. Påsæt tilslutningsfiltrene. (se flere detaljer på Installationsmanual).

### Isætning af Batterier

1. Fjern låget.
2. Sæt to nye batterier i (AAA-type) ifølge (+) og (-) markeringerne.



### Fjernelse af batterierne

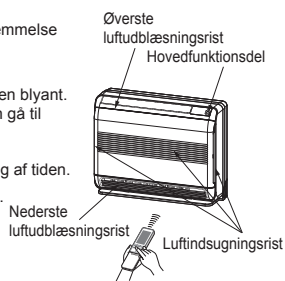
1. Fjern dækslet, og tag batterierne ud.
2. Sæt dækslet på igen.
  - Bortskaf batterierne i overensstemmelse med lokale bestemmelser.

### Indstilling af Uret

1. Tryk på CLOCK • med spidsen af en blyant. Hvis timerlampen blinker, skal man gå til næste trin.
2. Tryk på ↑ eller ↓ : Justering af tiden.
3. Tryk på SET : Indstilling af tiden.

### Nulstilling af Fjernkontrollen

1. Fjern batteriet.
2. Tryk på HI POWER.
3. Sæt batteriet i.



## 3 LUFTSTRØMMENS RETNING

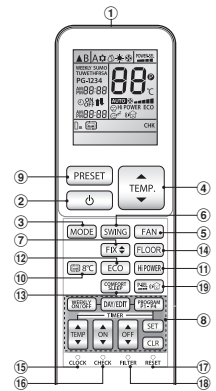
1	Tryk på  : Flyt lamelvinduet til den ønskede lodrette retning.	
2	Tryk på  : Sving luften automatisk og tryk på knappen igen for at stoppe.	
3	Juster manuelt for vandret retning.	

### Bemærk:

- Flyt ikke lamelvinduet manuelt.
- Det lodrette lamelgitter placeres automatisk i visse funktionstilstande.
- Under opvarmning, hvis AIR OUTLET SELECT (VÆLG LUFTUDGANG) indstilles til nederste, vil det øverste lamelgitter vil ikke fungere, selv hvis svinget indstilles til det nederste med fjernbetjeningen, selvom den modtagne historik blive registreret.
- Ved ændring af luftstrømmen til op/ned eller opadgående blæs, udføres svingfunktionen.
- Ved FLOOR WARMING OPERATION (GULVOPVARMNING), blæser luften kun nedad, og den kan ikke sættes i svingfunktion med fjernbetjeningen.

## 4 FJERNKONTROLLENS FUNKTION

- ① Udsender af infrarødt signal
- ② Start/stop-knap
- ③ Valg af modus (MODE)
- ④ Temperaturindstilling (TEMP)
- ⑤ Viftehastighed (FAN)
- ⑥ Knap til vippespjæld (SWING)
- ⑦ Slå timer fra (FIX)
- ⑧ Knap til indstilling af timer
- ⑨ Hukommelse og forindstillingsknap (PRESET)
- ⑩ Knap til pejs/8°C-varmedrift (8°C)
- ⑪ Knap til høj styrke (HI POWER)
- ⑫ Økonomiknap (ECO)
- ⑬ Comfort sleep-knap (COMFORT SLEEP)
- ⑭ Knappen til gulvvarme (FLOOR)
- ⑮ Knap til nulstilling af ur (CLOCK)
- ⑯ Check-knap (CHECK)
- ⑰ Nulstil-knap (RESET)
- ⑱ Knap til nulstilling af filter (FILTER)
- ⑲ Strømvalg/Lydløs drift (Udendørs enhed) knap (OFF/ON)



## 5 AUTOMATISK FUNKTION / KØLING (TØR) / OPVARMNING / KUN VENTILATOR

1. Tryk på : Vælg Auto A. Cool (Køl) ❄️, Dry (Tør) ☀️, Heat (Varm) 🔥 eller Fan only (Kun ventilator) 🌀.
2. Tryk på : Indstil den ønskede temperatur. Min. 17°C, Max. 30°C.
3. Tryk på : Vælg AUTO, LOW, LOW+, MED, MED+, HIGH, og Quiet.

- ✳ AUTOMATIC OPERATION : Vælg automatisk køling eller opvarmning.
- ✳ I DRY OPERATION-tilstand kan den ikke vælge luftstrømmens retning.

## 6 HI POWER-DRIFT

Til automatisk kontrol af rumtemperatur og luftstrøm til hurtigere Auto, køling eller opvarmning (undtagen i TØR funktion).

Tryk på : Indstil den ønskede ON-timer.

## 7 GULVVARME

Opvarmning vil kun fungere med nedadgående udblæsning. Temperaturen ved luftudblæsning vil være højere end normalt.

Tryk på [FLOOR] : Indstil den ønskede ON-timer.

**Bemærk:** GULV-drift kan kun aktiveres i Varmedrift.

## 8 ØKO-DRIFT

Til automatisk kontrol af rummet for at spare energi (undtagen i TØR funktion).

Tryk på [ECO] : Indstil den ønskede ON-timer.

**Bemærk:** Kølefunktion-den interne indstillede temperatur øges automatisk 1 grad hver 2 timer (maksimalt 2 graders stigning). Varmefunktion-den interne indstillede temperatur reduceres.

## 9 TIMER-FUNKTION

Timeren sættes, mens der er tændt for air-conditioneringsanlægget.

	Sådan slår du timeren ON	Sådan slår du timeren OFF
1	Tryk på  : Indstil den ønskede ON-timer.	Tryk på  : Indstil den ønskede OFF-timer.
2	Tryk på  : Indstil timeren.	Tryk på  : Indstil timeren.
3	Tryk på  : Annuller timeren.	Tryk på  : Annuller timeren.

**Bemærk:**

- Hold fjernbetjeningen inden for rækkevidde af den indendørs enhed; ellers vilder ske en forsinkelse på 15 minutter.
- Indstillingen vil blive gemt, til samme funktion anvendes næste gang.
- Tryk på for at annullere den daglige timerfunktion.

## 10 FORUDINDSTILLINGS-drift

Indstil din foretrukne funktion til fremtidig brug. Indstillingen vil blive gemt af enheden til fremtidig brug (undtagen luftstrømmens retning).

- Vælg din ønskede funktion.
- Tryk på [PRESET] og hold den nede, indtil den holder op med at blinke, og mærket vises.
- Tryk på [PRESET]. Vælg den forindstillede funktion.

## 11 PEJS OG 8°C VARME-DRIFT

### Pejsedrift

Holder ventilatoren kørende kontinuerligt under thermo off, for at cirkulere varmen fra andre varmekilder i rummet. Der er tre indstillingsparametre: Standardindstilling > Pejs 1 > Pejs 2

**Pejs 1:**

Under perioden hvor thermo er slået fra, vil indendørsenhedens ventilator fortsætte med at køre med den samme hastighed, som tidligere blev valgt af slutbrugeren.

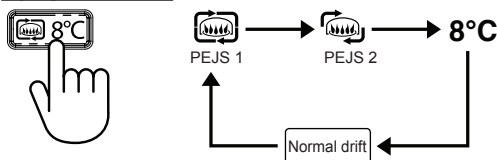
**Pejs 2:**

Under perioden hvor thermo er slået fra, vil indendørsenhedens ventilator fortsætte med at køre med den super lave hastighed, som blev programmeret på fabrikken.

### 8°C-varmedrift (8°C)

Varmedrift for at holde rumtemperaturen på (5-13°C) med et lavt energiforbrug.

### Pejs og 8°C-varmedrift



**Bemærk:**

- Ved pejsedrift i opvarmningstilstand vil indendørsenhedens ventilator altid køre, og der kan opstå en let kølig brise.
- Pejsedrift og 8°C vil kun fungere i opvarmningstilstand.

## 12 FUNKTIONEN TIL KOMFORTABEL SØVN

For at spare energi mens du sover, kan luftstrømmen kontrolleres og enheden automatisk slås fra (undtagen i TØR funktion).

- Tryk på [COMFORT SLEEP] : Vælg 1, 3, 5 eller 9 timer for OFF timer funktionen.
- Tryk på [CLR] for at annullere funktionen til behagelig søvn.

**Bemærk:** Ved afkølingsfunktion vil temperaturen forøges automatisk 1 grad/time i 2 timer (maksimalt 2 graders stigning). Ved opvarmningsfunktion vil den indstillede temperatur blive formindsket.

## 13 INDSTILLING AF FUNKTION AUTO-GENSTART

Dette produkt er designet til automatisk at genstarte, efter et strømudfald til samme driftstilstand som før strømudfaldet.

**Information**

Produktet leveres med funktionen Genstart automatisk på positionen ON. Slå den OFF, hvis denne funktion ikke er påkrævet.

**Sådan OFF funktionen Auto genstart**

- Tryk på og hold [FUNKTION] nede på den indendørs enhed i 3 sekunder for at annullere funktionen. (3 biplyde, men FUNKTIONSLAMPEN blinker ikke).

**Sådan ON funktionen Auto genstart**

- Tryk på og hold [FUNKTION] nede på den indendørs enhed i 3 sekunder for at aZnullere funktionen. (3 biplyde og FUNKTIONSLAMPEN blinker 5 gange/sek. i 5 sekunder).

**Bemærk:**

- Hvis der er sat en ON-timer eller en OFF-timer, kan AUTO-GENSTART ikke aktiveres.

## 14 NULSTILLING AF FILTER

Først skal du slukke for hovedafbryderen.

FILTER-lampen lyser; filtret skal renses. Tryk på OPERATION-knappen på den indendørs enhed eller på FILTER-knappen på fjernbetjeningen for at slukke for lampen.

**Bemærk:** Filterindikatoren tændes efter ca. 1000 timer.

**Indendørs enhed og fjernbetjening**

- Rengør indendørsenheden og fjernbetjeningen med en våd klud efter behov.
- Der må ikke anvendes benzin, fortynder, skurepulver eller kemisk behandlede støvklude.

## 15 SELVRENSNING (GÆLDER KUN AFKØLINGSOG OPVARMNING SFUNKTIONERNE)

**Rengøringsfunktion**

Denne funktion anvendes til at tørre det indre af airconditionanlægget for at reducere vækst af mug etc. inden i airconditionanlægget.

- Når anlægget lukker ned efter at have været i gang i 10 minutter eller længere i afkølings- eller tørringsstilstand, startes rensfunktionen automatisk, og TIMER-indikatoren på anlæggets displaypanel tændes.

**Rengøringsfunktionens varighed**

- Rengøringsfunktionen varer i 30 minutter, hvis apparatet har kørt i afkølingseller tørringstilstand i 10 minutter eller mere.

**Bemærk:**

- SELVRENSNING er standardindstilling fra fabrik.
- Sådan annulleres SELVRENSNING. Tryk på MODE (TILSTAND)-knappen på betjeningspanelet, og hold den nede i mere end 10 sekunder (mindre end 20 sekunder). Ved annullering høres 4 bip.
- Sådan aktiveres SELVRENSNING. Tryk på MODE (TILSTAND)-knappen på betjeningspanelet, og hold den nede i mere end 10 sekunder (mindre end 20 sekunder). Derefter høres 4 bip, og funktionslampen blinker i 5 sekunder.

## 16 DRIFT OG YDELSE

- Treminutters beskyttelsesfunktion: Anvendes til at beskytte enheden mod at blive aktiveret i 3 minutter, hvis den pludseligt genstartes eller TÆNDES.
- Forvarmning : Enheden opvarmes i 5 minutter, inden den blæser varm luft ud.
- Kontrol af varm luft: Når rummets temperatur når den indstillede temperatur, reduceres ventilatorhastigheden automatisk, og den udendørs enhed stopper.
- Automatisk afrimning: Ventilatorer stopper under afrimning.
- Opvarmningskapacitet : Varmen absorberes udefra og slippes ind i rummet. Hvis temperaturen udenfor er lav, så anvend et andet anbefalet opvarmningsapparat i kombination med klimaanlægget.
- Vedrørende sneansamlinger: Vælg en placering til den udendørs enhed, hvor den ikke udsættes for snefygning, nedfaldne blade eller andet årstidsbetonet nedfald.
- Der kan forekomme en lav knækkelid, når enheden anvendes. Dette er normalt, idet knækkeliden kan være forårsaget af udvidelse/ sammentrækning af plastik.

Drift	Temp.	Udendørs temperatur	Rummets temperatur
Opvarmning		-25°C ~ 24°C	Mindre end 28°C
Afkøling		-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C
Tør		-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C

\* Der henvises til forhandleren eller til kataloget angående flere tilslutninger.

## 17 FEJLSØGNING (TJEKPOINT)

Enheden virker ikke.	Afkølingen eller opvarmningen er unormal lav.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Hovedstrømkontakten er slukket.</li> <li>Kreds afbryderen er aktiveret, så den afbryder strømforsyningen.</li> <li>Den elektriske strøm er stoppet</li> <li>ON-timer er indstillet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Filtrene er blokeret af støv.</li> <li>Temperaturen er indstillet forkert.</li> <li>Vinduene eller dørene er åbne.</li> <li>Luftindsugningen eller udgangen på den udendørs enhed er blokeret.</li> <li>Ventilatorhastigheden er for lav.</li> <li>Funktionstilstanden er DRY (TØR).</li> <li>STRØMVALGS-Funktion er indstillet til 75% eller 50% (<b>Denne funktion afhænger af fjernbetjeningen</b>).</li> </ul>

**Bemærk:** Hvis der er en fejl i produktet, vises fejlkoden (2 cifre) på enhedens visningspanel. Kontakt forhandleren.

### I tilfælde af flere tilslutninger

- Kontroller, om funktionstilstanden er forskellig fra, hvad der er valgt for enheden i de andre rum (Følgende funktionskombinationer kan ikke udføres : COOL (KØL) og HEAT (VARM), DRY (TØR) og HEAT (VARME)).
- Vælg den samme funktionstilstand som for andre rum.

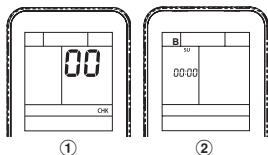
## 18 FJERNBETJENINGENS VALG AF A-B

For separat brug af fjernbetjening til hver indendørs enhed i tilfælde af, at 2 klimaanlæg er installeret tæt på hinanden.

### Indstilling af fjernkontrol B.

- Tryk på og hold **CHECK**-knappen nede på fjernbetjeningen med spidsen af en blyant. "00" vises nu på displayet. (Billede ①)
- Tryk på **MODE** mens du trykker på **CHECK**. "B" vil nu blive vist på displayet og "00" forsvinder og klimaanlægget SLUKKER. Fjernbetjening B huskes nu. (Billede ②)

- Bemærk:**
- Gentag ovenstående trin for at nulstille fjernbetjeningen til at være A.
  - Fjernbetjening A har ikke visning af et "A".
  - Standardindstillingen for fjernbetjeningen fra fabrikkens side er A.



### Opsætning af enhed B

Tryk på **MODE (TILSTAND)**-knappen, og hold den nede i mere end 20 sekunder.

Når A-opsætning ændres til B-opsætning : Høres der 5 bip, og funktionslampen blinker i 5 sekunder.

Når B-opsætning ændres til A-opsætning : Høres der 5 bip.

## 19 JUSTERING AF LYSSTYRKEN PÅ ENHEDENS VISNINGSPANEL

- Tryk på knappen **AIR OUTLET SELECT (VÆLG LUFTUDGANG)**, hold den nede, og tryk derefter på **MODE (TILSTAND)**-knappen 3 gange. (Alle lamper på enhedens visningspanel tændes). (På dette tidspunkt trykkes på knappen **AIR OUTLET SELECT (VÆLG LUFTUDGANG)**, og den holdes nede)
- Tryk på knappen **AIR OUTLET SELECT (VÆLG LUFTUDGANG)**, og hold den nede på enhedens visningspanel, og tryk derefter på knappen **TEMPERATION (TEMPERERET) (Op)**, (Ned) for at vælge den ønskede lysstyrke.
- Lysstyrken bestemmes, når knappen **AIR OUTLET SELECT (VÆLG LUFTUDGANG)** frigøres. Selvom temperaturindikatoren er slukket, indikeres den indstillede temperatur, hvis der trykkes på temperaturknappen (op) og (ned), hvorefter temperaturen kan justeres. Temperaturindikatoren slukkes 10 sekunder efter, at der ikke længere trykkes på knappen.

Lysstyrken kan ændres 4 trin.

	Temperaturindikator	Anden lampe
1	Normal	Normal
2	Mørkhed	Mørkhed
3	Sluk	Mørkhed
4	Sluk	Sluk

## 20 SKIFT LUFTUDBLÆSNINGSRISTEN TIL STABIL TID (KUN KØLING)

Ved køling : Uanset hvilken luftudgang, der er valgt, anvendes kun Øverste, når rumtemperaturen kommer i nærheden af den indstillede temperatur. Hvis udblæsning op/ned skal opretholdes, skal betjeningen være som nedenfor:

Tryk på knappen **AIR OUTLET SELECT (VÆLG LUFTUDGANG)** i mere end 10 sekunder (mindre end 20 sekunder) (der høres 4 bip, hvorefter "1"-indikationen på **TEMPERATURE**-indikatoren lyser i 5 sekunder).

For at komme tilbage til den tidligere status skal du trykke på knappen **AIR OUTLET SELECT (VÆLG LUFTUDGANG)**, og holde den nede i mere end 10 sekunder endnu en gang (i dette tilfælde høres 4 bip, hvorefter "0"-indikationen på **TEMPERATURE**-indikatoren blinker i 5 sekunder).

## 21 VEDLIGEHOLDELSE AF LUFTINDSUGNINGSRISTEN

Vask luftindsugningsristen med vand og en blød svamp eller et håndklæde.

- Aftr den godt i et område med skygge efter vask.
- Skyl større skidtansamlinger med neutralt rengøringsmiddel til køkkener, og rens den med vandet (Brug ikke ståluld).
- Tryk ikke hårdt på frontpanelet. Det kan muligvis knække.

## 22 STRØM-VALG OG LYDLØS DRIFT (UDENDØRS ENHED)

### Strøm-valg (P-SEL)

Denne funktion bruges når dens afbryder deles med andre elektriske apparater. Dette begrænser det maksimale strømforbrug til 100%, 75% eller 50% og kan implementeres ved **STRØM-VALG**. Jo lavere procentdelen er, jo mere spares og også længere levetid for kompressoren.

### Bemærk:

- Når niveauet er valgt, vil **POWER-SEL**-niveauet blinke på LCD displayet i 3 sekunder.
- I tilfælde af et niveau på 75% og 50%, blinker tallet "75" eller "50" også i 2 sekunder.
- Eftersom **STRØM-VALGS**-funktion begrænser den maksimale strøm, kan der opstå utilstrækkelig køle- eller varmekapacitet.

### Lydløs drift (LYDLØS)

Hold udendørsenhedens drift lydsvag så enten dig selv eller din nabo kan få en god nats søvn. Ved denne funktion vil varmekapaciteten blive optimeret for at opnå den lydsvage tilstand. Lydløs drift kan vælges til et af to formål (Lydløs 1 og Lydløs 2).

Der er tre indstillingsparametre: Standardniveau > Lydløs 1 > Lydløs 2

### Lydløs 1:

Skønt driften er lydsvag, vil varme- eller kølekapaciteten stadigvæk være prioriteret for at sikre en tilstrækkelig indendørskomfort.

Denne indstilling er en perfekt balance mellem opvarmning eller afkøling og udendørsenhedens lydniveau.

### Lydløs 2:

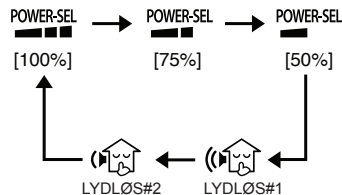
Kompromitterer varme- eller kølekapaciteten i forhold til lydiveauet, til de tilfælde hvor udendørsenhedens lydiveau er højt prioriteret.

Formålet med denne indstilling er at reducere lydiveauet maksimalt for udendørsenheden med 4 dB(A).

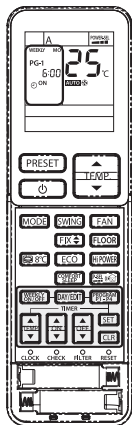
### Bemærk:

- Når den lydsvage funktion er aktiveret, kan der opstå utilstrækkelig varme- eller kølekapacitet.

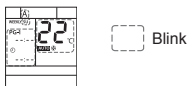
### Strømvalg og Lydløs drift (Udendørs enhed)



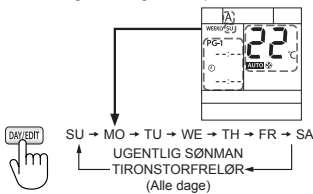
**Hvordan UGETIMEREN indstilles**



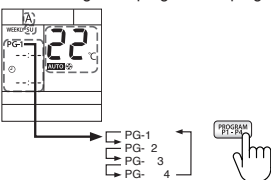
1. Tryk på **DAY/EDIT** for at gå til indstilling af UGETIMER



2. Tryk på **DAY/EDIT** for at vælge den ønskede dag i rækkefølge.  
Rækkefølgen af dage vises på LCD'et.

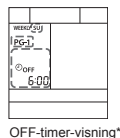
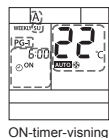


3. Tryk på **PROGRAM** for at vælge programnummer.  
 • Program 1 er klar til indstilling, når der trykkes på **DAY/EDIT**, PG-1 vises på LCD'et.  
 • Tryk på **PROGRAM** for at ændre programnummeret i rækkefølgen fra program 1 til program 4.



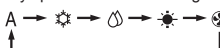
4. Tryk på **ON** eller **OFF** for at vælge den ønskede tid.

- Tiden kan indstilles mellem 0:00 og 23:50 i 10 minutters intervaller.
- Tryk og hold på knappen for at ændre indstillingen med 1 time.
- Der kan kun indstilles en ON- eller OFF-timer for hvert program.

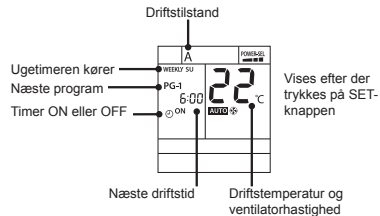


\* OFF-timeren bruges kun til at stoppe klima anlægget. Displayet viser ikke driftstilstand, temperatur, ventilatorhastighed og andet.

5. Tryk på **MODE** for at vælge den ønskede drift.



6. Tryk på **TEMP** eller **TEMP** for at vælge den ønskede temperatur.
- Temperaturen kan indstilles mellem 17°C og 30°C.
7. Tryk på **FAN** for at vælge den ønskede ventilatorhastighed.
8. Tilføj drift, hvis nødvendigt.
- Tryk på **8°C** for at vælge 8°C-drift. (Noter: Der kan ikke vælges pejs og gemmes i ugefunktionen)
  - Tryk på **ECO** for at vælge ØKO-drift.
  - Tryk på **HI POWER** for at vælge HI POWER-drift.
  - Tryk på **LYDLØS** for at bruge Lydløs betjening.
  - Tryk på **FLOOR** for at vælge FLOOR-drift.
9. Tilføjelse og redigering af programmet.  
Programmet kan indstilles til at fungere på alle de krævede dage, indtil der trykkes på **SET** for at bekræfte indstillingen 10.  
Hvis der er behov for at tilføje eller redigere et program, gentag trinene 2 - 8 inden der bekræftes.
10. Tryk på **SET**, efter tilføjelse eller redigering, for at bekræfte indstillingen\*.



\*Peg fjernbetjeningen mod klima anlæggets modtagemodul, tryk herefter på SET-knappen indtil du hører "BipBip"-lyden. Dette betyder at indstillingen er afsluttet. Når klima anlægget modtager signalet, vil du høre separate "Bip"-lyde svarende til antallet af dage i den valgte indstilling. En ikke færdig indstilling vises ved, at TIMER-lampen blinker. Tryk på **SET** to gange.

**Bemærk :**

1. Placer fjernbetjeningen hvor indendørsenheden kan modtage signalet. Dette vil forøge nøjagtigheden af timingen mellem fjernbetjeningen og klima anlægget.
2. ON/OFF-timeren kan indstilles under UGETIMER-drift. I denne situation vil klima anlægget først følge den normale indstilling, indtil den er afsluttet. Herefter vil den returnere til UGETIMER-funktionen.
3. Under UGETIMER-drift kan alle driftstilstande som DRIFTSTILSTAND, TEMP, VENTILATOR, HØJSTYRKE, ØKO, etc. justeres, men når uret når programindstillingen, vil driften returnere til de indstillede elementer i programmet.
4. Undgå interferens fra genstande der kan blokere signalet, når der sendes et signal fra fjernbetjeningen til klima anlægget.

**Redigering af ugetimerprogrammet**

For at redigere programmet efter ugetimerindstillingen er bekræftet, følg trinene 1 - 3 herunder.

1. Tryk på **DAY/EDIT**.
  - Ugedagen og programnummeret for den aktuelle dag vil vises.
2. Tryk på **DAY/EDIT** for at vælge ugedagen og tryk på **PROGRAM** for at vælge programnummeret der skal bekræftes.
  - Nulstilling af driften.
3. Tryk på **SET** for at forlade bekræftelsestilstand.

**Deaktivering af UGETIMER-drift**

Tryk på **WEEKLY** mens der vises "WEEKLY" på displayet.

- "WEEKLY"-indikatoren vil forsvinde fra LCD'et.
- Imidlertid vil programmet forblive i fjernbetjeningen.
- TIMER-lampen vil slukkes.
- Tryk på **WEEKLY** igen for at reaktivere UGETIMER-driften, LCD'et viser det næste program. Programmet vil efter reaktivering være relateret til ur-tiden.

**For at slette programmer**

**Et individuelt program**

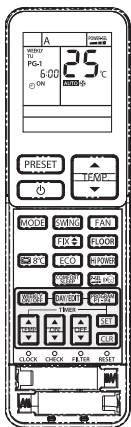
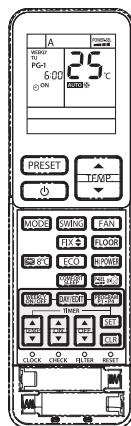
1. Tryk på **DAY/EDIT**.
  - Ugedagen og programnummeret vises.
  - Vælg dagen for at slette programmet.
2. Tryk på **PROGRAM** for at vælge programnummeret der skal slettes.
3. Tryk på **CLR**.
  - ON- eller OFF-timeren vil blive slettet, og LCD'et vil blinke.
4. Tryk på **SET** for at slette programmet.
  - Tryk på **SET** mens LCD'et blinker. Programmet er nu blevet slettet.

**Alle programmer**

1. Tryk på **DAY/EDIT**.
  - Ugedagen og programnummeret vil blive vist.
2. Tryk på **CLR** og hold i 3 sekunder.
  - Alle programmer vil blive slettet, og LCD'et viser den aktuelle drift.


**Bemærk :**

Kontroller, at modtagemodul på klima anlægget modtager signalet fra fjernbetjeningen.




DA

## PROFILAKTISKIE DROŠĪBAS PASĀKUMI

	Pirms izmantošanas rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu.		Šī ierīce satur R32.
---	---	---	----------------------

### ■ Brīdinājuma norādes uz gaisa kondicioniera iekārtas

Brīdinājuma norāde	Apraksts
 <b>CAUTION</b> <b>BURST HAZARD</b> Open the service valves before the operation, otherwise there might be the burst.	<b>UZMANĪBU!</b> <b>SPR ZIENBĪSTAMĪBA</b> Pirms darba atveriet apkopes vārstus, citādi var rasties sprādziens.

- Glabājiet šo rokasgrāmatu vietā, kur to viegli var atrast ierīces izmantotājs.
- Pirms izmantošanas rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu.
- Šo ierīci paredzēts izmantot profesionāļiem, apmācītiem lietotājiem veikalos, vieglajā rūpniecībā vai lauku saimniecībās vai nespeciālistu komerciālām vajadzībām.
- Piesardzības pasākumi tekstā apzīmēti ar BĪSTAMI, BRĪDINĀJUMS, un UZMANĪBU!. Tie satur būtisku informāciju par drošību. Ievērojiet visus piesardzības pasākumus, nevienu neizlaižot.

### **BĪSTAMI**

- Neveiciet nekādu uzstādīšanu vai remontu un neatveriet vai nenoņemiet vāku. Pretējā gadījumā varat saņemt bīstamu strāvas triecienu. Ja šīs darbības ir nepieciešamas, vērsieties pie iekārtas izplatītāja vai speciālista.
- Strāvas padeves pārtraukšana nenovērš potenciālu strāvas trieciena risku.
- Iekārta jāuzstāda saskaņā ar konkrētajā valstī spēkā esošiem elektroinstalāciju izbūves noteikumiem.
- Piederumi, kas paredzēti strāvas padeves pārtraukšanai un kuru kontakti ir uzstādīti vismaz 3 mm attālumā viens no otra, ir jāuzstāda stacionārā savienojumā.
- Ierīci nedrīkst uzglabāt vienā telpā ar nepārtraukti darbināmiem aizdegšanās avotiem (piemēram, atklātu liesmu, ieslēgtu gāzes ierīci vai elektrisko sildītāju).
- Lai izvairītos no ugunsgrēka, sprādziena un ievainojumiem, nedarbiniet ierīci, ja tās tuvumā ir bīstamas (piemēram, uzliesmojošas vai korozīvas) gāzes.



### **BRĪDINĀJUMS**

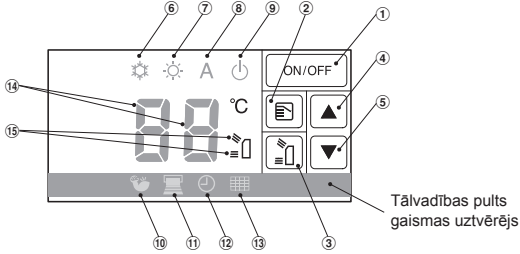
- Nepakļaujiet ilgstoši savu ķermeni tiešai aukstā vai silts gaisa plūsmai.
- Neievietojiet gaisa ieplūdes/izplūdes atverēs pirkstus vai priekšmetus.
- Ja iekārtas darbībā konstatējat neparastas parādības (deguma smaku u.c.), izslēdziet gaisa kondicionētāju un pārtrauciet strāvas padevi iekārtai vai atvienojiet automātisko drošinātāju.
- Šo ierīci var lietot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar fizisko, sensoro vai garīgo spēju traucējumiem vai personas, kurām nav nepieciešamās pieredzes un zināšanu, ja šīm personām tiek nodrošināta uzraudzība vai sniegti norādījumi par drošu ierīces lietošanu un tās saprot iespējamās briesmas. Bērni nedrīkst spēlēt ar šo ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi bērni drīkst veikt tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Šo iekārtu nav paredzēts izmantot cilvēkiem (tostarp bērniem) ar pazeminātām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai tādiem cilvēkiem, kuriem trūkst pieredzes vai zināšanu, ja vien viņus neuzrauga par viņu drošību atbildīga persona vai ja saņemtas norādes no šīs personas saistībā ar iekārtas lietošanu.
- Gaisa kondicionieris ir jāuzstāda, jāveic tā apkope, jāremontē un jādemontē kvalificētam uzstādītājam vai kvalificētam apkopes darbiniekam. Ja nepieciešams veikt kādu no šiem darbiem, lūdziet, lai to izdara kvalificēts uzstādītājs vai kvalificēts apkopes darbinieks.
- Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar ierīci.
- Āra iekārtas uzpildei vai nomaiņai izmantojiet tikai norādīto aukstumaģentu. Pretējā gadījumā atdzesēšanas ciklā var rasties pārāk liels spiediens, kas var izraisīt iekārtas sabojāšanos vai sprādzienu, kā arī ievainot jūs.
- Neizmantojiet palīglīdzekļus, lai paātrinātu atkuššanas procesu vai veiktu tīrīšanu, kā vien tos, ko ieteicis ražotājs.
- Ierīci nedrīkst uzglabāt telpā ar nepārtraukti darbināmiem aizdegšanās avotiem (piemēram, atklātu liesmu, ieslēgtu gāzes ierīci vai elektrisko sildītāju).
- Uzmanieties, dzesētājielas var būt bez smaržas.
- Neveiciet ierīces apgredzenošānu vai apdedzināšanu - tā atrodas zem spiediena. Nepakļaujiet to karstuma, liesmu, dzirksteļu vai citu aizdegšanās avotu ietekmei. Tā var eksplodēt un izraisīt ievainojumus vai nāvi.

### **UZMANĪBU!**

- Nemazgājiet agregātu ar ūdeni. Tas var izraisīt strāvas triecienu.
- Neizmantojiet šo gaisa kondicionētāju neparedzētiem mērķiem, piemēram, pārtikas saglabāšanai, dzīvniekiem nepieciešamās vides uzturēšanai u.c.
- Nekāpiet uz iekštelpas/āra agregāta vai nenovietojiet uz tā nekādus priekšmetus. Šādi var nodarīt traumas vai sabojāt agregātu.
- Nepieskarieties alumīnija režģim, jo tas var izraisīt traumas.
- Pirms agregāta tīrīšanas izslēdziet galveno slēdzi vai atvienojiet automātisko drošinātāju.
- Ja agregāts netiks lietots ilgāku laiku, izslēdziet galveno slēdzi vai atvienojiet automātisko drošinātāju.
- Pēc ilgstošas agregāta lietošanas iekārtas darbību ieteicams pārbaudīt speciālistam.
- Ražotājs neuzņemsies nekādu atbildību par bojājumiem, kas radīsies, neievērojot šīs rokasgrāmatas ieteikumus.

## 1 IEKŠTELPU IERĪCES DISPLEJS UN IERĪCES VADĪBAS PANEĻIS

Iekštelpu ierīci var vadīt, izmantojot ierīces vadības paneli vai tālvadības pulti. Ierīces darbosies tā, kā pēdējo reizi iestatīts, izmantojot kādu no vadības veidiem. Ja temperatūra tiek mainīta ar ierīces vadības paneli, temperatūras rādījums panelī mainīsies, bet rādījums tālvadības pultī paliks nemainīgs. Pat ja ierīce ir iestatīta tā, lai gaisa plūsma nāktu tikai no augšējās daļas, nedaudz gaisa var nākt arī no apakšējās daļas.



- 1 Poga OPERATION : Ierīces ON/OFF poga, lai izslēgtu FILTER CHECK indikatoru.
- 2 Poga MODE : darbības režīms (Automātiskā→Dzesēšana→Sildīšana→Automātiskā→...)
- 3 Funkcija CHILD LOCK : Aptuveni trīs sekundes turiet nospiestu pogu MODE. (Lespējams aktivizēt arī tad, ja ierīce nedarbojas).  
Lai atceltu funkciju CHILD LOCK, vēlreiz trīs sekundes turiet nospiestu pogu MODE. Kad tiek aktivizēta funkcija CHILD LOCK, atskan trīs skaņas signāli. Nospiežot pogu MODE un atceļot funkciju, atskanēs skaņas signāls un pēc trīs sekundēm var atskanēt vēl trīs skaņas signāli.  
Kad aktivizēta bērnu aizsardzības funkcija, indikatora poga būs neaktīva. (Nospiežot pogu, atskanēs viens skaņas signāls).  
Kad aktivizēta funkcija CHILD LOCK, iespējams darboties ar tālvadības pulti. Ja ierīce tiek pārtraukta strāvas padeve, šī funkcija tiek atcelta.
- 4 Poga AIR OUTLET SELECT : Dzesēšana, Automātiska (Augšējā un Apakšējā→Augšējā→Augšējā un Apakšējā→...)  
Žāvēšana (tikai augšējā)  
Sildīšana (Augšējā un Apakšējā→Augšējā→Apakšējā→Augšējā un Apakšējā→...)  
Kad aktivizēta dzesēšana; Telpas temperatūra tuvojas iestatītajai temperatūrai, un darbosies tikai augšējā gaisa izvade.  
Kad darbība apturēta : Atveriet/aizveriet apakšējo gaisa izvades režģi.  
Ja indikator TEMPERATURE uzrāda uzrakstu "CL", apakšējais gaisa izvades režģis ir aizvērts.  
Ja indikator TEMPERATURE uzrāda uzrakstu "OP", apakšējais gaisa izvades režģis ir atvērts.
- 5 Poga TEMPERATURE (Augšup) : Temperatūras paaugstināšana par 1°C (17°C→18°C→... 30°C)
- 6 Poga TEMPERATURE (lejup) : Temperatūras pazemināšana par 1°C (30°C→29°C→... 17°C)
- 7 Indikatori COOL un DRY (Zlīs)
- 8 Indikators HEAT (Oranžs)
- 9 Indikators AUTO (Zaļš)
- 10 Indikators OPERATION vai FAN ONLY (Zaļš)
- 11 Indikators HI POWER (Zaļš)
- 12 Indikators FLOOR (Oranžs)
- 13 Indikators TIMER (Dzeltenš)
- 14 Indikators FILTER CHECK (Sarkans)
- 15 Indikators TEMPERATURE (Zlīs)
- 16 Indikators AIR OUTLET (Zaļš)

## 3 GAISA PLŪSMAS VIRZIENS

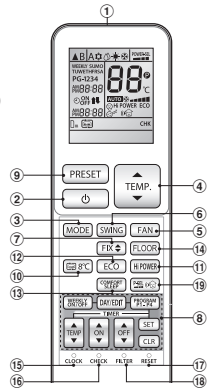
1	Nospiediet pogu  : Virziet žalūzijas vajadzīgajā vertikālajā virzienā.	
2	Nospiediet pogu  : Gaisa plūsmas virziens tiek mainīts automātiski, un, lai apstādinātu žalūziju kustību, nospiediet pogu vēlreiz.	
3	Lai plūsmas virzienu mainītu horizontālā virzienā, veiciet regulēšanu manuāli.	

### Piezīme:

- Žalūziju virzīšanai neizmantojiet nekādus priekšmetus.
- Atkarībā no darbības režīma vertikālās žalūzijas var automātiski ieņemt kādu pozīciju.
- Sildot vienmēr iestatiet gaisa plūsmu lejup, jo, pat ja ar tālvadības pulti iestatīsit gaisa maisīšanas režīmu un iestatījums tiks uzverts un apstiprināts, bet augšējās žalūzijas nedarbosies.
- Mainot gaisa plūsmu uz augšu/leju vai augšu, tiks veikta gaisa maisīšana.
- Kad aktivizēts režīms FLOOR WARMING OPERATION, gaisa plūsma būs vērstā tikai lejup un ar tālvadības pulti nebūs iespējams aktivizēt gaisa maisīšanas režīmu.

## 4 TĀLVADĪBAS PULTS FUNKCIJAS

- 1 Infrasarkanā stāru signāla raidītājs
- 2 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- 3 Režīma izvēles poga (MODE)
- 4 Temperatūras regulēšanas poga (TEMP)
- 5 Ventilatora rotācijas ātruma pārslēgšanas poga (FAN)
- 6 Žalūziju pagriešanas poga (SWING)
- 7 Žalūziju iestatīšanas poga (FIX)
- 8 Nedēļas taimera iestatīšanas poga
- 9 Atmiņas un speciālā režīma poga (PRESET)
- 10 Kamina/8°C sildīšanas režīma poga (8°C)
- 11 Lieljaudas režīma poga (Hi POWER)
- 12 Ekonomiskā režīma poga (ECO)
- 13 Miega komforta režīma poga (COMFORT SLEEP)
- 14 Grīdas sildīšanas režīma poga (FLOOR)
- 15 Pulksteņa atiestatīšanas poga (CLOCK)
- 16 Pārbaudes poga (CHECK)
- 17 Atiestates poga (RESET)
- 18 Filtra atiestatīšanas poga (FILTER)
- 19 Jaudas izvēles/klusas darbības režīma (Āra ierīces) poga (PSE/ECO)



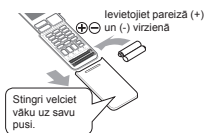
## 2 SAGATAVOŠANA PIRMS LIETOŠANAS

### Filteru sagatavošana

1. Atveriet gaisa padeves režģi un izņemiet gaisa filtrus.
2. Pievienojiet filtrus (Detalizētu informāciju sk. Uzstādīšanas Rokasgrāmatā).

### Bateriju ievietošana

1. Noņemiet vāku.
2. Levērojot polaritāti (+) un (-), ievietojiet divas jaunas baterijas (tips AAA).



### Bateriju izņemšana

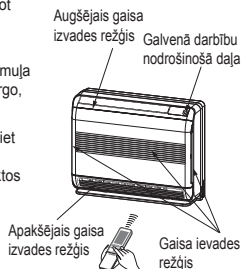
1. Atveriet pārsegu un izņemiet baterijas.
2. Aizveriet pārsegu.
  - No baterijām lūdzam atbrīvoties, ievērojot vietējos likumus.

### Pulksteņa noregulēšana

1. Nospiediet pogu CLOCK •, izmantojot zīmju aso galu. Gadījumā, ja taimera rādītājs mirgo, pārejiet uz nākošo, 2. soli.
2. Nospiediet pogu vai : Iestatiet pareizo laiku.
3. Nospiediet pogu : Saglabājiet veiktos pulksteņa iestatījumus.

### Tālvadības pults atiestatīšana

1. Izņemiet bateriju.
2. Nospiediet pogu .
3. Ievietojiet bateriju.



## 5 AUTOMĀTISKAIS / DZESĒŠANA (ŽĀVĒŠANA) / APSILDE / VENTILATORA REŽĪMS

1. Nospiediet pogu : Atlasiet Auto A. Dzesēt , Žāvēšana , Iestatiet vajadzīgo temperatūru. Min. 17°C, Max. 30°C.
  2. Nospiediet pogu : Iestatiet vajadzīgo temperatūru.
  3. Nospiediet pogu : Ieslēdziet režīmu AUTO, LOW, LOW+, MED, MED+, HIGH, un Quiet (🔇).
- \* Režīms AUTOMATIC OPERATION : Automātiski dzesē vai silda.  
 \* Režīmā DRY OPERATION nav iespējams iestatīt gaisa plūsmas stiprumu.

## 6 LIELJAUDAS REŽĪMS

Automātiski maina telpas temperatūru un gaisa plūsmu ātrāki automātiskā režīma darbībai, dzesēšanai vai sildīšanai (izņemot režīmu DRY)

Nospiediet pogu : Ieslēdziet izslēdziet darba režīmu.

## 7 GRĪDAS SILDĪŠANA

Sildot gaisa plūsma būs vērstā tikai leju.  
Izvadītā gaisa temperatūra būs augstāka nekā parasti.  
Nospiediet pogu : ieslēdziet un izslēdziet darba režīmu.  
**Piezīme:** Funkciju GRĪDA var aktivizēt tikai Apsildes režīmā.

## 8 EKONOMISKAIS REŽĪMS

Automātiski kontrolē telpas klimatu, lai taupītu elektroenerģiju (izņemot režīmu DRY)  
Nospiediet pogu : ieslēdziet un izslēdziet darba režīmu.  
**Piezīme:** Dzesēšanas režīmā iestatītā temperatūra automātiski paaugstināsies par 1 grādu katras 2 stundas (maksimālais temperatūras paaugstinājums – 2 grādi).  
Sildīšanas režīmā iestatītā temperatūra samazināsies.

## 9 TAIMERA REŽĪMS

Iestatiet taimerī gaisa kondicionētāja darbības laikā.

	Taimera ieslēgšanas/ieslēdziet (ON) iestatīšana	Taimera ieslēgšanas/izslēdziet (OFF) iestatīšana
1	Nospiediet pogu  : iestatiet vajadzīgo ieslēgšanas (ON) taimerī.	Nospiediet pogu  : izslēdziet vajadzīgo ieslēgšanas (OFF) taimerī.
2	Nospiediet pogu  : iestatiet taimerī.	Nospiediet pogu  : iestatiet taimerī.
3	Nospiediet pogu  : Atceliet taimera iestatījumu.	Nospiediet pogu  : Atceliet taimera iestatījumu.

### Piezīme:

- Glabājiet tālvadības pulti iekšējās agregāta signāla uztveršanas zonā; pretējā gadījumā notiks aizkavēšanās, kas var ilgt 15 minūtes.
- Iestatījums tiek saglabāts nākamajai darbības reizei.
- Nospiediet pogu , lai atceltu ikdienas taimera darbību.

## 10 SPECIĀLAIS REŽĪMS

Iestatiet vajadzīgu darbības režīmu, ko turpmāk izmantosit. Šis iestatījums tiek saglabāts ierīces atmiņā, lai izmantotu darbībai turpmāk (izņemot gaisa plūsmas virzienu).

1. Izvēlieties vajadzīgo darbības režīmu.
2. Nospiediet un turiet nospiešanu pogu , līdz parādās indikators .
3. Nospiediet pogu : ieslēdziet speciālo darbības režīmu.

## 11 KAMĪNA UN 8°C SILDĪŠANAS REŽĪMA DARBĪBA

### Darbība kamīna režīmā

Kad siltuma funkcija izslēgta, nodrošiniet, lai ierīces ventilators nepārtraukti darbotos, cirkulējot siltumu telpā no citiem avotiem. Ir pieejami trīs iestatīti parametri: Noklusējuma iestatījums > Kamīna režīms 1 > Kamīna režīms 2

#### Kamīna režīms 1:

Ja sildīšana ir izslēgta, iekšējo iekārtas ventilatoru turpinās darboties tādā pašā ātrumā, kādu lietotājs iepriekš iestatījis.

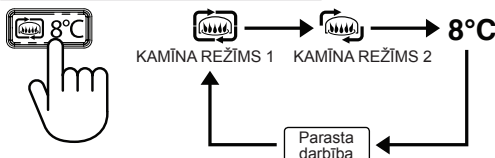
#### Kamīna režīms 2:

Ja sildīšana ir izslēgta, iekšējo iekārtas ventilatoru turpinās darboties ļoti zemā ātrumā, kas iestatīts rūpnīcā.

### 8°C sildīšanas režīma darbība (8°C)

Sildīšanas režīms, lai uzturētu telpā temperatūru (5–13°C) ar mazāku enerģijas patēriņu.

### Kamīna un 8°C Sildīšanas Režīma Darbība



### Piezīme:

- Kamēr ieslēgts Kamīna sildīšanas režīms, iekšējo iekārtas ventilatoru darbotos pastāvīgi un iespējama auksta gaisa vēsma.
- Kamīns un 8°C darbosies tikai sildīšanas režīmā.

## 12 MIEGA KOMFORTA REŽĪMS

Enerģijas taupīšana miega laikā, gaisa plūsmas automātiska vadīšana un automātiska izslēgšana. (izņemot režīmu DRY).

1. Nospiediet pogu : izvēlieties izslēgšanas taimera darbības režīmu uz 1, 3, 5 vai 9 stundām.
2. Nospiediet pogu , lai atceltu naktsmiešanas režīmu.

**Piezīme:** Dzesēšanas režīmā iestatītā temperatūra 2 stundu laikā automātiski tiek paaugstināta par 1 grādu stundā (maksimālais temperatūras paaugstinājums – 2 grādi). Sildīšanas režīmā iestatītā temperatūra tiek samazināta.

## 13 AUTOMĀTISKĀS PĀRSTARTĒŠANAS FUNKCIJAS IESTATĪŠANA

Šī iekārta ir tā veidota, ka pēc strāvas padeves pārtraukuma tā var veikt automātisku pārstartēšanu, atjaunojot to darbības režīmu, kāds bija pirms strāvas zuduma.

### Informācija

Ierīce ir aprīkota ar automātiskās pārstartēšanas funkciju ON stāvoklī.  
OFF ja šī funkcija nav nepieciešama.

### Kā OFF automātiskās pārstartēšanas funkcijas

- Turiet nospiešanu iekšējās agregāta pogu [OPERATION] trīs sekundes. (Atskan 3 signāli, bet indikator OPERATION nemirgo).

### Kā ON automātiskās pārstartēšanas funkcijas

- Turiet nospiešanu iekšējās agregāta pogu [OPERATION] trīs sekundes. (Atskan 3 signāli un indikators OPERATION 5 sekundes mirgo ar frekvenci 5 reizes sekundē).

### Piezīme.

- Ja taimeris ir iestatīts uz ON vai OFF, DARBĪBAS AUTOMĀTISKĀS ATSĀKŠANAS REŽĪMS netiek aktivizēta.

## 14 FILTRU ATĪESTĪŠANA

Vispirms atvienojiet automātisko drošinātāju.

Ja iedegas indikators FILTER, ir jāveic filtra tīrīšana.

Lai izslēgtu lampu, nospiediet iekšējās agregāta pogu OPERATION vai tālvadības pults pogu FILTER.

**Piezīme:** Filtra indikators iedegsies pēc aptuveni 1000 stundām.

### Iekšējās agregāts un tālvadības pults

- Notīriet iekšējās agregātu un tālvadības pulti pēc nepieciešamības, izmantojot mitru drāniņu.
- Neizmantojiet tīrīšanai benzīnu, atšķaidītāju, pulēšanas pulveri vai ķīmiski apstrādātu putekļu savākšanas lupatu.

## 15 AUTOMĀTISKĀS TĪRĪŠANAS REŽĪMS (TIKAI DZESĒŠANAS UN ŽĀVĒŠANAS REŽĪMĀ)

### Tīrīšanas darbība

Šī funkcija tiek izmantota, lai izžvētētu gaisa kondicionēšanas iekārtas iekšpusi un samazinātu neīrīmu utt. uzkrāšanos gaisa kondicionēšanas iekārtas iekšpusē.

- Kad iekārta izslēdzas pēc tam, kad tā 10 vai vairāk minūtes ir darbojusies dzesēšanas vai žāvēšanas režīmā, tīrīšana sākas automātiski un iekārtas indikatoru panelī iedegas indikators TIMER.

### Tīrīšanas režīma ilgums

- Tīrīšana ilgst 30 minūtes, ja iekārta ir darbojusies dzesēšanas vai žāvēšanas režīmā 10 minūtes vai ilgāk.

### Piezīme:

- AUTOMĀTISKĀS TĪRĪŠANAS darbība ir rūpnīcas noklusējuma iestatījums.
- Kā atcelt darbību AUTOMĀTISKĀS TĪRĪŠANAS. Vadības panelī nospiediet un vairāk nekā 10 (mazāk nekā 20) sekundes turiet nospiešanu pogu MODE. Atceļot atskanēs četri skaņas signāli.
- Kā aktivizēt AUTOMĀTISKĀS TĪRĪŠANAS darbību. Vadības panelī nospiediet un vairāk nekā 10 (mazāk nekā 20) sekundes turiet nospiešanu pogu MODE. Tad atskanēs četri skaņas signāli un piecas sekundes mirgos darbības indikators.

## 16 DARBA REŽĪMS UN JAUDA

1. Trīs minūšu profilakses funkcija: Agregāta ieslēgšanas aizkavēšana uz 3 minūtēm pēc nejaus atkārtotas ieslēgšanas vai ieslēgšanas darba režīmā (ON).
2. Uzsildīšanas režīms: Pirms siltā gaisa plūsmas ieslēgšanas jaujiet agregātam iesilt 5 minūtes.
3. Siltā gaisa plūsmas regulēšana: Kad temperatūra telpā sasniedz iekārtā iestatīto temperatūru, ventilatora rotācijas ātrums automātiski samazinās un āra agregāts izslēdzas.
4. Automātiskā atkausēšana: Atkausēšanas režīmā ventilatori tiek izslēgti.
5. Apsildes jauda: Āra siltums tiek absorbēts un ievadīts telpā. Ja āra temperatūra ir pārāk zema, izmantojiet citu izmantošanai kopā ar gaisa kondicionētāju ieteiktu apsildes iekārtu.
6. Piesardzība sniega uzkrāšanās gadījumā: Izvēlieties tādu āra agregāta uzstādīšanas vietu, kurā nekrājas sniega kupenas, lapas vai citi attiecīgajai sezonai raksturīgi gruži.
7. Agregāta darbības laikā var būt dzirdama neliela krakšķēšana. Tas ir normāli, jo krakšķēšanu var izraisīt iekārtas plastmasas daļu izplešanās/saraušanās.

Darbības režīms	Temp.	Temperatūra ārā	Temperatūra telpā
Apsilde		-25°C ~ 24°C	Mazāk nekā 28°C
Dzesēšana		-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C
Žāvēšana		-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C

\* Ja vajadzīgs vairāku ierīču savienojums, lūdzam vērsties pie izplatītāja vai skatīt katalogu.

## 17 DARBĪBAS TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA (PĀRBAUDES PUNKTS)

Agregāts nedarbojas.	Neparasti maza dzesēšanas vai sildīšanas jauda.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ir izslēgts galvenais strāvas padeves slēdzis.</li> <li>• Ir nostrādājis automātiskais drošinātājs, pārtraucot strāvas padevi.</li> <li>• Elektrotīklā ir pārtraukta strāvas padeve.</li> <li>• Ir iestatīts ieslēgšanas (ON) taimeris.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Filtrus ir pārkļāvuši putekļi.</li> <li>• Ir nepareizi iestatīta temperatūra.</li> <li>• Ir atvērti telpas logi vai durvis.</li> <li>• Āra agregātā ir bloķēta gaisa iepļūde vai izpļūde.</li> <li>• Pārāk mazs ventilatora rotācijas ātrums.</li> <li>• Darbības režīms ir ŽĀVET.</li> <li>• ENERGIJAS PATĒRIŅA ATLASĒS funkcija ir iestatīta uz 75% vai 50% (šī funkcija ir atkarīga no tālvadības pults).</li> </ul>

**Piezīme:** Ja ierīces darbībā radusies kļūda, ierīces paneļa displejā parādīsies neparasts divu ciparu kods. Lūdzam sazināties ar izplatītāju.

### Ja vajadzīgs vairāku ierīču savienojums

- Pārbaudiet, vai ierīču darbības režīmi dažādās telpās neatšķiras. (Nav iespējamas tālāk minēto režīmu kombinācijas : COOL un HEAT, DRY un HEAT).
- Visām telpām atlasiet vienādu darbības režīmu.

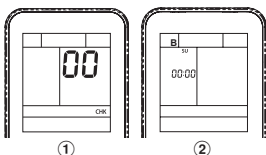
## 18 TĀLVADĪBAS PULTS A-B REŽĪMS

Paredzēts, lai nošķirtu katru iekštelpas agregāta darbības vadīšanu, izmantojot tālvadības pulti, ja tuvu viens otram ir uzstādīti divi gaisa kondicionētāji.

### Tālvadības pults B iestatīšana.

1. Izmantojot zīmūļa galu, turiet nospiestu tālvadības pults pogu **CHECK**. Displejā ir redzams rādījums "00". (1 attēls)
2. Turot nospiestu pogu **MODE**, nospiediet pogu **CHECK**. Displejā redzams rādījums "B", rādījums "00" nodzīst un gaisa kondicionētājs izslēdzas (OFF). Tālvadības pults B iestatījums ir saglabāts atmiņā. (2 attēls)

- Piezīme:**
1. Atkārtojiet iepriekš aprakstītās darbības, lai atiestatītu tālvadības pulti, kuru izmantosit kā A.
  2. Tālvadības pultī A nav rādījuma "A".
  3. Tālvadības pults rūpnīcā veiktais noklusējuma iestatījums ir A.



### B ierīces iestatīšana.

Nospiediet un ilgāk nekā 20 sekundes turiet nospiestu pogu **MODE**. Kad A iestatījumi mainīti uz B iestatījumiem : atskan pieci skaņas signāli un piecas sekundes mirgo darbības indikators.

Kad B iestatījumi mainīti uz A iestatījumiem : atskan pieci skaņas signāli.

## 19 IERĪCES PANEĻA DISPLEJA SPILGTUMA PIELĀGOŠANA

1. Nospiediet un turiet nospiestu pogu **AIR OUTLET SELECT** un tad trīs reizes nospiediet pogu **MODE** (Ierīces paneļa displejā iedegsies visi indikatori). (Kad tas notiek, nospiediet un turiet nospiestu pogu **AIR OUTLET SELECT**)
2. Ierīces paneļī nospiediet un turiet nospiestu pogu **AIR OUTLET SELECT**, tad nospiediet pogu **TEMPERATURE** augšup vai lejup, lai pielāgotu displeja spilgtumu.
3. Lai saglabātu izvēlēto spilgtumu, atlaidiet pogu **AIR OUTLET SELECT**. Pat, ja temperatūras indikators ir izslēgts, nospiežot temperatūras pogu (augšup) un (lejup), parādīsies iestatītā temperatūra un to būs iespējams pielāgot. Temperatūras indikators izslēgsies, ja 10 sekunžu laikā netiks nospiesta neviena poga.

### 4 maināmas spilgtuma pakāpes.

	Temperatūras indikators	Cits indikators
1	Parasts	Parasts
2	Tumsā	Tumsā
3	Izslēgts	Tumsā
4	Izslēgts	Izslēgts

## 20 MAINĪT GAISA IZVADES REŽĢA POZĪCIJU TIKAI TAD, KAD TĒLPAS UN IESTATĪTA TEMPERATŪRA IR VIENĀDA (TIKAI DZESĒŠANAI)

Kad aktivizēta dzesēšana : Telpas temperatūra tuvojas iestatītajai temperatūrai, un darbosies tikai augšējā gaisa izvide. Ja vēlaties, lai gaisa plūsma arī turpmāk tiktu virzīta augšup/lejup, rīkojieties, kā norādīts tālāk.

Nospiediet un ilgāk nekā 10 sekundes (Bet mazāk nekā 20 sekundes) turiet nospiestu pogu **AIR OUTLET SELECT** (Atskanēs četri skaņas signāli, indikators **TEMPERATURE** uzrādīs skaitli "1" un indikators piecas sekundes būs iedegts).

Lai atgrieztos iepriekšējā režīmā, vēlreiz nospiediet un ilgāk nekā 10 sekundes turiet nospiestu pogu **AIR OUTLET SELECT** (Šoreiz atskanēs četri skaņas signāli, parādīsies skaitlis "0" un indikators **TEMPERATURE** piecas sekundes iedegsies).

## 21 GAISA IZVADES REŽĢA APKOPE

### Mazgājiet gaisa ievades režģi ar ūdeni un mīkstu sūkli vai divi.

- Pēc mazgāšanas kārtīgi nožāvējiet ēnā.
- Noturīgākus netīrumus mazgājiet ar neitrālu virtuves tīrīšanas līdzekli un režģi noskalojiet ar ūdeni (Neizmantojiet stieples berzamo).
- Pārlieku stipri nespiediet priekšējo paneli. Tas var ielīpaist.

## 22 JAUDAS IZVĒLE UN KLUSAS DARBĪBAS REŽĪMS (ĀRA IERĪCE)

### Jaudas izvēle (P-SEL)

Šo funkciju izmanto tad, ja ar jaudas slēdzi darbinā ar citas elektroierīces. Šī funkcija ierobežo maksimālo strāvas un jaudas patēriņu līdz 100%, 75% vai 50%, un funkciju var iestatīt ar **POWER-SELECTION** (Jaudas izvēle). Jo zemāka procentuālā attiecība, jo lielāks ietaupījums un ilgāks kompresora darbmužs.

### Piezīme:

- Kad līmenis izvēlēts, 3 sekundes tālvadības pults displejā mirgos režīma **POWER-SEL** (Jaudas izvēle) līmeņa indikators. 75% un 50% līmeņa gadījumā 2 sekundes mirgos arī skaitlis „75” vai „50”.
- Tā kā funkcija **POWER-SELECTION** (Jaudas izvēle) ierobežo maksimālo strāvu, atdzesēšana vai sasildīšana var būt nepietiekama.

### Klusas darbības režīms (SILENT)

Ieslēdziet āra ierīces klusās darbības režīmu, lai naktī netraucētu miegu ne sev, nedz kaimiņiem. Izmantojot šo funkciju, tiks pielāgots sildīšanas režīms, lai nodrošinātu ierīces klusu darbību. Ir iespējams izvēlēties no diviem klusas darbības režīmiem (1. klusas darbības režīms un 2. klusas darbības režīms). Ir pieejami trīs iestatāmi parametri: Standard level > Silent 1 > Silent 2 (Standarta līmenis > 1. klusas darbības režīms > 2. klusas darbības režīms).

### Silent 1 (1. klusas darbības režīms):

Lai gan ir ieslēgts klusas darbības režīms, sildīšanai (vai atdzesēšanai) joprojām tiek dota priekšroka, lai telpā nodrošinātu pietiekamu komfortu. Šis iestatījums panāk lielisku līdzsvaru starp sildīšanu (vai dzesēšanu) un āra ierīces darbības trokšņa līmeni.

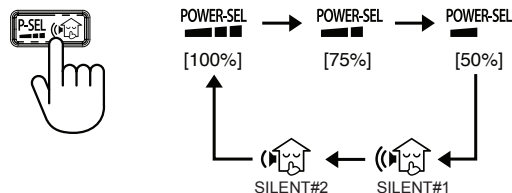
### Silent 2 (2. klusas darbības režīms):

Ierobežo sildīšanas (vai atdzesēšanas) spēju, par prioritāru izvēloties āra ierīces darbības trokšņa līmeņa samazināšanu. Šis iestatījums samazina maksimālo āra ierīces darbības trokšņa līmeni par 4 dB(A).

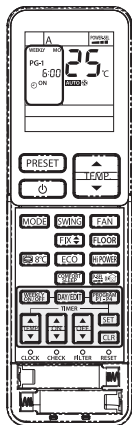
### Piezīme:

- Ieslēdzot klusas darbības režīmu, var notikt nepietiekama telpas sildīšana (vai atdzesēšana).

### Jaudas izvēle un klusas darbības režīms (Āra ierīce)



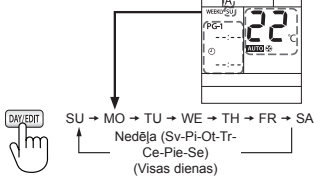
**Kā iestatīt WEEKLY TIMER (nedēļas taimeris)**



1. Nospiediet **[DAY EDIT]**, lai ielietu iestatījumā WEEKLY TIMER (nedēļas taimeris).

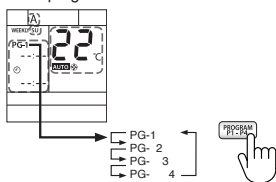


2. Nospiediet **[DAY EDIT]**, lai atlasītu vajadzīgo dienu secībā.  
Dienu simbolu secība ir redzama displejā.

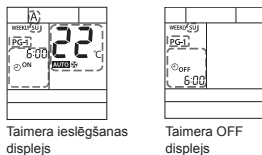


3. Nospiediet **[PROGRAM]**, lai atlasītu programmas numuru.  
• Programma 1 ir gatava iestatījumam, kamēr **[DAY EDIT]** ir nospiesta, PG-1 ir redzams displejā.  
• Nospiediet **[PROGRAM]** lai mainītu programmas numuru, kas redzams programmu secībā

no programmas 1 līdz 4.

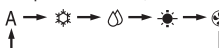


4. Nospiediet **[ON]** vai **[OFF]** lai atlasītu vajadzīgo laiku.  
• Laiku ar 10 minūšu intervāliem var atlasīt no 0:00 līdz 23:50.  
• Lai mainītu iestatījuma laiku par 1 stundu, nospiediet un turiet nospiestu pogu.  
• Katrā programmā var iestatīt tikai vienu taimera ON un OFF.



\* Taimera izslēgšanu izmanto tikai gaisa kondicioniera OFF, un displejā nav redzams darbības režīms, temperatūra, ventilatora ātrums un citi rādījumi.

5. Nospiediet **[MODE]**, lai atlasītu vajadzīgo darbību.

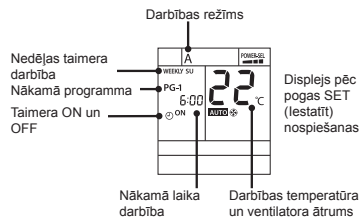


6. Nospiediet **[TEMP]** vai **[TEMP]**, lai atlasītu vajadzīgo temperatūru.

- Temperatūru var iestatīt diapazonā no 17°C līdz 30°C.
- 7. Nospiediet **[FAN]**, lai izvēlētos vajadzīgo ventilatora ātrumu.
- 8. Add on operation if require.
  - Nospiediet **[8°C]**, lai izmantotu 8°C režīmu. (Piezīmes: Kamīna režīmu nevar izvēlēties un saglabāt atmiņā kā iknedēļas funkciju.)
  - Nospiediet **[ECO]**, lai izmantotu ECO režīmu.
  - Nospiediet **[HI POWER]**, lai izmantotu HI POWER režīmu.
  - Nospiediet **[M.HC]**, lai izmantotu klusas darbības režīmu.
  - Nospiediet **[FLOOR]**, lai izmantotu FLOOR režīmu.

9. Programmas pievienošana vai rediģēšana.  
Programmu var iestatīt visai dienai, līdz nospiesta poga **[SET]**, lai apstiprinātu iestatījumu darbībā 10. Ja programma ir jāpievieno vai jārediģē, lūdzu, atkārtojiet darbības 2 - 8, pirms apstiprināt iestatījumu.

10. Pēc iestatīti, pabeigšanas nospiediet **[SET]**, lai apstiprinātu iestatījumu\*.



\*Pavērsiet tālvadības pultī pret gaisa kondicioniera uztvērēja moduli un pēc tam nospiediet pogu SET (iestatīt), līdz dzirdama skaņa "PiPi", kas nozīmē, ka iestatīšana ir pabeigta. Kamēr gaisa kondicionieris uztver signālu, skaņa "atskaņots" būs dzirdama tik reizi. Kāda nedēļas diena ir iestatīta. Ja TAIMERA lampiņa mirgo, tas norāda, ka iestatīšana nav pabeigta; pēc tam nospiediet **[PROGRAM]** divas reizes.

**Piezīmes :**

1. Lūdzu, novietojiet tālvadības pultī vietā, kur iekšstelpu iekārta var uztvert signālu, lai nodrošinātu precīzāku tālvadības pults un gaisa kondicioniera iekārtas saziņu.
2. Taimera ON/OFF var iestatīt NEDĒĻAS TAIMERA darbības laikā, un gaisa kondicionieris darbībā vispirms seko parasta taimera iestatījumiem, un pēc tam NEDĒĻAS TAIMERA iestatījumiem.
3. WEEKLY TIMER (nedēļas taimera) darbības laikā visu darbību, piemēram, MODE, TEMP, FAN, HI POWER, ECO un citu, var regulēt, bet, kad pulksteņis sasniegs programmas iestatījumu, iekārtas darbība atbildīs programmas iestatījumiem.
4. Tālvadības pults signāla sūtīšanas laikā, lūdzu, izvairieties no tādu objektu traucējumiem, kas var bloķēt signālu pārraidi no tālvadības pults uz gaisa kondicionieri.

**Nedēļas taimera programmas rediģēšana**

Lai rediģētu programmu, pēc nedēļas taimera iestatīšanas apstiprinājuma, jāveic darbības 1 - 3.

1. Nospiediet pogu **[DAY EDIT]**.
  - Tiks parādīta nedēļas diena un pašreizējās dienas programmas numurs.
2. Nospiediet **[DAY EDIT]** lai atlasītu nedēļas dienu, un nospiediet **[PROGRAM]**, lai atlasītu apstiprināmās programmas numuru.
  - Darbības atiestatīšana.
3. Nospiediet **[SET]**, lai izietu no apstiprināšanas režīma.

**Lai deaktivizētu NEDĒĻAS TAIMERA darbību**

Nospiediet **[OFF]**, kamēr displejā redzams uzraksts „WEEKLY”.

- Uzraksts „WEEKLY” pazūd no displeja, taču programma saglabājas tālvadības pultī.
- TAIMERA lampiņa nodzīst.
- Lai vēlreiz aktivizētu NEDĒĻAS TAIMERA darbību, nospiediet **[OFF]** pogu vēlreiz, displejā

redzama nākamā programma. Programma pēc atkārtotas aktivizēšanas ir saistīta ar pulksteņa laiku.

**Lai dzēstu programmas**

**Atsevišķa programma**

1. Nospiediet pogu **[DAY EDIT]**.
  - Tiek parādīta nedēļas diena un programmas numurs.
2. Atlasiet dienu, kurai programma jādzēst.
3. Nospiediet pogu **[CLR]**.
  - Taimera ON vai OFF tiks dzēsts, un displejs mirgos.
4. Nospiediet **[SET]** lai dzēstu programmu.
  - Nospiediet **[SET]**, mirgos balts ekrāns, pēc tam programma tiks dzēsta.

**Visas programmas**



1. Nospiediet pogu **[DAY EDIT]**.
  - Tiks parādīta nedēļas diena un programmas numurs.
2. Nospiediet **[CLR]** un turiet nospiestu 3 sekundes.
  - Visas programmas tiks dzēstas, un displejā būs redzama pašreizējā darbība.

**Piezīmes :**


Pārbaudiet, vai gaisa kondicioniera tālvadības pultī uztverošais modulis saņem signālu no tālvadības pults.

LV

## SAUGOS PRIEMONĖS

	Prieš naudodami įrenginį atidžiai perskaitykite šiame vadove pateikiamas atsargumo priemones.		Šis prietaisas yra pripildytas R32.
---	---	---	-------------------------------------

### ■ Įspėjamosios nuorodos ant oro kondicionieriaus

Įspėjimo indikacija	Apibūdinimas
 <p><b>CAUTION</b> <b>BURST HAZARD</b> Open the service valves before the operation, otherwise there might be the burst.</p>	<b>ATSARGIAI</b> <b>SPROGIMO PAVOJUS</b> Prieš operaciją atidarykite aptarnavimo vožtuvus, kitaip gali sprogti.

- Ši vadovą padėkite patogioje vietoje, kad operatorius jį lengvai rastų.
- Prieš naudodami įrenginį atidžiai perskaitykite šiame vadove pateikiamas atsargumo priemones.
- Šį prietaisą gali naudoti specialistai arba išmokyti naudotojai parduotuvėse, apšvietimo pramonėje ir ūkiuose arba komerciniais tikslais nespecialistai.
- Čia pateikiamos atsargumo priemonės yra skirstomos į kategorijas: PAVOJUS, ĮSPĖJIMAS ir ATSARGIAI. Juose visuose pateikiama svarbi saugos informacija. Būtinai laikykitės visų atsargumo priemonių.

### PAVOJUS

- Nemontuokite, netaisykite, neatidarykite ir nenuimkite dangčio. Pavojinga įtampa. Paprašykite, kad tai padarytų prekybos atstovai arba specialistai.
- Maitinimo išjungimas neapsaugo nuo galimo elektros smūgio.
- Prietaisas turi būti sumontuotas pagal šalyje galiojančias laidų tiesimo taisykles.
- Įtvirtintuose laiduose turi būti integruotos priemonės atjungti prietaisą nuo maitinimo, visuose poliuose paliekant bent 3 mm jungčių atskyrimą.
- Prietaisas turi būti saugomas patalpoje, kurioje nėra nuolat naudojami degimo šaltiniai (pvz., atvira liepsna, veikiantis dujinis prietaisas ar elektrinis šildytuvas).
- Kad išvengtumėte gaisro, sprogimo ar sužeidimų, nenaudokite įrenginio, kai netoliese jo yra pavojingų dujų (pvz., degių ar sukeliančių koroziją).

### **ĮSPĖJIMAS**

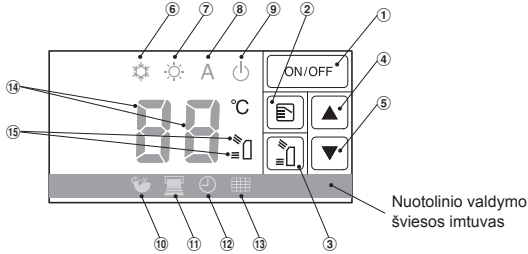
- Nenukreipkite į save ilgą laiką šalto arba šilto oro srovės.
- Nekiškite pirštų ar bet kokių daiktų į oro įsiurbimo / išleidimo angą.
- Esant neįprastai situacijai (atsiradus degėsių kvapui ar pan.) sustabdykite oro kondicionierių ir atjunkite elektros tiekimą arba išjunkite jungiklį.
- Šį įrenginį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fi ziniai, jutimo ir protiniai gebėjimai yra silpnesni, arba neturintieji patirties ir žinių su sąlyga, kad jie bus išmokyti saugiai naudotis įrenginiu ir prižiūrimi. Turi būti užtikrinta, jog jie saugiai naudotų įrenginį ir būtų supažindinti su susijusiais pavojais. Vaikams negalima žaisti su šiuo įrenginiu. Vaikams draudžiama valyti ir taisyti įrenginį be suaugusiųjų priežiūros.
- Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su suprastėjusiais fiziniais, jutimo ar protiniais gebėjimais arba stokojantiems patirties ir žinių, nebent juos prižiūrėtų arba pamokytų naudoti šį prietaisą už jų saugą atsakingas asmuo.
- Oro kondicionieriaus montavimo, priežiūros, remonto ir išmontavimo darbus turi atlikti kvalifi kuotas montuotojas arba techninės priežiūros specialistas. Jei reikia atlikti kuriuos nors iš šių darbų, kreipkitės į kvalifi kuotą montuotoją arba techninės priežiūros specialistą.
- Būtina prižiūrėti, kad vaikai su prietaisu nežaistu.
- Prireikus papildyti arba pakeisti išorinio įrenginio šaltnešį, naudokite tik tą, kuris yra nurodytas. Antraip šaldymo cikle gali susidaryti normos viršijantis aukštas slėgis, dėl kurio gaminys gali sugesti arba susprogti ir sukelti jums kūno sužalojimus.
- Atšildymo procesui paspartinti arba valymui naudokite tik gamintojo rekomenduojamas priemones.
- Prietaisas turi būti saugomas patalpoje, kurioje nėra nuolat naudojami degimo šaltiniai (pvz., atvira liepsna, veikiantis dujinis prietaisas ar elektrinis šildytuvas).
- Atminkite, kad šaltnešis gali neturėti jokio kvapo.
- Nebandykite arba nedeginkite prietaiso, nes jo sistema yra veikiamą slėgio. Saugokite prietaisą nuo karščio, liepsnos, kibirkščių ir kitų degimo šaltinių. Kitaip jis gali sprogti ir sunkiai arba mirtinai sužaloti.

### **ATSARGIAI**

- Neplaukite įrenginio vandeniu. Jis gali sukelti elektros šoką.
- Nenaudokite oro kondicionieriaus kitiems tikslams, pavyzdžiui maisto saugojimui, gyvūnų auginimui ir t. t.
- Nelipkite ir nieko nedėkite ant įrenginio esančio viduje ar lauke. Galite susižeisti arba sugadinti įrenginį.
- Nelieskite aliuminio krašto, nes galite susižeisti.
- Prieš valant įrenginį, išjunkite pagrindinį jungiklį arba srovės jungiklį.
- Jei ilgą laiką prietaisas bus nenaudojamas, išjunkite pagrindinį jo jungiklį arba srovės pertraukiklį.
- Po ilgalaikio šio prietaiso naudojimo, patariama, kad jo techninę priežiūrą atliktų specialistai.
- Gamintojas neprisiima atsakomybės už jokią žalą, kilusią nesilaikant šio vadovo nurodymų.

## 1 VIDAUS PRIETAISO EKRANAS IR PRIETAISO VALDYMO SKYDAS

Šį vidaus prietaisą galima valdyti naudojant jo valdymo skydą arba nuotolinį valdiklį. Prietaisas vykdydavo įrenginio komandas, kuris buvo naudotas paskutinis. Jei nustatyta temperatūra pakeičiama prietaiso valdymo skyde, jo temperatūros rodmuo pasikeis, o nuotolinio valdiklio rodmuo nepasikeis. Jei oro srautas nustatomas tik viršutinei angai, apatinėje angoje oro srautas gali būti silpnas.

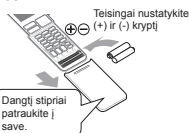


- 1 VEIKIMO mygtukas: Prietaiso veikimo JUNGIMO / IŠJUNGIMO (ON/OFF), FILTRO PATIKROS indikatorius išjungimas.
- 2 REŽIMO mygtukas: Veikimo režimas (Auto (automatinis)→Cooling (vėsinimas)→Heating (šildymas)→Auto (automatinis)→...)
- \* VAIKŲ UŽRAKTO funkcija: paspauskite REŽIMO mygtuką ir palaikykite 3 sekundes. (Galima naudoti net išjungus.) Norėdami atsaukti VAIKŲ UŽRAKTO funkciją, dar kartą paspauskite REŽIMO mygtuką ir palaikykite 3 sekundes. Jįjungus VAIKŲ UŽRAKTO funkciją, pasigirs 3 pyptelėjimai. Paspaudus REŽIMO mygtuką norint atsaukti šią funkciją, pasigirs vienas pyptelėjimas, o po 3 sekundžių gali pasigirsi 3 pyptelėjimai. Kol vaikų užrakto funkcija įjungta, indikatorius mygtukas neveikia. (Paspaudus mygtuką, pasigirs 1 pyptelėjimas.) Kai VAIKŲ UŽRAKTO funkcija veikia, prietaisą galima valdyti nuotoliniu valdikliu. Nutrūkus elektros tiekimui arba įvykus gedimui, ši funkcija atsaukiama.
- 3 ORO IŠLEIDIMO ANGOS PASIRINKIMO mygtukas: Cooling (vėsinimas), Auto (automatinis) (Upper & Lower (viršutinė ir apatinė)→Upper (apatinė)→Upper & Lower (viršutinė ir apatinė)→...)
- 4 Dry (džiovinimas) (tik viršutinė)
- 5 Heating (šildymas) (Upper & Lower (viršutinė ir apatinė)→Upper (viršutinė)→Lower (apatinė)→Upper & Lower (viršutinė ir apatinė)→...)
- 6 Veikiant vėsinimo režimu, nesvarbu, kokia oro išleidimo anga pasirinkta, temperatūrai priartėjus iki nustatytos vertės, bus naudojama tik viršutinė anga. Sustabdyš prietaisą: Apatinės oro išleidimo angos grotelės atidarymas ir uždarymas. Kai TEMPERATŪROS indikatorius rodo „CL“, apatinės oro išleidimo grotelės uždarytos. Kai TEMPERATŪROS indikatorius rodo „OP“, apatinės oro išleidimo grotelės atidarytos.
- 7 TEMPERATŪROS Mygtukas (Aukštyn): nustatant temperatūrą didėja 1°C (17°C→18°C→...→30°C)
- 8 TEMPERATŪROS Mygtukas (Žemyn): nustatant temperatūrą mažėja 1°C (30°C→29°C→...→17°C)
- 9 VĖSINIMO ir DŽIOVINIMO indikatorius (Mėlynas)
- 10 ŠILDYMO indikatorius (Oranžinis)
- 11 AUTOMATINIO režimo indikatorius (Žalias)
- 12 VEIKIMO arba TIK VENTILIATORIAUS režimo indikatorius (Žalias)
- 13 VEIKIMO DIDELE GALIA indikatorius (Žalias)
- 14 GRINDŲ indikatorius (Oranžinis)
- 15 LAIKMAČIO indikatorius (Geltonas)
- 16 FILTRO PATIKROS indikatorius (Raudonas)
- 17 TEMPERATŪROS indikatorius (Mėlynas)
- 18 ORO IŠLEIDIMO ANGOS indikatorius (Žalias)

## 2 PARENGIMAS PRIEŠ NAUDOJIMĄ

### Filtrų parengimas

1. Atidarykite oro įleidimo grotelės ir ištraukite oro filtrus.
2. Įdėkite filtrus (daugiau informacijos įrenginio vadovus).



### Baterijų įdėjimas

1. Nuimkite baterijų dėklą dangtelį.
2. Įdėkite 2 naujas baterijas (AAA tipo), atsižvelgdami į (+) ir (-) padėtis.

### Baterijų išėmimas

1. Nuimkite dangtelį ir išimkite baterijas.
2. Vėl uždėkite dangtelį.
  - Baterijas šalinkite laikydamiesi vietos taisykliai.

### Laikrodžio nustatymas

1. Pieštuko galiuku paspauskite CLOCK •. Jei laikmačio rodmėnys mirksi, atlikite kitą 2 veiksmą.
2. Paspauskite [ ] arba [ ]: nustatykite laiką.
3. Paspauskite [ ]: nustatykite laiką.

### Nuotolinio valdiklio atstatymas

1. Išimkite baterijas.
2. Paspauskite [ ].
3. Įdėkite baterijas.



## 3 ORO SRAUTO KRYPTIS

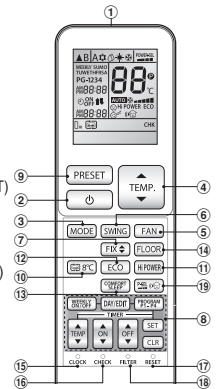
1	Paspauskite [ ]: pastumkite žaliuzes į pageidaujamą vertikalią padėtį.	
2	Paspauskite [ ] SWING: Automatiškai siūbuokite oro gūsius; dar kartą spustelėkite, kad šią funkciją sustabdytumėte.	
3	Horizontalią kryptį reguliuokite ranka.	

### Pastaba:

- Nekeiskite vertikalų grotelių padėties rankiniu būdu naudodami kitus daiktus.
- Vertikalų grotelių padėtį galima nustatyti automatiškai, pasirinkus tam tikrą veikimo režimą.
- Šildymo režimu, jei ORO IŠLEIDIMO ANGOS PASIRINKIMO mygtuką nustatyta apatinė anga, viršutinės grotelės neveiks net nuotoliniu valdikliu pasirinkus svyravimą, tačiau priėmimo istorija bus įrašyta.
- Pakeitęs oro srauto kryptį aukštyn/žemyn, bus įjungtas svyravimo režimas.
- GRINDŲ ŠILDYMO REŽIMU oras bus pučiamas tik žemyn. Nuotoliniu valdikliu svyravimo režimo nepavyks nustatyti.

## 4 NUOTOLINIS VALDYMAS

- 1 Infraraudonųjų signalų siųstuvas
- 2 Paleidimo/sustabymo mygtukas
- 3 Režimo parinkties mygtukas (MODE)
- 4 Temperatūros mygtukas (TEMP.)
- 5 Ventiliatoriaus greičio mygtukas (FAN)
- 6 Žaliuzių siūbavimo mygtukas (SWING)
- 7 Žaliuzių nustatymo mygtukas (FIX)
- 8 Savaitinio laikmačio nustatymo mygtukas
- 9 Atminties ir išankstinių nustatymų mygtukas (PRESET)
- 10 Židinio/8°C šildymo režimo mygtukas (8°C)
- 11 Didelės galios mygtukas (Hi POWER)
- 12 Ekonominio režimo mygtukas (ECO)
- 13 Komfortiško miego mygtukas (COMFORT SLEEP)
- 14 Grindų šildymo režimo mygtukas (FLOOR)
- 15 Laikrodžio nustatymo iš naujo mygtukas (CLOCK)
- 16 Tikrinimo mygtukas (CHECK)
- 17 Atstatymo mygtukas (RESET)
- 18 Filtrų atstatymo mygtukas (FILTER)
- 19 Galios pasirinkimas/Tylojo veikimo (Išorės įrenginys) mygtukas (OFF/ON)



## 5 AUTOMATINIS VEIKIMAS / VĖSINIMAS (DŽIOVINIMAS) / ŠILDYMAS / TIK VENTILIATORIAUS VEIKIMAS

1. Paspauskite [ ]: Pasirinkite Auto A. Cool (vėsinimas) ☀, Dry (džiovinimas) ☁, Heat (šildymas) ☀ arba tik ventiliatorius ☁.
2. Paspauskite [ ]: Nustatykite pageidaujamą temperatūrą. Min. 17°C, Max. 30°C.
3. Paspauskite [ ]: Pasirinkite AUTO, LOW, MED, HIGH, Quiet.

- \* AUTOMATINIS VEIKIMAS: Automatiškai pasirenkamas vėsinimo arba šildymo režimas.
- \* DŽIOVINIMO režimu negalima pasirinkti oro tūrio.

## 6 NAUDOJIMAS DIDELE GALIA

Automatinis patalpos temperatūros ir oro srauto kontroliavimas greitesniam veikimui automatinio, vėsinimo ar šildymo režimu (išskyrus džiovinimo (DRY) režimu).

Paspauskite [ ]: Paleiskite ir sustabdykite veikimą.



## 7 GRINDŲ ŠILDYMO REŽIMAS

Šilto oro srautas bus nukreiptas tik žemyn. Išleidžiamo oro temperatūra bus aukštesnė nei įprastai.

Paspauskite (FLOOR) : Paleiskite ir sustabdykite veikimą.

**Pastaba:** FLOOR funkcija galima naudoti tik veikiant šildymo režimui.

## 8 NAUDOJIMAS EKONOMINIU REŽIMU

Automatiškai kontroliuojama patalpa, kad būtų taupoma energija (išskyrus džiovinimo (DRY) režimu).

Paspauskite (ECO) : Paleiskite ir sustabdykite veikimą.

**Pastaba:** Vėsinimas: nustatyta patalpos vidaus temperatūra per 2 valandas automatiškai padidės 1 laipsniu (daugiausia 2 laipsniais). Šildant nustatyta vidaus temperatūra sumažės.

## 9 LAIKMAČIO NAUDOJIMAS

Oro kondicionieriui veikiant nustatykite laikmačį.

	Ijungimo laikmačio nustatymas	Išjungimo laikmačio nustatymas
1	Paspauskite  : Nustatykite norimą įjungimo (ON) laikmačio suveikimo laiką.	Paspauskite  : Nustatykite norimą išjungimo (OFF) laikmačio suveikimo laiką.
2	Paspauskite  : Nustatykite laikmačį.	Paspauskite  : Nustatykite laikmačį.
3	Paspauskite  : Atšaukite laikmačį.	Paspauskite  : Atšaukite laikmačį.

**Pastaba:**

- Laikykitės nuotolinį valdiklį taip, kad jis galėtų perduoti signalus vidaus prietaisui. Antraip atsiras iki 15 min. laiko vėlavimas.
- Nustatymas bus išsaugotas kitam kartui.
- Paspauskite , kad atšauktumėte kasdienio laikmačio režimą.

## 10 IŠANKSTINIŲ NUSTATYMŲ NAUDOJIMAS

Nustatykite savo pageidaujamas parinktis ateičiai. Jie bus įrašyti į prietaiso atmintį ir panaudoti ateityje (išskyrus oro srauto kryptį).

- Pasirinkite pageidaujamą veikimą.
- Paspauskite (PRESET) ir laikykite, kol jis nustos mirksėti ir užsidegs simbolis.
- Paspauskite : naudokite iš anksto nustatytą veikimą.

## 11 ŽIDINIO IR 8°C ŠILDYMO REŽIMAS

**Židinio režimas**

Išjungę šildymo režimą, vidaus įrenginio ventiliatorių visą laiką laikykite įjungtą, kad patalpoje cirkuliuotų kitų šaltinių skleidžiama šiluma. Nustatomi trys parametrai: Numatytoji nuostata > 1 židinio lygis > 2 židinio lygis

**1 židinio lygis:**

Išjungus šildymą vidinio įrenginio ventiliatorius toliau veiks tokiu pačiu greičiu, kurį anksčiau pasirinko galutinis naudotojas.

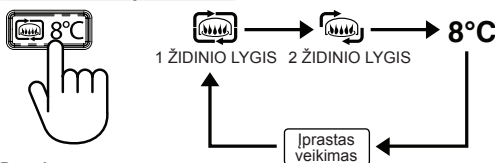
**2 židinio lygis:**

Išjungus šildymą vidinio įrenginio ventiliatorius toliau veiks labai mažu greičiu, kuris užprogramuojamas gamykloje.

**8°C šildymo režimas (8°C)**

Veikimas šildymo režimu, skirtas palaikyti (5–13°C) kambario temperatūrą esant mažesnėms energijos sąnaudoms.

**Židinio ir 8°C šildymo režimas**



**Pastaba:**

- Kai pasirinkus „Fireplace“ naudojamas šildymo režimas, vidinio įrenginio ventiliatorius veikia nuolat ir kartais gali būti pajaučiamas šalto oro gūsis.
- „Fireplace“ ir „8°C“ veikia tik naudojant šildymo režimą.

## 12 KOMFORTIŠKO MIEGO FUNKCIJOS NAUDOJIMAS

Siekiant užtikrinti ramų miegą, oro srautas automatiškai kontroliuojamas ir prietaisas automatiškai išjungiamas (OFF) (išskyrus džiovinimo (DRY) režimu).

- Paspauskite : pasirinkite išjungimo laikmačiui 1, 3, 5 arba 9 valandas.
- Paspauskite , kad atšauktumėte ramaus miego režimą.

**Pastaba:** Aušinimui nustatyta temperatūra 2 valandas automatiškai didės po 1 laipsnį per valandą (maks. 2 laipsnių padidėjimas). Šildymui nustatyta temperatūra mažės.

## 13 AUTOMATINIO PAKARTOTINIO PALEIDIMO NUSTATYMAS

Šis produktas suprojektuotas taip, kad nutrūkus elektros maitinimui, įtaisas gali automatiškai pasileisti tuo pačiu režimu, kuriuo veikė prieš elektros tiekimo sutrikimus.

**Informacija**

Gaminys pristatomas su ON automatinio pakartotinio paleidimo funkcija. Prireikus, OFF ją.

**Kaip OFF automatinio pakartotinio paleidimo funkciją**

- Paspauskite ir palaikykite vidinio įrenginio mygtuką [OPERATION] (veikimas) ir palaikykite 3 sek. (pasigirs 3 pyptelėjimo garsai, bet OPERATION lemputė nemirksi).

**Kaip ON automatinio pakartotinio paleidimo funkciją**

- Paspauskite ir palaikykite vidinio įrenginio mygtuką [OPERATION] (veikimas) ir palaikykite 3 sek. (Pasigirs 3 pyptelėjimo garsai ir ims mirksėti OPERATION lemputė 5 kartus/sek. 5 sekundėms).

**Pastaba:**

- Jei nustatyti ON ir OFF laikmačiai, AUTO RESTART OPERATION (automatinio veikimo atkūrimo) funkcija neveiks.

## 14 FILTRO NUSTATYMAS IŠ NAUJO

Visų pirma, išjunkite grandinės pertraukiklį.

Išžiūbia filtro lemputė FILTER. Filtrą būtina išvalyti. Norėdami išjungti indikatorius, paspauskite VEIKIMO mygtuką ant vidinio prietaiso arba filtro mygtuką (FILTER) ant nuotolinio valdiklio.

**Pastaba:** Filtro indikatorius užsidega maždaug po 1000 val.

**Vidaus prietaisas ir nuotolinis valdiklis**

- Esant poreikiui, vidaus prietaisą ir nuotolinį valdiklį valykite drėgna šluoste.
- Nenaudokite benzino, skiediklio, šveičiamųjų miltelių ar chemiškai apdorotos šluostės.

## 15 SAVAIMINIO VALYMO FUNKCIJOS NAUDOJIMAS (TIK AUŠINANT IR SAUSINANT ORĄ)

**Valymo operacija**

Ši funkcija naudojama oro kondicionieriaus vidui išdžiovinti, kad jo viduje augtų mažiau pelėsių ir pan.

- Kai prietaisas išsijungia 10 ar daugiau minučių paveikęs vėsinimo arba džiovinimo režimu, automatiškai pradeda valymo operacija ir prietaiso ekrane užsidega LAIKMAČIO indikatorius.

**Valymo operacijos trukmė**

- Jei prietaisas 10 ar daugiau minučių veikė vėsinimo arba džiovinimo režimu, valymo operacija trunka 30 minučių.

**Pastaba:**

- SAVAIMINIO VALYMO operacija įjungta kaip numatytoji gamyklinė nuostata.
- SAVAIMINIO VALYMO operacijos atšaukimas  
Valymo skyde paspauskite REŽIMO mygtuką ir palaikykite ilgiau kaip 10 sekundžių (bet trumpiau kaip 20 sekundžių). Atšaukus pasigirsta 4 pyptelėjimai.
- SAVAIMINIO VALYMO operacijos įjungimas.  
Valymo skyde paspauskite REŽIMO mygtuką ir palaikykite ilgiau kaip 10 sekundžių (bet trumpiau kaip 20 sekundžių). Tada pasigirs 4 pyptelėjimai ir 5 sekundes mirksės veikimo indikatorius.

## 16 NAUDOJIMAS IR VEIKIMAS

- Trijų minučių apsaugos funkcija: skirta apsaugoti, kad prietaisas 3 minutes neįsijungtų, kai yra netikėtai paleidžiamas iš naujo arba įjungiamas.
- Pašildymo naudojimas: Prieš įjungdami šilto oro leiskite įrenginiui 5 minutes apšilti.
- Šilto oro valdymas: kai patalpos temperatūra pasiekia nustatytą lygį, ventiliatorius greitis automatiškai sumažinamas ir išorinis prietaisas sustabdomas.
- Automatinis atitirpdymas: veikiant automatiniam atitirpdymui ventiliatoriai sustos.
- Šildymo geba: šiluma sugerama iš lauko ir išleidžiama į patalpą. Kai lauko temperatūra per žema, naudokite kitą rekomenduojamą šildymo prietaisą kartu su oro kondicionieriumi.
- Atsižvelkite į sniegą: parinkite lauko prietaisui tokią vietą, kurioje ant jo nebus pustomas sniegas, nesikaups lapai ar kitos sezoninės atliekos.
- Veikiant prietaisui gali atsirasti silpnas traškėjimo garsas. Tai normalu, nes šį garsą gali sukelti besiplečiantis arba besitraukiantis plastikas.

	Temp.	Lauko temperatūra	Kambario temperatūra
Šildymas		-25°C ~ 24°C	Mažiau kaip 28°C
Aušinimas		-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C
Džiovinimas		-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C

\* Del kelių prijungtų prietaisų teiraukitės prekybos atstovo arba žr. katalogą.

## 17 TRIKČIŲ ŠALINIMAS (KONTROLINIS SĄRAŠAS)

Prietaisais neveikia.	Aušinama arba šildoma neįprastai silpnai.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Išjungtas pagrindinis maitinimo jungiklis.</li> <li>Grandinės pertraukiklis įjungtas maitinimui atjungti.</li> <li>Elektros srovės nutraukimas</li> <li>Nustatytas įjungimo laikmatis.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Filtrai užsikimšę dulkelėmis.</li> <li>Netinkamai nustatyta temperatūra.</li> <li>Atidaryti langai arba durys.</li> <li>Užblokuotos išorės prietaiso oro įsiurbimo arba išleidimo angos.</li> <li>Per mažas ventiliatoriaus greitis.</li> <li>Įjungtas sausojo veikimo (DRY) režimas.</li> <li>POWER SELECT funkcija į 75% arba 50% (Ta funkcija je odvisna od daljinskega upravljalnika).</li> </ul>

**Pastaba:** Kai prietaisai atsiranda nukrypimų, prietaiso ekrane rodomas nukrypimo kodas (2 skaitmenų). Susisiekiate su prekybos atstovu.

### Kelių prijungtų prietaisų naudojimas

- Patikrinkite, ar veikimo režimas nesiskiria nuo pasirinkto kitose patalpose esančių prietaisų veikimo (Negalima naudoti šių režimų derinių: VĖSINIMAS ir ŠILDYMAS, DŽIOVINIMAS ir ŠILDYMAS).
- Pasirinkite tokį patį veikimo režimą kaip ir kitose patalpose.

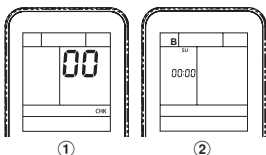
## 18 NUOTOLINIO VALDIKIO A-B PARINKIMAS

Norint atskirti nuotolinius valdiklius kiekvienam vidaus prietaisui, jei šalia yra sumontuoti 2 oro kondicionieriai.

### B nuotolinio valdiklio nustatymas.

- Pieštuko galiuku paspauskite ir palaikykite nuotolinio valdiklio mygtuką **CH-HECK**. Ekrane pasirodys „00“. (1 pav.)
- Spausdami **CH-HECK**, paspauskite **MODE**. Ekrane pasirodys „B“, „00“ išnyks ir oro kondicionierius išsijungs. B nuotolinis valdiklis įrašytas į atmintį. (2 pav.)

- Pastaba:**
- Tą patį pakartokite, jei norite nustatyti, kad nuotolinis valdiklis būtų A.
  - A nuotolinis valdiklis neturi „A“ rodinio.
  - Numatytasis gamyklinis nuotolinis valdiklis yra A.



### B bloko nustatymas.

Paspauskite mygtuką **MODE** (režimas) ir palaikykite ilgiau kaip 20 sekundžių.

Perėjus iš A bloko nuostatos į B bloko nuostatą: pasigirs 5 pyptelėjimai, 5 sekundes mirksės veikimo indikatorius.

Perėjus iš B bloko nuostatos į A bloko nuostatą: pasigirs 5 pyptelėjimai.

## 19 PRIETAISO EKRANO RYŠKUMO REGULIAVIMAS

- Paspauskite **ORO IŠLEIDIMO ANGOS PASIRINKIMO** mygtuką ir palaikykite jį, tada 3 kartus paspauskite **REŽIMŲ** mygtuką (Užsideds visi prietaiso ekrano indikatoriai). (Tuo metu paspauskite ir laikykite **ORO IŠLEIDIMO ANGOS PASIRINKIMO** mygtuką.)
- Prietaiso ekrane paspauskite **ORO IŠLEIDIMO ANGOS PASIRINKIMO** mygtuką, tada spausdami **TEMPERATŪROS** mygtuką (Aukštyn) / (Žemyn) pasirinkite norimą ryškumą.
- Ryškumas bus nustatytas, kai atleisite **ORO IŠLEIDIMO ANGOS PASIRINKIMO** mygtuką. Nors temperatūros indikatorius išjungtas, paspaudus temperatūros mygtuką (Aukštyn) ir (Žemyn) bus parodyta nustatyta temperatūra, kurią bus galima pakeisti. Temperatūros indikatorius bus išjungtas praėjus 10 sekundžių po paskutinio mygtuko paspaudimo.

Galima nustatyti vieną iš 4 ryškumo lygių.

	Temperatūros indikatorius	Kitas indikatorius
1	Įprastas	Įprastas
2	Tamsus	Tamsus
3	Išjungtas	Tamsus
4	Išjungtas	Išjungtas

## 20 PERIODINIS ORO IŠLEIDIMO ANGOS GROTELIŲ PADĖTIES KEITIMAS (TIK VĖSINIMO REŽIMU)

Veikiant vėsinimo režimu, nesvarbu, kokia oro išleidimo anga pasirinkta, temperatūrai priartėjus iki nustatytos vertės, bus naudojama tik viršutinė anga. Norėdami išlaikyti pasirinktą oro srauto kryptį (aukštyn arba žemyn), atlikite šiuos veiksmus:  
Paspauskite **ORO IŠLEIDIMO ANGOS PASIRINKIMO** mygtuką ir palaikykite ilgiau kaip 10 sekundžių (bet mažiau kaip 20 sekundžių) (pasigirs 4 pyptelėjimai, tada **TEMPERATŪROS** indikatorius 5 sekundes rodyt „1“). Norėdami grįžti į ankstesnį režimą, dar kartą paspauskite **ORO IŠLEIDIMO ANGOS PASIRINKIMO** mygtuką ir palaikykite ilgiau kaip 10 sekundžių (Šį kartą pasigirs 4 pyptelėjimai, o **TEMPERATŪROS** indikatorius 5 sekundes mirksės rodydamas „0“).

## 21 ORO IŠLEIDIMO ANGOS GROTELIŲ PRIEŽIŪRA

Oro išleidimo angos grotelės plaukute vandeniu su minkšta kempine ar šluoste.

- Išplovę gerai išdžiovinkite pavėsyje.
- Jei grotelės stipriai užterštos, jas išplaukite neutraliu buitiniu plovikliu ir nuskaulaukite vandeniu (Nenaudokite vielinės kempinės).
- Stipriai nespauskite priekinio skydo, nes jis gali trūkti.

## 22 GALIOS PASIRINKIMAS IR TYLUSIS VEIKIMAS (IŠORĖS ĮRENGINYS)

### Galios pasirinkimas (P-SEL)

Ši funkcija naudojama, kai grandinės pertraukiklis naudojamas kartu ir kitiems elektros prietaisams. Ji riboja maksimalias srovės ir energijos sąnaudas iki 100%, 75% ar 50%. Tai galima padaryti naudojant **POWER-SELECTION** (galios pasirinkimas). Kuo mažesnis procentas, tuo daugiau energijos sutaupoma, o kompresorius tarnauja ilgiau.

### Pastaba:

- Pasirinkus lygį nuotoliniame LCD ekrane mirksi **POWER-SEL** lygis 3 sekundes.
- Pasirinkus 75% ir 50% lygį 2 sekundes taip pat mirksi skaičius „75“ arba „50“.
- Kadangi **POWER-SELECTION** (galios pasirinkimas) funkcija riboja maksimalią srovę, vėsinimo ar šildymo pajėgumas gali būti nepakankamas.

### Tylusis veikimas (T)

Kad jūs patys arba kaimynai galėtumėte ramiai miegoti naktį, nustatykite, kad išorės įrenginys veiktų tyliai. Naudojant šią funkciją, šildymo pajėgumas bus optimizuotas tokiam tyliajam veikimui palaikyti. Tylųjį veikimą galima pasirinkti vienam iš dviejų tikslų (1 tylusis ir 2 tylusis).

Nustatomi trys parametrai: Standartinis lygis > 1 tylusis lygis > 2 tylusis lygis

#### 1 tylusis lygis:

Nors įrenginys veikia tyliai, pirmenybė vis tiek teikiama šildymo (arba Vėsinimo) pajėgumui, kad patalpoje būtų užtikrinamas pakankamas komfortas.

Ši nuostata – tai puikus šildymo (arba Vėsinimo) pajėgumo ir išorės įrenginio garso lygio balansas.

#### 2 tylusis lygis:

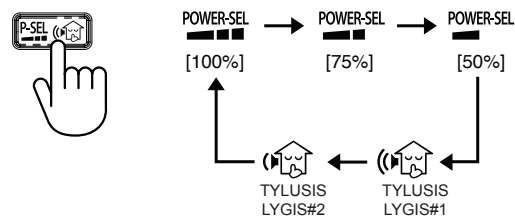
Šildymo (ar Vėsinimo) pajėgumas aukojamas dėl garso lygio visomis aplinkybėmis, kai pirmenybė teikiama išorės įrenginio garso lygiui.

Ši nuostata skirta sumažinti išorės įrenginio didžiausią garso lygį 4 dB(A).

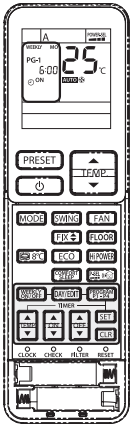
### Pastaba:

- Įjungus Tylųjį veikimą, šildymo (ar vėsinimo) pajėgumas gali būti nepakankamas.

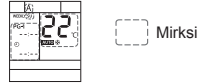
### Galios pasirinkimas ir Tylusis veikimas (Išorės įrenginys)



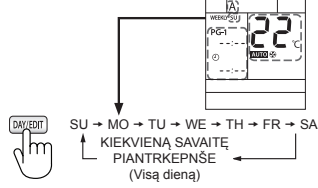
## Kaip naudotis SAVAITINIO LAIKMAČIO



1. Norėdami įvesti SAVAITINIO LAIKMAČIO nustatymą, paspauskite **[DAY/EDIT]**.

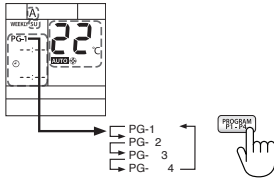


2. Norėdami pasirinkti pageidaujamą sekos dieną, paspauskite **[DAY/EDIT]**.  
LCD ekrane rodoma dienos simbolių seka.



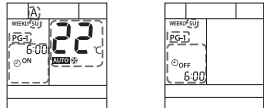
3. Norėdami pasirinkti programos numerį, paspauskite **[PROGRAM]**.

- Programą 1 galima nustatyti paspaudus **[DAY/EDIT]**. Ekrane rodomas užrašas PG-1.
- Norėdami pakeisti programos numerį, esantį 1-4 programų sekoje, paspauskite **[PROGRAM]**.



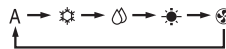
4. Norėdami pasirinkti pageidaujamą laiką, paspauskite **[ON]** arba **[OFF]**.

- Laiką galima nustatyti nuo 0:00 iki 23:50 10 minučių intervalais.
- Norėdami laiko nustatymą keisti kas 1 val., paspauskite ir palaikykite nuspaudę mygtuką.
- Kiekvienoje programoje galima nustatyti tik vieną - ON arba OFF - laikmatį.



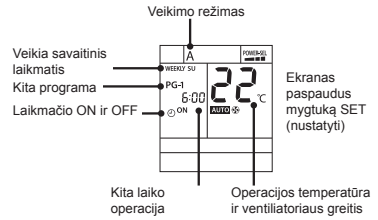
\* OFF laikmatis naudojamas tik oro kondicionieriui SUSTABDYTI - tada ekrane nerodomas operacijos režimas, temperatūra, ventiliatoriaus greitis ir kiti nustatymai.

5. Norėdami pasirinkti pageidaujamą operaciją, paspauskite **[MODE]**.



6. Norėdami pasirinkti pageidaujamą temperatūrą, paspauskite **[TEMP]** arba **[TEMP]**.

- Temperatūrą galima nustatyti nuo 17°C iki 30°C.
7. Norėdami pasirinkti pageidaujamą ventiliatoriaus greitį, paspauskite **[FAN]**.
8. Jei norite, gali pridėti operaciją.
- Paspauskite **[8°C]**, jei norite naudoti 8°C operaciją. (Pastabas: Židynis negali pasirinkti ir įsiminti prieš savaitę naudotos funkcijos)
  - Paspauskite **[ECO]**, jei norite naudoti ECO (ekonomišką) operaciją.
  - Paspauskite **[HIPOWER]**, jei norite naudoti HI POWER (didelio galingumo) operaciją.
  - Paspauskite **[TYP]**, kad aktyvintumėte Tylųjį veikimą.
  - Paspauskite **[FLOOR]**, jei norite naudoti FLOOR (ekonomišką) operaciją.
9. Kaip pridėti arba redaguoti programą.  
Programą galima nustatyti visai reikiamai dienai, o paspaudus **[SET]** patvirtinti vykdomą nustatymą 10. Jei norite pridėti arba redaguoti programą, prieš patvirtindami nustatymą pakartokite 2 - 8 veiksmus.
10. Baigę nustatymą paspauskite **[SET]**, kad patvirtintumėte nustatymą\*.



\*Nuotolinį valdiklį nukreipkite į priėmimo modulį oro kondicionieriuje, tada paspauskite mygtuką SET (nustatyti), kol pasigirs signalas „PiPi“, kuris reiškia, kad nustatymas atliktas. Kol oro kondicionierius priima signalą, garsas „pytelėjimai“ gali pasigirsti tiek kartų, kiek dienų yra nustatoma. Jei mirksi lemputė TIMER (laikmatis), tai reiškia, kad nustatymas neatliktas. Du kartus paspauskite **[SW/TST]**.

### Pastabas.

1. Nuotolinį valdiklį pastatykite ten, kur vidaus įrenginys laikrodžio signalą galėtų priimti tiksliau tarp nuotolinio valdiklio ir oro kondicionieriaus.
2. Laikmačio ON/OFF galima nustatyti vykstant WEEKLY TIMER (savaitinio laikmačio) operacijai. Oro kondicionierius pirmiausia veikia pagal įprastą laikmatį, o įprasto laikmačio laikui pasibaigus vėl veikia pagal WEEKLY TIMER (savaitinį laikmatį).
3. Naudojant SAVAITINĮ LAIKMATĮ visos kitos operacijos kaip REŽIMAS, TEMPERATŪRA, VENTILIATORIUS, DIDELIS GALINGUMAS, EKONOMIŠKAS ir kt. gali būti reguliuojamos, tačiau laikrodžiui pasiekus programos nustatymą operacijos nustatymas bus toks pat kaip ir programos.
4. Kai nuotolinis valdiklis siunčia signalą, stenkitės, kad tam netrukdytų daiktai, galintys blokuoti perdavimą nuo nuotolinio valdiklio iki oro kondicionieriaus.

### Savaitinio laikmačio programos redagavimas

Norėdami redaguoti programą po savaitinio laikmačio nustatymo, atlikite 1 - 3 veiksmus.

1. Paspauskite **[DAY/EDIT]**.
  - Bus rodoma esamos dienos savaitės diena ir programos numeris.
2. Norėdami pasirinkti savaitės dieną, paspauskite **[DAY/EDIT]**, o norėdami pasirinkti ir patvirtinti programos numerį, paspauskite **[PROGRAM]**.
  - Operacijos nustatymas iš naujo.
3. Norėdami išeiti iš patvirtinimo režimo, paspauskite **[SET]**.

### SAVAITINIO LAIKMAČIO veikimo išjungimas

Kol LCD ekrane rodomas užrašas „SAVAITINIS“, paspauskite **[SW/TST]**.

- Tačiau LCD ekrane pranykus užrašui SAVAITINIS, programa vis tiek liks nuotoliniame valdiklyje.
- Lemputė LAIKMATIS išsijungs.
- Norėdami vėl aktyvinti SAVAITINIO LAIKMAČIO operaciją, dar kartą paspauskite **[SW/TST]**. LCD ekrane pasirodys kita programa. Dar kartą aktyvintus programa bus siejama su laikrodžio laiku.

### Programų trynimasis

#### Individuali programa

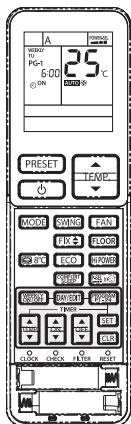
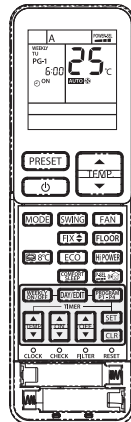
1. Paspauskite **[DAY/EDIT]**.
  - Bus rodoma savaitės diena ir programos numeris.
  - Norėdami ištrinti programą, pasirinkite dieną.
2. Norėdami pasirinkti programos, kurią norite trinti, numerį, paspauskite **[PROGRAM]**.
3. Paspauskite **[CLR]**.
  - Laikmatis ON ir OFF bus išvalytas, o LCD ekranas sumirksės
4. Norėdami ištrinti programą, paspauskite **[SET]**.
  - Mirksint LCD ekranui paspauskite **[SET]** ir programa bus ištrinta.

#### Visos programos

1. Paspauskite **[DAY/EDIT]**.
  - Bus rodoma savaitės diena ir programos numeris.
2. Paspauskite **[CLR]** ir palaikykite paspaudę 3 sekundes.
  - Visos programos bus ištrintos, o LCD ekrane bus rodoma dabartinė operacija.

### Pastabas.

Patikrinkite, ar nuotolinio valdiklio priėmimo modulius oro kondicionieriuje priima signalą iš nuotolinio valdiklio.



## ETTEVAATUSABINÕUD




Enne seadme kasutamist lugege hoolega selle kasutusjuhendi ohutusabinõud läbi.



See seade on täidetud jahutusseguga R32.

### ■ Hoiatusmärgised õhukonditsioneeril

Hoiatusmärgis	Kirjeldus
	<b>ETTEVAATUST</b> <b>PLAHVATUSOHT</b> Enne kasutamist avage hooldusklapid, vastasel juhul võib tekkida plahvatus.

- Hoidke seda juhendit kohas, kus seadme kasutajal on seda lihtne leida.
- Enne seadme kasutamist lugege hoolega selle kasutusjuhendi ohutusabinõud läbi.
- Seda seadet võivad kasutada spetsialistid või vastava väljaõppega kasutajad poodides, kergetööstuses ja farmides, samuti üldkasutajad äriasutustes.
- Juhendis esitatud ettevaatusabinõud on tähistatud sõnadega OHT, HOIATUS ja ETTEVAATUST. Need kõik sisaldavad olulist ohutusteavet. Järgige kindlasti täpselt kõiki ohutusabinõusid.

#### OHT

- Ärge paigaldage, parandage avage või eemaldage katet. See võib jätta teid kaitseta ohtliku voolupinge ees. Paluge seda teha edasimüüjal või spetsialistil.
- Toiteallika väljalülitamine ei väldi potentsiaalset elektrilööki.
- Seade tuleb paigaldada vastavuses riikliku elektriseadusega.
- Vahendid toiteallikast lahutamiseks, millel on kontaktide vahe vähemalt 3 mm kõigil poolustel, peavad olema ühendatud fikseeritud juhtmestikuks.
- Seadet tuleb hoida ruumis, kus puuduvad süüteallikad (nt lahtised leegid ja töötav gaasiseade või töötav elektrikütteseade).
- Tulekahju, plahvatuse või vigastuste vältimiseks ärge asetage töötavat seadet ohtlike gaaside (nt süttivad või söövitavad) lähedale.

### HOIATUS

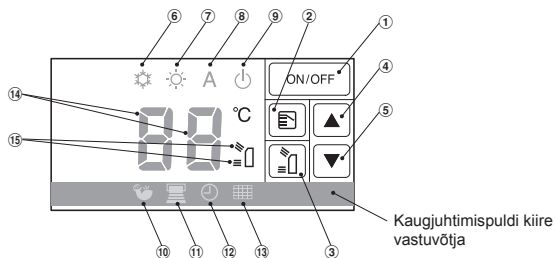
- Ärge viibige pikka aega otsese jaheda või soe õhuvoolu käes.
- Ärge pistke oma sõrme või mingit muud eset õhu sisse- või väljavooluavasse.
- Kui tekib mingi ebanormaalne olukord (kõrbelõhn, jne), peatage õhukonditsioneer ja lahutage toiteallikast või lülitage pealüliti välja.
- Seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või kogemuste ja teadmistega isikud, kui neid on enne järelevalve all juhendatud seadet ohutult kasutama ning nad mõistavad selle kasutamisega kaasnevat ohtusid. Lastel ei ole lubatud seadmega mängida. Lastel ei ole lubatud ilma järelevalveta seadet puhastada ega sellele kasutajahooldust teha.
- See seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikute (kaasa arvatud lapsed) poolt, kelle psüühiline, sensoorne või vaimne võimekus on piiratud ning nende poolt, kellel ei ole piisavalt kasutuskogemusi ja teadmisi, ilma et neid juhendaks või kontrolliks isik, kes vastutab seadme ohutuse eest.
- Õhukonditsioneer võib paigaldada, hooldada, remontida ja eemaldada kvalifitseeritud paigaldaja või kvalifitseeritud hooldustöötaja. Kui vajate mis tahes nende tööde teostamist, paluge kvalifitseeritud paigaldajat või kvalifitseeritud hooldustöötajat need teie eest teostada.
- Lapsed peavad olema järelevalve all, tagades sellega, et nad seadmega ei mängi.
- Ärge kasutage ühtki jahutusainet, mis erineb spetsiaalsest täiendamiseks või asendamiseks ette nähtud välismooduli ainest. Vastasel korral võib anormaalset kõrge rõhk tekitada jahutis tsükli, mis võib lõppeda rikke või seadme plahvatamise ning kehavigastuste tekke ohuga kasutajale.
- Ärge proovige jääsulatusprotsessi kiirendada või ise puhastada (v.a tootja soovitatud viisil).
- Seadet tuleks hoida ruumis, kus puuduvad süüteallikad (nt lahtised leegid ja töötav gaasiseade või töötav elektrikütteseade).
- Pidage meeles, et külmutusained võivad olla lõhnata.
- Kuna seade on rõhu all, et tohi seda torgata ega põletada. Vältige seadme kokkupuudet liigse kuumuse, lahtise leegi ja sädemetega. Vastasel korral võib see lõhkeda ning põhjustada kehavigastuse või surmaga lõppeva õnnetuse.

### ETTEVAATUST

- Ärge peske seadet veega. See võib põhjustada elektrilöögi.
- Ärge kasutage seda õhukonditsioneer teistel eesmärkidel, nagu toidu säilitamiseks jne.
- Ärge astuge sise/välisseadme peale ega hoidke seal midagi. See võib põhjustada vigastusi või kahjustada kaamerat.
- Ärge puutuge alumiiniumserva, sest see võib põhjustada vigastuse.
- Enne seadme puhastamist lülitage välja pealüliti või võimsuslüliti.
- Kui seadet ei kasutata kaua aega, lülitage välja pealüliti või võimsuslüliti.
- Soovitatakse, et hooldust viib läbi spetsialist, kui seade on kaua töötanud.
- Tootja ei kanna vastutust kahjustuste eest, mis on põhjustatud kasutusjuhendis kirjeldatud kasutuspõhimõtete järgimata jätmisest.

## 1 SISESEADME EKRAAN JA SEADME JUHTPANEEL

Seda sisseadmet saab kasutada juhtpaneeli abil või kaugjuhtimispuhldiga. Kasutusjuhule järgne sellele, mida kasutati viimasena. Kui juhtpaneelil muudetakse temperatuuri seadistust, muutub näit, kuid temperatuuri kuva kaugjuhtimispuhldil ei muutu. Kui õhuvool seadistada ainult ülemisse porti, võib alumises pordis esineda vähest õhuvoolu.



- Kasutamispupp : Seadme kasutamise ON/OFF (sisse/välja lülitamise) nupp, filtri kontrollimise indikaatori välja lülitamine.
- Režiimi nupp : Töörežiim (Auto (Automaatne)→Cooling (Jahutus)→Heating (Küte)→Auto (Automaatne)→...)
- Lapseluku funktsioon : Vajutage režiimi nuppu 3 sekundit. (Seda on võimalik kasutada isegi siis, kui seade on seisutatud.) Lapseluku funktsiooni tühistamiseks vajutage režiimi nuppu uuesti 3 sekundit. Kui lapseluku funktsioon on aktiveeritud, kõlavad 3 piisku. Kui te vajutate funktsiooni tühistamiseks režiimi nuppu, kõlab piiks ja seejärel võib 3 sekundit hiljem kõlada kolm piisku. Kui lapselukk on aktiveeritud, on indikaatornupp blokeeritud. (Kui vajutate nuppu, kõlab 1 piiks.) Kui lapselukk on aktiveeritud, on võimalik endiselt kasutada seadet kaugjuhtimispuhldiga. Kui te peatate seadme elektritoite, siis antud funktsioon tühistatakse.
- Õhu väljavoolu valimise nupp : Cooling (Jahutus), Auto (Automaatne) (Upper (Ülemine) ja Lower (Alumine)→Upper (Ülemine)→Upper (Ülemine) ja Lower (Alumine)→...)
- Dry (Kuivatus) (ainult ülemine) Heating (Küte) (Upper (Ülemine) ja Lower (Alumine)→Upper (Ülemine)→Lower (Alumine)→Upper (Ülemine) ja Lower (Alumine)→...)
- Jahutusrežiimi ajal, kui seadistatud temperatuur jõuab toatemperatuuri lähedale, puhub õhu väljavool ülesse, kui üles puhumine on võrdsest seadistatud. Seiskamise ajal : Avage/sulgege alumine õhu väljavooluvõre. Kui temperatuurindikaator kuvab "°C", on alumine õhu väljavooluava suletud asendis. Kui temperatuurindikaator kuvab "°P", on alumine õhu väljavooluava avatud asendis.
- Temperatuuri nupp (nool üles) : Temperatuuri suurendamine 1°C võrra (17°C→18°C→...30°C)
- Temperatuuri nupp (nool alla) : Temperatuuri vähendamine 1°C võrra (30°C→29°C→...17°C)
- Jahutuse ja kuivatuse indikaator (Sinine)
- Kütteindikaator (Oranž)
- Automaatne indikaator (Roheline)
- Kasutamise või ainult ventilator indikaator (Roheline)
- Suurendatud võimsuse indikaator (Roheline)
- Põranda indikaator (Oranž)
- Taimeri indikaator (Kollane)
- Filtri kontrollimise indikaator (Punane)
- Temperatuurindikaator (Sinine)
- Õhu väljavoolu indikaator (Roheline)

## 2 ETTEVAATUSABINÕUD

### Filtri ettevalmistamine

- Avage õhu sissevooluvõre ja eemaldage õhufiltrid.
- Paigaldage lisafiltrid (vaata detaili Paigaldusjuhend).

### Patareide paigaldamine

- Eemaldage kate.
- Pange sisse 2 uut patareid (AAA tüüp), järgides (+) ja (-) pooluseid.

### Patareide eemaldamine

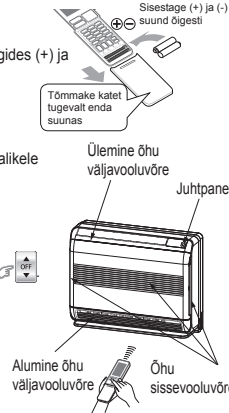
- Eemaldage kate ja võtke patareid välja.
- Paigaldage kate tagasi.
  - Palun utiliseerige patareid vastavalt kohalikele kehivatele määrustele.

### Kella seadistamine

- Vajutage pliiatsi otsaga nuppu CLOCK • . Kui taimer ei vilgu, liikuge edasi punkti 2.
- Kella häälestamiseks vajutage [UP] või [DOWN].
- Vajutage [SET] : Kellaaja seadmiseks.

### Seadistuste nullimisnupp RESET

- Eemaldage aku.
- Vajutage [RESET].
- Pange aku sisse tagasi.



## 3 ÕHUVOOLU SUUND

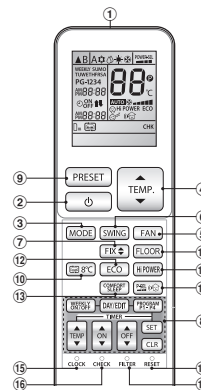
1	Vajutage [FIX] : Liigutage ventilatsiooniava soovitud vertikaalsuunas.	
2	Vajutage [SWING] : Õhk hakkab automaatselt liikuma ja vajutage uuesti, et peatada.	
3	Horisontaalasendis reguleerige käsitsi.	

### Märkus:

- Ärge liigutage ventilatsiooniava käsitsi teiste vahenditega.
- Vertikaalne ventilatsiooniava võib mõnedes töörežiimides muuta positsiooni automaatselt.
- Seadke kütterežiimi ajal regulaarselt õhk allasuunda puhuma, kui valite kaugjuhtimispuhldiga kaarliistude funktsiooni, säilib vastuvõetud ajalugu, kuid ülemine ventilatsiooniava ei tööta.
- Kui õhuvoolu muudetakse ülesse/alla või ülesse puhuma, rakendub kaarliistude funktsioon.
- Põrandasoojenduse ajal puhub õhk ainult alla ja seda ei saa kaugjuhtimispuhldiga kaarliistude funktsioonile lülitada.

## 4 KAUGJUHTIMISPUHLDI OTSTARVE

- IP signaali allikas
- Start/stopp nupp
- Režiimi valiku nupp (MODE)
- Temperatuurinupp (TEMP)
- Ventilaatori kiiruse nupp (FAN)
- Kaarliistude nupp (SWING)
- Ventilatsiooniava seade nupp (FIX)
- Iganädalase taimeri seadistamise nupp
- Mälu ja eelseadistuste nupp (PRESET)
- Kamina/8°C soojendamise nupp (8°C)
- Suurendatud võimsuse nupp (Hi POWER)
- Säästurežiimi nupp (ECO)
- Unakunupp (COMFORT SLEEP)
- Põrandasoojenduse nupp (FLOOR)
- Kella lähtestusnupp (CLOCK)
- Kontrollnupp (CHECK)
- Ennistusnupp (RESET)
- Filtri lähtestusnupp (FILTER)
- Võimsuse valiku/Vaikse töö (Välisseade) nupp (Mute/Off)



## 5 AUTOMAATNE / JAHUTAMISE (KUIVATAMISE) / KÜTE / AINULT VENTILAATORI REŽIIM

- Vajutage [MODE] : Valige Auto A. Cool (Jahutamine) ☁, Dry (Kuivatus) ☁, Heat (Küte) ☀ või Fan only (ainult ventilator) 🌀.
- Vajutage [TEMP] : Seadke soovitud temperatuur. Min. 17°C, Max. 30°C.
- Vajutage [FAN] : Valige AUTO, LOW, LOW+, MED, MED+, HIGH, või Quiet (🔇).

- ✳ AUTOMAATNE REŽIIM : Valige automaatselt jahutus- või kütterežiim.
- ✳ Kuivatusežiimis ei saa õhuvoolutugevust valida.

## 6 HI POWER (SUURENDATUD VÕIMSUSE) REŽIIM

Toatemperatuuri automaatselt kontrollimiseks ja õhuvoolu kiirendamiseks automaat-, jahutus- või kütterežiimis (välja arvatud DRY režiimil).

Vajutage [HI POWER] : Süsteemi käivitamiseks ja seiskamiseks.

## 7 PÕRANDASOOJENDUS

Kütmine toimub ainult allapoole suunatud õhuvooluga. Õhu väljavoolu temperatuur on tavapärasest kõrgem.

Vajutage : Süsteemi käivitamiseks ja seiskamiseks.

**Märkus:** Režiimi PÕRAND saab aktiveerida ainult soojendusrežiimis.

## 8 SÄÄSTUREŽIIM

Energiasäästlikuks toatemperatuuri automaatselt kontrollimiseks (välja arvatud DRY režiimil).

Vajutage : Süsteemi käivitamiseks ja seiskamiseks.

**Märkus:** Jahutusrežiimis suureneb eelseadistatud temperatuur automaatselt 1 kraad 2 tunni jooksul (maksimaalselt 2°C langus). Kütterežiimis eelseadistatud temperatuur väheneb.

## 9 TAIMERI REŽIIM

Seadke taimer õhukonditsioneeris töötamise ajal.

	Taimeri sisse lülitamine (ON TIMER)	Taimeri välja lülitamine (OFF TIMER)
1	Vajutage  : Sisse lülitamine (ON TIMER) sobiv aeg.	Vajutage  : Välja lülitamine (OFF TIMER) sobiv aeg.
2	Vajutage  : Seadke aeg.	Vajutage  : Seadke aeg.
3	Vajutage  : Katkestate taimeri töö.	Vajutage  : Katkestate taimeri töö.

**Märkus:**

- Hoidke kaugjuhtimispuhli kättesaadaval edastamiseks siseseadme, muidu ajavahe kuni 15 minutit toimub.
- Seadistus võimaldab seadet automaatselt sisse või välja lülitada.
- Vajutage päevataimeri tühistamiseks.

## 10 EELNEVALT SEADISTATUD REŽIIM

Salvestage endale meelepärased seadistused. Seade jätab need tulevikus kasutamiseks meelde (välja arvatud õhuvoolu suunda puudutavad).

- Valige soovitud režiim.
- Vajutage ja hoidke all seni, kuni see lõpetab vilkumise ja kuvatakse märk.
- Vajutage : Väljalülitamiseks ja seadistamiseks.

## 11 KAMIN JA 8°C SOOJENDAMINE

### Kamina režiim

Siseseadme ventilaator puhub pidevalt, kui küte on väljas, et teiste kütteallikate soojus saaks levida üle kogu ruumi. Saadaval on kolm seadistusparameetrit: Vaikesäte > Kamin 1 > Kamin 2

#### Kamin 1:

Kui soojendusrežiim on välja lülitatud, töötab sisemooduli ventilaator edasi sama kiirusega, mille lõppkasutaja enne valis.

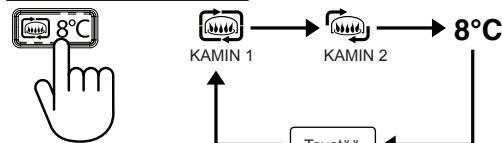
#### Kamin 2:

Kui soojendusrežiim on välja lülitatud, töötab sisemooduli ventilaator edasi üliväikese tehases määratud kiirusega.

### 8°C soojendamine (8°C)

Kütterežiimi töö, mis hoiab madala energiakuluga ruumi temperatuuri (5-13°C).

### KAMIN JA 8°C SOOJENDAMINE



**Märkus:**

- Kui soojendusrežiimis on kaminafunktsioon aktiivne, töötab sisemooduli ventilaator alati ning puhuda võib pisut külma õhku.
- Kamin ja 8°C toimib ainult soojendusrežiimis.

## 12 UINAKUREŽIIM

Energia säästmiseks kontrollige õhuvoolu hulka või lülitage see magamise ajaks välja. (välja arvatud DRY režiimil).

- Vajutage : Ja valige väljalülitusajaks 1, 3, 5 või 9 tundi.
- Vajutage mugava unetaimeri tühistamiseks.

**Märkus:** Jahutusrežiimis langeb seadud temperatuur kiirusel 1 kraad tunnis 2 tunni jooksul (maksimaalselt 2°C langus); soojendusrežiimis temperatuur suureneb. Soojendusrežiimis temperatuur suureneb.

## 13 AUTOMAATSE KORDUSKÄIVITUSE SÄTE

See toode on loodud nii, et see suudab teie katkestuse järel automaatselt teie katkestusele eelnenud töörežiimis taaskäivitada.

**Teave**

Toode tarnitakse automaatse taaskäivituse funktsiooniga ON asendisse. Lülitage see OFF, kui seda funktsiooni pole vaja.

**Automaatse taaskäivituse funktsiooni OFF lülitamine**

- Hoidke siseseadme nuppu [OPERATION] (Töö) kolm sekundit all (kostab 3 helisignaali, kuid OPERATION lamp ei vilgu).

**Automaatse taaskäivituse funktsiooni ON lülitamine**

- Hoidke siseseadme nuppu [OPERATION] (Töö) kolm sekundit all (kostab 3 helisignaali ja OPERATION lamp hakkab vilkuma 5 korda sekundis 5 sekundi vältel).

**Märkus:**

- Juhul, kui ON-taimer või OFF-taimer on seadistatud, siis AUTOMAATNE KORDUSKÄIVITUSE ei aktiveeru.

## 14 FILTRI LÄHTESTAMINE

Kõigepealt lülitage välja võimsuslüliti.

FILTER lamp süttib; filter tuleb ära puhastada.

Lambi väljalülitamiseks vajutage siseseadmel nuppu OPERATION või kaugjuhtimispuhli nuppu FILTER.

**Märkus:** Filtri indikaator lülitub sisse umbes pärast 1000 tundi.

**Sisemudel ja kaugjuhtimispuhli**

- Puhastage sisemudelit ja kaugjuhtimispuhli vajaduse korral märja lapiga.
- Ei tohi kasutada bensiini, vedeldajat, puhastuspulbrit või kemikaaliga töödeldud tolmulappi.

## 15 ISEPUHASTAMINE (AINULT JAHUTUS- JA SOOJENDUSREŽIIMI KORRAL)

**Pesurežiim**

Seda funktsiooni kasutatakse õhukonditsioneeris sisemuse kuivatamiseks, et vältida seadme sisemuses hallitusseene ning muude mikroorganismide kasvamist.

- Kui moodul lülitub peale 10 minuti pikkust või pikemaajalist jahutus- või kuivatusrežiimis töötamist välja, käivitub pesurežiim automaatselt ning pesurežiimi indikaator süttib.

**Pesurežiimi kestus**

- Kui moodul töötab jahutus- või kuivatusrežiimis 10 minutit või kauem, kestab pesurežiim 30 minutit.

**Märkus:**

- SELF CLEANING (isepuhastamine) on vaikimisi tehaseseadistus.
- Kuidas tühistada SELF CLEANING (isepuhastamine). Vajutage ja hoidke all juhtpaneeli režiimi nuppu üle 10 sekundi (vähem kui 20 sekundit). Tühistamisel kõlab 4 piiksu.
- Kuidas aktiveerida SELF CLEANING (isepuhastamine). Vajutage ja hoidke all juhtpaneeli režiimi nuppu üle 10 sekundi (vähem kui 20 sekundit). Seejärel kõlab neli piiksu ja indikaatorlamp vilgub 5 sekundit.

## 16 FUNKTION OG ANVENDELSE

- 3-minutilise kaitseomadus: Et vältida seadet käivitumast 3 minuti jooksul siis, kui seade järsku uuesti käivitatakse või vajutatakse ON nuppu.
- Eelsoojendus: Soojendab seadet 5 minutit enne sooja õhu puhumahakkamist.
- Sooja õhu juhtimine: Kui ruumi temperatuur jõuab seadistatud temperatuurini, väheneb automaatselt ventilaatori kiirus ja väline seade peatub.
- Automaatsulatus: Ventilaatorid seiskuvad sulatuse ajal.
- Kütmise võimsus: Soojus võetakse väljast ja antakse edasi ruumi. Kui välitemperatuur on liiga madal, kasutage teist soovitatud aparati koos õhukonditsioneeriga.
- Märkus kogunenud lume kohta: Valige välisseadmele koht, kus see ei jää lume alla, ei kogune peale lehti ega muud aastaajale iseloomulikke prahti.
- Võib kostuda mõningast praksumist, kui seade töötab. See on normaalne, sest praksumat heli võib põhjustada plastiku paisumine/ kokkutõmbumine.

Töötamine	Temp.	Välitemperatuur	Toatemperatuur
Küte		-25°C ~ 24°C	Vähem kui 28°C
Jahutus		-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C
Kuiv		-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C

\* Lisainfot mitmikühenduse kohta küsige edasimüüjalt või vaadake kataloogi.

## 17 VEAD (CHECK POINT)

Seade ei tööta.	Jahutus või soojendus on ebataavaliselt nõrk.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Toide on välja lülitatud.</li> <li>Kaitselüliti on aktiivne, et lahutada toide.</li> <li>Elektrivoolu katkestus.</li> <li>ON taimer töötab.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Filtrid on tolmuga ummistunud.</li> <li>Temperatuur on valesti seadud.</li> <li>Aknad või ukсед on lahti.</li> <li>Välisseadme õhu sisse- ja väljavool on takistatud.</li> <li>Ventilaatori kiirus on liiga väike.</li> <li>Töörežiim on KUIIV.</li> <li>VÕIMSUSE VALIKU funktsioon on määratud 75%-le või 50%-le (see funktsioon sõltub kaugjuhtimispuldist).</li> </ul>

**Märkus:** Kui toote töös esineb viga, kuvatakse seadme paneeli ekraanile veakood (2 numbrit). Palun võtke ühendust edasimüüjaga.

### Mitmikühenduse korral

- Kontrollige, kas töörežiim erineb teistes tubades olevatel seadmetel valitud režiimist (Samal ajal ei saa toimida järgnevad töörežiimide kombinatsioonid: JAHUTUS ja KÜTE, KUIVATUS ja KÜTE).
- Valige sama töörežiim, mis on teisteski tubades.

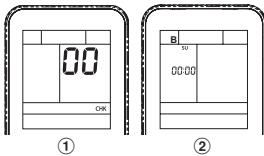
## 18 KAUGJUHTIMPULDI A-B VALIK

Iga siseseadme kaugjuhtimispuldi kasutamise lahus hoidmiseks juhul, kui 2 õhukonditsioneer on lähestikku paigaldatud.

### Kaugjuhtimispuldi B seade.

- Vajutage ja hoidke pliitsi otsaga all **CHECK** nuppu kaugjuhtimispuldil. Kuvarile ilmub "00". (Joonis ①)
- Vajutage **MODE** nuppu samaaegselt **CHECK** nupuga. Kuvatakse "B" ja "00" kaob ning õhukonditsioneer lülitub välja. Kaugjuhtimispult B on salvestatud. (Joonis ②)

- Märkus:** 1. Korra eelmist sammu, et seada kaugjuhtimispult umber olema A.  
2. Kaugjuhtimispuldil A ei ole "A" kuva.  
3. Kaugjuhtimispuldi tehase vaikeseade on A.



### Seadme B seadistamine.

Vajutage ja hoidke režiimi nuppu all üle 20 sekundi. Kui seadistus A muudetakse seadistuseks B: kõlab 5 piiksu ja indikaatorlamp vilgub 5 sekundit.  
Kui seadistus B muudetakse seadistuseks A: kõlab 5 piiksu.

## 19 ASEADME PANEELI EKRAANI HELEDUSE REGULEERIMINE

- Vajutage ja hoidke all õhu väljavoolu valimise nuppu ja vajutage seejärel 3 korda režiimi nuppu. (Kõik seadme paneeli ekraani lambid süttivad). (Sel ajal vajutage ja hoidke all õhu väljavoolu valimise nuppu)
- Vajutage seadme paneelil õhu väljavoolu valimise nuppu ja hoidke seda all, seejärel vajutage temperatuuri nuppu (nool üles või nool alla), et valida soovitud heledus.
- Heledus kinnitatakse, kui vabastate seadme paneelil õhu väljavoolu valimise nupu. Kuigi temperatuuriindikaator on välja lülitatud, näidatakse temperatuuri nupule (nool üles või nool alla) vajutamisel temperatuurinäitu ja seejärel saab temperatuuri reguleerida.  
Kui 10 sekundi jooksul nuppu ei vajutata, lülitub temperatuuriindikaator välja.

### Heledusel on 4 muudetavat astet.

	Temperatuuriindikaator	Muud lambid
1	Tavaline	Tavaline
2	Pimedam	Pimedam
3	Välja lülitatud	Pimedam
4	Välja lülitatud	Välja lülitatud

## 20 ÕHU VÄLJAVOOLUVÕRE MUUTMINE STABIILSEKS (AINULT JAHUTUS)

Jahutusrežiimi ajal, kui seadistatud temperatuur jõuab toatemperatuuri lähedale, puhub õhu väljavool ülesse, kui üles puhumine on võrdset seadistatud.

Et hoida puhumist üles/alla, tegutsege järgnevalt:

Vajutage ja hoidke õhu väljavoolu valimise nuppu all üle 10 sekundi (mitte kauem kui 20 sekundit) (kõlab 4 piiksu, seejärel süttib temperatuuriindikaator näit "1" viieks sekundiks).

Eelmise oleku juurde naasmiseks vajutage ja hoidke õhu väljavoolu valimise nuppu veelkord all üle 10 sekundi (sel korral kõlab 4 piiksu ja seejärel vilgub temperatuuriindikaatori näit "0" viis sekundit).

## 21 ÕHU SISSEVOOLUVÕRE HOOLDUS

### Peske õhu sissevooluvõre, kasutades pehmet käsna või rätikut.

- Kuivatage seda pärast pesemist korralikult varjulises kohas.
- Hõõruge tugev mustus maha neutraalse pesuvahendiga ja loputage seda veega (Ärge kasutage traatharja).
- Ärge vajutage liiga tugevalt esipaneeli. See võib puruneda.

## 22 VÕIMSUSE VALIMINE JA VAIKNE REŽIIM (VÄLISSEADE)

### Võimsuse valimine (P-SEL)

Seda funktsiooni kasutatakse, kui automaatselt jagatakse teiste elektriseadmetega. See piirab maksimaalse voolu ja võimsuse tarvet 100%, 75% või 50%-le ning seda saab kasutada VÕIMSUSE VALIMINE funktsiooniga. Mida madalam protsent, seda suurem kokkuhoid ja seda pikem kompressori tööiga.

### Märkus:

- Taseme valimisel vilgub juhtpuldi LCD-i VÕIMSUSE VALIMINE tase 3 sekundit.  
75% ja 50% taseme puhul vilgub lisaks 2 sekundit arv "75" või "50".
- Kuna VÕIMSUSE VALIMINE funktsioon piirab maksimaalset voolutugevust, võib esineda ebapiisav jahutus- või soojendusvõime.

### Vaikne režiim ((L))

Välisseadme vaikne töötamine, et tagada endale ja naabritele öisel ajal hea uni. Selle funktsiooniga optimeeritakse küttevõimsust, et tagada vaikne tulemus. Vaikset režiimi saab valida vastavalt ühele kahest eesmärgist (Vaikne 1 ja Vaikne 2).

Saadaval on kolm seadistusparameetrit: Standardtase > Vaikne 1 > Vaikne 2

### Vaikne 1:

Kuigi töötamine on vaikne, on kütmise (või jahutamise) võimsus prioriteetsem, et tagada piisav mugavus ruumis sees.

See seadistus on ideaalne tasakaal kütmise (või jahutuse) võimsuse ja välisseadme mürataseme vahel.

### Vaikne 2:

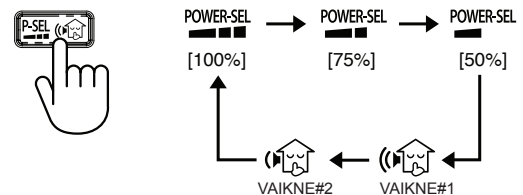
Kütmise (või jahutamise) võimsusest on igas olukorras prioriteetsem välisseadme müratase.

Selle sätte eesmärgiks on vähendada välisseadme maksimaalset mürataset 4 dB(A) võrra.

### Märkus:

- Vaikse režiimi aktiveerimisel võib esineda ebapiisav kütmise (või jahutamise) võimsus.

### Võimsuse valimine ja vaikne režiim (Välisseade)

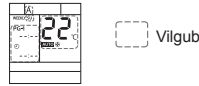




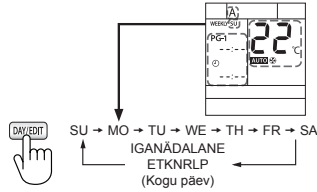
**Kuidas seadistada IGANÄDALANE TAIMER**



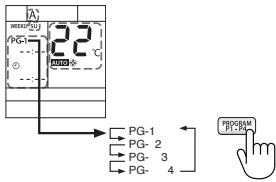
1. Vajutage IGANÄDALASE TAIMERI seadistustesse sisenemiseks [DAY/EDIT].



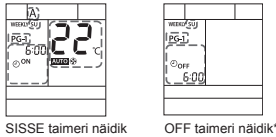
2. Vajutage järjestuses soovitud päeva valimiseks [DAY/EDIT].  
Järjestuse päeva sümbol ilmub LCD-le.



3. Vajutage programmi numbrivalimiseks [PROGRAM].  
• Kui [DAY/EDIT] vajutamisel ilmub LCD-lele PG-1, on programm 1 seadistamiseks valmis.  
• Programmi numbrivalimiseks vajutage [PROGRAM], see toimub järjestuses programm 1 kuni programm 4.



4. Vajutage soovitud aja valimiseks [ON] või [OFF].  
• Aja saab 10-minutilise intervallidega seadistada vahemikus 0:00 kuni 23:50.  
• Vajutage ja hoidke nuppu seadistuse aja 1 h võrra muutmiseks.  
• Igale programmile saab seadistada ainult ühe ON või OFF taimerit.



\* OFF taimerit kasutatakse ainult õhukonditsioneeripeatamiseks, seetõttu eu kuvata displeil töörežiimi, temperatuuri, ventilaatori kiirust ja muud.

5. Vajutage soovitud töö valimiseks [MODE].



6. Vajutage soovitud temperatuuri valimiseks [TEMP] või [TEMP].

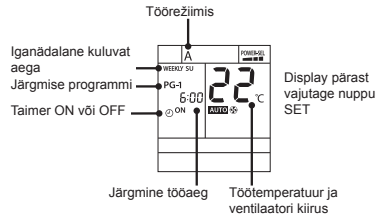
• Temperatuuride saab seadistada vahemikus 17°C kuni 30°C.

7. Vajutage soovitud ventilaatori kiiruse valimiseks [FAN].

8. Täiendav töö, kui vajalik.  
• 8°C töö jaoks vajutage [ECO].  
(Märkused: Kaminat ei saa valida ega mällu salvestada nädalafunktsioonis)  
• SÄÄSTUREŽIIMIL töö jaoks vajutage [ECO].  
• Suure võimsusega töö jaoks vajutage [HPOWER].  
• Väikse režiimi kasutamiseks vajutage [ECON].  
• FLOOR töö jaoks vajutage [FLOOR].

9. Programmi lisamine või redigeerimine.  
Programmi saab seadistada kõigile vajalikele päevadele kuni protsessis 10 seadistuse kinnitamiseks [SET] vajutamiseni.  
Kui vajalik on programmi lisamine või redigeerimine, korra enne seadistuse kinnitamist protsessis 2 - 8.

10. Pärast seadistamise lõpetamist vajutage seadistuste kinnitamiseks [SET].



\*Suunake kaugjuhtimispult õhukonditsioneerivastuvõtumoodulile, seejärel vajutage nuppu SET (SEADISTA) kuni kuulete heli "helsignaali", mis tähistab seadistamise lõpetamist. Mis tähistab seadistamise lõpetamist. Õhukonditsioneer võib anda signaali vastuvõtmise ajal heli "helsignaali" sama arv kordi nagu seadistatud päevade arv. Kui TAIMERI tuli ebatäieliku seadistuse tähistamiseks vilgub, vajutage kaks korda [SET].

**Märkused.**

1. Palun asetage kaugjuhtimispult kaugjuhtimispuldi ja õhukonditsioneerikellade vahelise suurema täpsuse tagamiseks kohta, kus siseseade saab signaali vastu võtta.
2. IGANÄDALASE TAIMERI töö ajal saab seadistada ON/OFF taimerit, õhukonditsioneer töötab esmalt vastavalt tavapärasele taimerile, pärast tavapärase taimerilõpu töötab uuesti IGANÄDALANE TAIMER.
3. IGANÄDALASE TAIMERI saab reguleerida iga tööviisi, nagu REŽIIM, TEMP, VENTILAATOR, SUUR VÕIMSUS, SÄÄSTUREŽIIM jne, kuid kella jõudmisel programmeeritud seadistusele vastab töö programmi seadistustele.
4. Kaugjuhtimispuldi signaali saatmise ajal vältige kaugjuhtimispuldi ja õhukonditsioneerivahelist sidet blokeerida võivate esemete poolset segamist.



**Iganädalase taimeriprogrammi redigeerimine**

Programmi redigeerimiseks pärast iganädalase taimeriseadistuse kinnitamist järgige palun protsessis 1 - 3.

1. Vajutage [DAY/EDIT].  
• Kuvatakse käesoleva päeva nädalapäev ja programmi number.
2. Vajutage nädalapäeva valimiseks [DAY/EDIT] ning vajutage kinnitatava programmi numbrivalimiseks [PROGRAM].  
• Töö lähtestamine.
3. Vajutage kinnitamise režiimist väljumiseks [SET].

**IGANÄDALASE TAIMERI töö deaktiveerimine**

Kui LCD-l on kuvatud "WEEKLY" (IGANÄDALANE), vajutage [WEEKLY].  
• "WEEKLY" kaob LCD-lt, kuid programm jääb siiski kaugjuhtimispuldi.  
• TAIMERI tuli kustub.  
• IGANÄDALASE TAIMERI töö aktiveerimiseks vajutage uuesti [WEEKLY]. LCD kuvab järgmise programmi. Programm pärast uuesti aktiveerimist vastab kellajale.

**Programmide kustutamine**

**Individaalne programm**

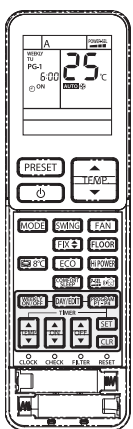
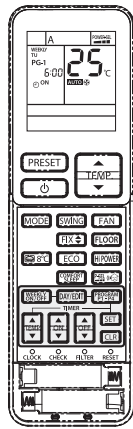
1. Vajutage [DAY/EDIT].  
• Kuvatakse nädalapäev ja programmi number.  
• Vajutage programmi kustutamise päev.
2. Vajutage kustutatava programmi numbrivalimiseks [PROGRAM].
3. Vajutage [CLR].  
• ON või OFF taimer eemaldatakse ja LCD vilgub.
4. Vajutage programmi numbrivalimiseks [SET].  
• Vajutage LCD vilkumise ajal [SET], seejärel programm kustutatakse.

**Kõik programmid**

1. Vajutage [DAY/EDIT].  
• Kuvatakse nädalapäev ja programmi number.
2. Vajutage hoidke [CLR] 3 sekundit.  
• Kõik programmid kustutatakse ning LCD kuvab käesoleva töö.

**Märkused.**

Veenduge, et õhukonditsioneerikaugjuhtimispuldi vastuvõtumoodul saaks kätte signaali kaugjuhtimispuldi.



# MEMO

A series of horizontal dotted lines for writing.



# TOSHIBA



1112150140